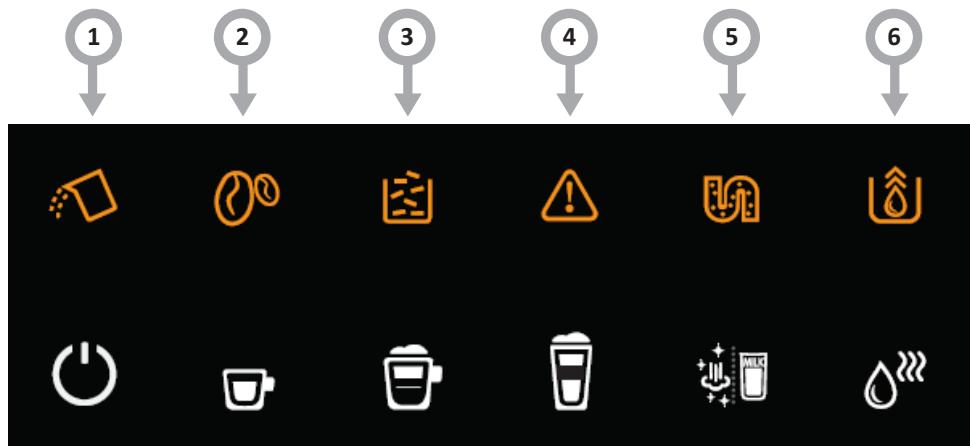
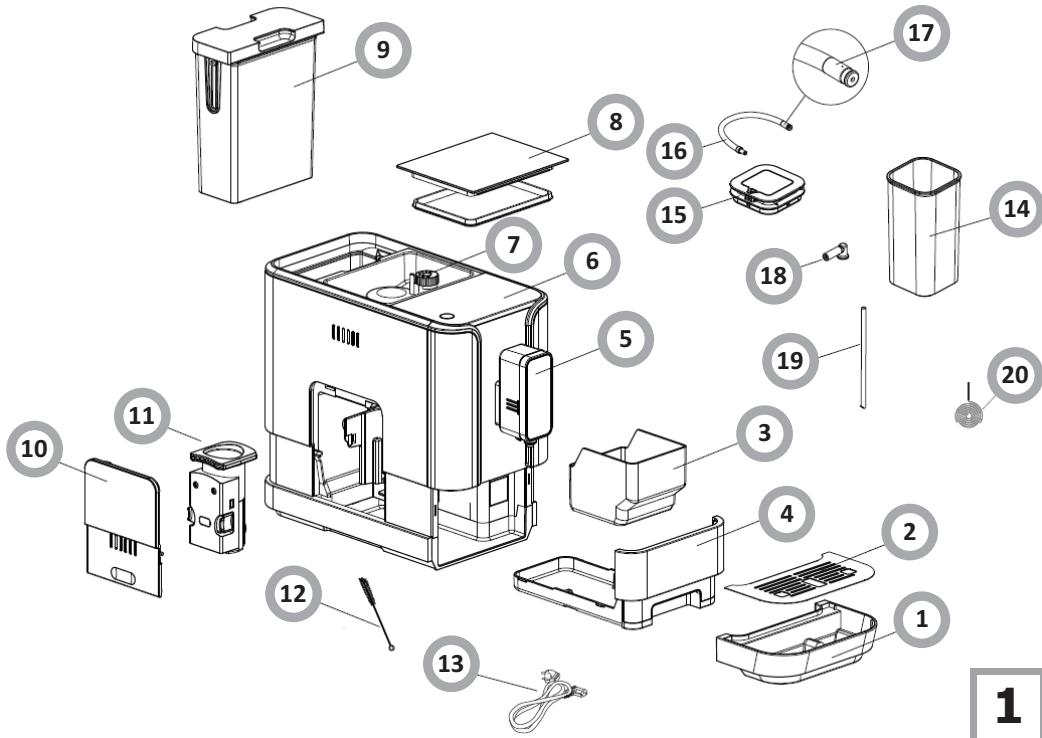
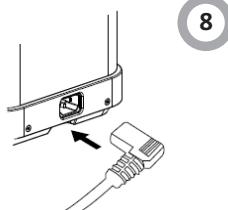
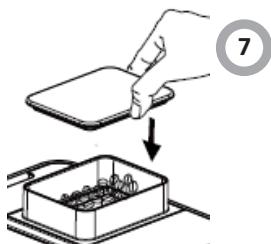
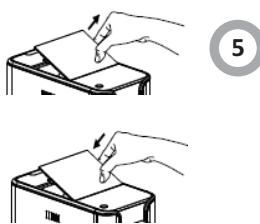
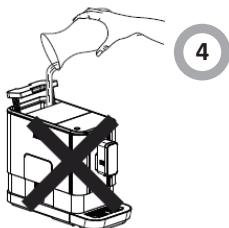
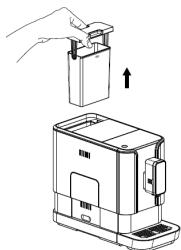
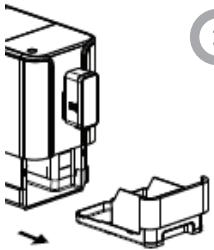


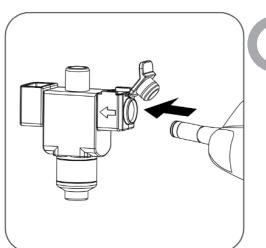
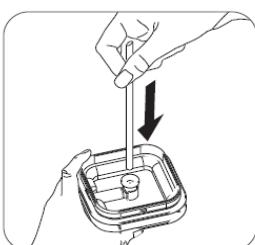
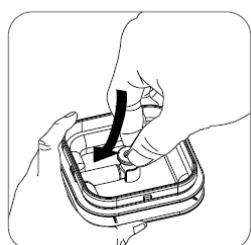


PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	6
EN	USER MANUAL	12
CS	NÁVOD K OBSLUZE	18
SK	NÁVOD NA OBSLUHU	24
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	30
FR	NOTICE D'UTILISATION	37
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	43
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	49
HU	KEZELÉSI UTASÍTÁS	56
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	62
RO	MANUAL DE UTILIZARE	68

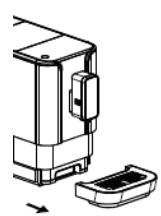
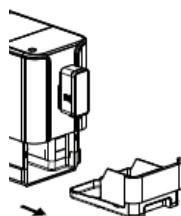




3

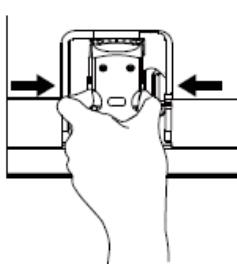
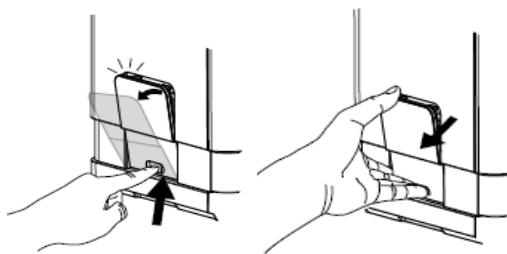


4

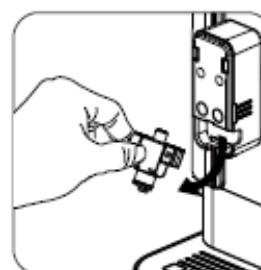
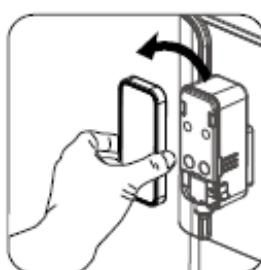


5

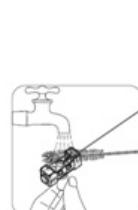
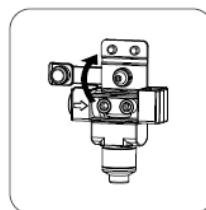
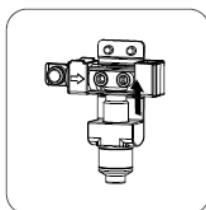
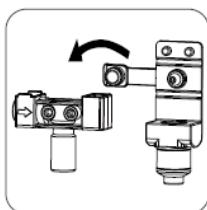
6



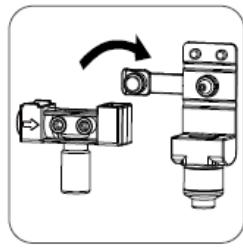
7



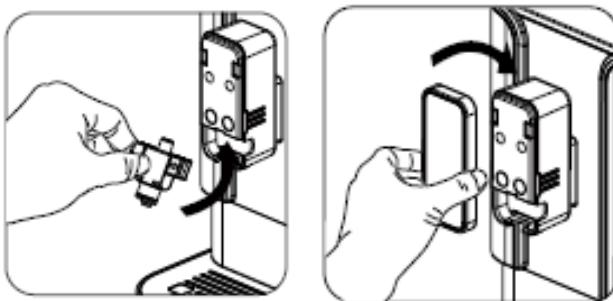
8



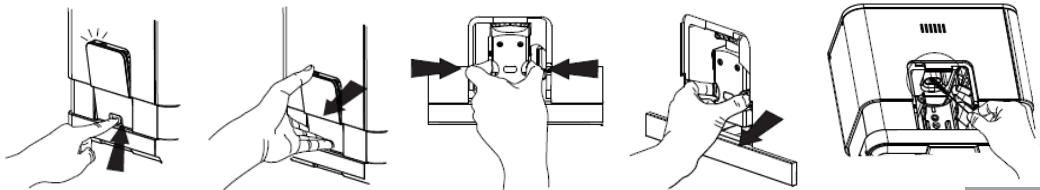
9



10



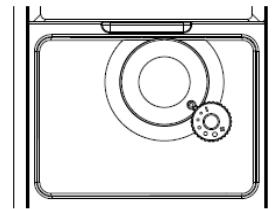
11



12



13



14

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych zasad.

PRZED URUCHOMIENIEM URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ, UWAGI I OSTRZEŻENIA.

- Sprawdzić, czy napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- Rozwinąć i wyprostować przewód zasilający przed użyciem urządzenia.
- Postawić urządzenie na twardym, równym podłożu.
- Postawić i użytkować urządzenie na stabilnej powierzchni.
- Odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego w następujących przypadkach:
 - Przed napełnieniem zbiornika na wodę
 - Przed demontowaniem lub montowaniem jakichkolwiek części z urządzenia.
 - Przed czyszczeniem lub konserwacją
 - Gdy urządzenie nie działa prawidłowo
 - Po zakończeniu użytkowania urządzenia
- Opróżnić zbiornik na wodę, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas
- Pozostawić do ostygnięcia przed zamontowaniem lub zdemontowaniem części

oraz przed czyszczeniem urządzenia.

- Do parzenia kawy zawsze używać zimnej wody. Ciepła woda lub inne płyny mogą spowodować uszkodzenie ekspresu do kawy.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony należy go wymienić, aby zapobiec zagrożeniu. Wymiany przewodu może dokonać autoryzowany przez producenta serwis lub inna odpowiednio wykwalifikowana osoba.
- Używać młynka tylko do mienia ziaren kawy.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Zawsze odłączać urządzenie od zasilania gdy pozostawia się je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znażą zagrożenia związana z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywania przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane

- przez odpowiednią osobę.
 - Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj ekspres do kawy poza zasięgiem dzieci.
 - To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
 - Nie pozwalać dzieciom dotykać urządzenia lub przewodu zasilającego podczas pracy.
 - Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do zasilania.
 - Nie używać urządzenia na zewnątrz.
 - Nie używać urządzenia do celów niezgodnych z przeznaczeniem.
 - Nie dopuszczać, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu, blatu lub stykał się z gorącą powierzchnią.
 - Nie używać ani nie umieszczać urządzenia na mokrej lub gorącej powierzchni.
 - Nie używać urządzenia, jeśli taca ociekowa jest włożona nieprawidłowo.
 - Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnych płytach.
 - Nie używać urządzenia, jeśli jakiekolwiek jego części są uszkodzone.
 - Nie używać urządzenia, gdy nie działa prawidłowo.
 - Nie odłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.
 - Nie próbować otwierać korpusu ani demontować żadnych części z urządzenia.
 - Nie zaleca się używania akcesoriów nie załączonych wraz z urządzeniem. Może to być niebezpieczne i należy tego unikać.
 - Nie stawiać urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym, na piekarniku, ani w pobliżu tych urządzeń.
- Wymagania elektryczne:**
 Należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada parametrom zasilania elektrycznego w domu, przy czym zasilanie to musi być oznaczone jako ~ (prąd przemienny).
-  To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolm przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstwa domowego.
 Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącemu zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwego dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.
- DANE TECHNICZNE:**
 Model - CT 5013 Barista
 Napięcie znamionowe - 220-240V~, 50/60Hz
 Moc znamionowa - 1235-1470W
 Zbiornik na wodę - 1200 ml
 Przewód zasilający - 100cm
 Ciśnienie - 19 bar
- ELEMENTY WYPOSAŻENIA** (rys. 1):
 1. Zewnętrzna taca ociekowa
 2. Pokrywa tacy ociekowej
 3. Pojemnik na fupy
 4. Wewnętrzna taca ociekowa
 5. Regulowana wylewką do kawy
 6. Panel sterowania
 7. Pojemnik na ziarna kawy
 8. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
 9. Zbiornik wody
 10. Pokrywka serwisowa
 11. Zaparzacz
 12. Szczotka do czyszczenia
 13. Przewód zasilający
 14. Pojemnik na mleko
 15. Pokrywka pojemnika na mleko
 16. Rurka podłączeniowa do pojemnika na mleko
 17. Złącze rurki do mleka
 18. Złączka gumowa
 19. Rurka do pojemnika mleka
 20. Igła

PANEL STEROWANIA (rys. 2):

1. Miga - niski poziom wody/brak zbiornika na wodę.
2. Miga - brak ziaren kawy.
3. Świeci się - pojemnik na fusu jest pełny.
Miga - brak wewnętrznej tacy oczekowej/pojemnika na fusu.
4. Świeci się - brak zaparzaca/nieprawidłowo zainstalowany.
Miga - pokrywka serwisowa jest otwarta/zainstalowana nieprawidłowo.
5. Świeci się - wymaga odkamieniania
Miga - trwa odkamienianie
6. Funkcja pustego systemu jest uruchomiona
7. Przycisk WI./Wyl.
8. Przycisk Espresso
9. Przycisk Cappuccino
10. Przycisk Latte Macchiato
11. Przycisk czyszczenia/spieniania mleka
12. Przycisk gorącej wody

INSTALACJA URZĄDZENIA (rys. 3):

Należy usunąć wszelkie folie ochronne, naklejki i inne materiały opakowaniowe z urządzenia. Wybrać bezpieczną i stabilną powierzchnię z łatwo dostępnym źródłem zasilania i zachować minimalną odległość od boków urządzeń, a następnie:

1. Włożyć zewnętrzną tacę oczekową. Upewnić się, że jest prawidłowo włożona.
2. Podnieść zbiornik na wodę, używając pokrywy jako uchwytu.
3. Napełnić zbiornik wodą do poziomu Max i umieścić go z powrotem w urządzeniu.
4. Aby zapobiec przelewaniu się wody ze zbiornika, nie wlewać wody bezpośrednio do urządzenia za pomocą innego pojemnika.

Uwaga:

- Nigdy nie napełniać zbiornika cieczą, gorącą, gazowaną wodą lub jakkolwiek inną cieczą, która może uszkodzić zbiornik na wodę i urządzenie.
- Napełniać pojemnik na kawę wyłącznie kawą ziarnistą. Kawa mielona, kawa rozpuszczalna, kawa karmelizowana i wszelkie inne produkty mogą uszkodzić urządzenie.
- 5. Zdjąć pokrywkę pojemnika na ziarna.
- 6. Napełnić pojemnik na ziarna kawy.
- 7. Założyć z powrotem pokrywę pojemnika.
- 8. Rozwinąć i wyprostować przewód zasilający i włożyć wtyczkę do gniazdka znajdującego się z tyłu urządzenia. Włożyć drugi koniec przewodu zasilającego do gniazdku ścieennego o odpowiednim napięciu.

PRZYGOTOWANIE ESPRESSO:

Naciśnąć przycisk gorącej wody, aby wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy przed pierwszym użyciem.

1. Włączyć urządzenie, naciśkając przycisk włączania/wyłączania zasilania i upewnić się, że taca oczekowa i zbiornik na wodę znajdują się w środku. Urządzenie wykonuje automatyczne płukanie objętością małej filiżanki wody. Można ten proces zatrzymać naciśkając przycisk czyszczenia/spieniania mleka .
2. Urządzenie jest wtedy w stanie gotowości.
3. Umieścić filiżankę pod wylewką kawy i wyregulować wysokość wylewki tak, aby pasowała do filiżanki. W zależności od wielkości kubka można wyjąć tacę oczekową lub dostosować jej położenie jak poniżej:



4. Naciśnięty przycisk Espresso  zaświeci się, a podświetlenie zaświeci się, wskazując, że urządzenie przygotowuje filiżankę kawy.
5. Gdy urządzenie powróci do stanu gotowości, kawa jest gotowa do podania.

Wskazówka: Automatyczne płukanie nie nastąpi, jeśli urządzenie zostanie wyłączone na chwilę. Można wyłączyć tę funkcję, wykonując podane czynności i aktywować tę funkcję w ten sam sposób.

- Zdjąć pokrywkę serwisową.
- Naciąść przycisk włączania/wyłączania, aż pojawi się dźwięk.

PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO:

Montaż automatycznego systemu spieniania mleka (rys. 4, poz. 1-4):

1. Umieścić złączkę gumową w szczelinie wewnętrznej pokrywy.
2. Włożyć rurkę pojemnika na mleko do złączki gumowej wewnętrznej pokrywi.
3. Włożyć rurkę podłączeniową pojemnika na mleko do złączki gumowej na zewnątrz pokrywi.
4. Włożyć złącze rurki do mleka do wlotu spieniacza mleka (najpierw otworzyć pokrywę wlotu).

Uwaga: Na wlotie złącza rurki mleka znajduje się osłona ochronna, wystarczy ją zdjąć, gdy trzeba włożyć złącze rurki mleka (rys. 4, poz. 5).

1. Napełnić pojemnik na mleko mlekiem i zamknąć pokrywkę. Włączyć urządzenie, naciśkając przycisk włączania/wyłączania zasilania i upewnić się, że taca oczekowa pod wylewką kawy i zbiornik na wodę znajdują się w środku. Urządzenie wykonuje automatyczne płukanie o objętością małej filiżanki wody. Proces ten można zatrzymać naciśkając przycisk czyszczenia/spieniania mleka .
2. Umieścić filiżankę pod wylewką.
3. Naciśnąć przycisk Cappuccino  Tylko przycisk Cappuccino zaświeci się wskazując przygotowanie kawy. Wskazówka świeci się podczas procesu przygotowania.
4. Urządzenie najpierw nalewa mleko, a następnie kawę.
5. Przygotowanie zakończy się automatycznie. Aby zatrzymać, naciśnąć ponownie przycisk podczas pracy.
6. Odfóżczyć pojemnik na mleko i włożyć do lodówki.
7. Wskazówki działają po użyciu urządzenia, patrz dział „Codzienne czyszczenie urządzenia”, część dotycząca czyszczenia automatycznego systemu spieniania mleka.

Uwaga:

- Na początku parzenia z wylewki może wytrysnąć para i gorące mleko.
- Aby zapewnić optymalny efekt spieniania należy używać zimnego mleka (o temperaturze około 5°C) o zawartości tłuszczy co najmniej 3%.
- Po użyciu umieścić rurkę podłączenia mleka wokół pokrywy pojemnika na mleko, aby zapobiec rozpryskiwaniu się mleka spowodowanego różnicą ciśnień (rys. 5).
- Za każdym razem, po przygotowaniu kawy mlecznej należy wyczyścić urządzenie zgodnie z działem „Codzienne czyszczenie urządzenia”. W przeciwnym razie, system spieniaczący może nie działać prawidłowo ze względu na zaschnięte pozostałości po mleku.
- Rurka do zbiornika do mleka nie powinna być powginańska, tylko w prostej pozycji, zapewnia to najlepsze efekty spieniania.

PRZYGOTOWANIE LATTE MACCHIATO:

Montaż automatycznego systemu spieniania mleka zgodnie z opisem w części dotyczącej przygotowania cappuccino (rys. 4, poz. 1-4).

1. Napełnić pojemnik na mleko i zamknąć pokrywkę. Włączyć urządzenie naciśkając przycisk włączania/wyłączania zasilania i upewnić się, że taca oczekowa pod wylewką kawy i zbiornik na wodę znajdują się w środku. Urządzenie wykonuje automatyczne płukanie o objętością małej filiżanki wody. Można to zatrzymać naciśkając przycisk czyszczenia/spieniania mleka .
2. Umieścić filiżankę pod wylewką.
3. Naciśnąć przycisk Latte Macchiato  Zaświeci się tylko przycisk Latte Macchiato wskazując na przygotowanie Latte. Wskazówka świeci się podczas procesu przygotowania.
4. Urządzenie najpierw nalewa mleko, a następnie kawę.
5. Przygotowanie zakończy się automatycznie. Aby zatrzymać, naciśnąć ponownie przycisk podczas pracy.
6. Wyjąć pojemnik na mleko z ekspresu i włożyć go do lodówki.
7. Wskazówki działają po użyciu urządzenia, patrz dział „Codzienne czyszczenie urządzenia”, część dotycząca czyszczenia automatycznego systemu spieniania mleka.

Uwaga:

- Na początku parzenia z wylewki może wytrysnąć para i gorące mleko.
- Aby zapewnić optymalny efekt spieniania należy używać zimnego mleka (o temperaturze około 5°C) o zawartości tłuszczy co najmniej 3%.

- Po użyciu umieścić rurkę podłączenia mleka wokół pokrywy pojemnika na mleko, aby zapobiec rozpryskiwaniu się mleka spowodowanego różnicą ciśnienia (**rys. 5**).
- Za każdym razem, po przygotowaniu kawy mlecznej należy wyczyścić urządzenie zgodnie z działem „Codzienne czyszczenie urządzeń”. W przeciwnym razie, system spieniający może nie działać prawidłowo ze względu na zaschnięte pozostałości po mleku.
- Rurka do zbiornika do mleka nie powinna być powygina na, tylko w prostej pozycji, zapewnia to najlepsze efekty spieniania.

PRZYGOTOWANIE SPIENIONEGO MLEKA:

Montaż automatycznego systemu spieniania mleka zgodnie z opisem w części dotyczącej przygotowania cappuccino (**rys. 4, poz. 1-4**).

1. Umieścić filiżankę pod wylewką.
 2. Napełnić pojemnik na mleko mlekiem i zamknąć pokrywkę.
 3. Podłączyć system spieniania mleka do urządzenia.
 4. Dwukrotnie dotknąć przycisk czyszczenia/spieniania mleka
- Podczas przygotowywania świeci się lampa przycisku.
5. Wskazówka działa po użyciu urządzenia, patrz dział „Codzienne czyszczenie urządzenia”, część dotycząca czyszczenia automatycznego systemu spieniania mleka.

Uwaga:

- Na początku parzenia z wylewki może wytrysnąć para i gorące mleko.
- Aby zapewnić optymalny efekt spieniania należy używać zimnego mleka (o temperaturze około 5°C) o zawartości tłuszcza co najmniej 3%.
- Po użyciu umieścić rurkę podłączenia mleka wokół pokrywy pojemnika na mleko, aby zapobiec rozpryskiwaniu się mleka spowodowanego różnicą ciśnienia (**rys. 5**).
- Za każdym razem, po przygotowaniu kawy mlecznej należy wyczyścić urządzenie zgodnie z działem „Codzienne czyszczenie urządzenia”. W przeciwnym razie, system spieniający może nie działać prawidłowo ze względu na zaschnięte pozostałości po mleku.
- W celu zachowania prawidłowego działania funkcji automatycznego spieniania, należy na koniec każdego dnia wyczyścić system spieniający, rurkę oraz pojemnik na mleko według punktów instrukcji „Codzienne czyszczenie urządzenia”.
- Rurka do zbiornika do mleka nie powinna być powygina na, tylko w prostej pozycji, zapewnia to najlepsze efekty spieniania.

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY:

1. Umieścić filiżankę pod wylewką.
 2. Naciągnąć przycisk gorącej wody
- Zaświeci się tylko przycisk gorącej wody wskazujący na jej przygotowanie. Wskazówka świeci się podczas procesu przygotowania.

CODZIENNE CZYSZCZENIE URZĄDZENIA:

Regularne czyszczenie i konserwacja urządzenia są bardzo ważne dla przedłużenia żywotności oraz prawidłowego funkcjonowania urządzenia.

1. Odłączyć przewód zasilający od gniazdka sieciowego.
2. Wyleź całą wodę zewnętrznej i zewnętrznej tacy ociekowej
3. Użyć zwilżonej śliczki lub nierysującego czyścika, aby wyczyścić plamy z wody na urządzeniu.

Uwaga:

- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używać żadnych silnych detergentów, octu ani środków odkamieniających, które nie znajdują się w opakowaniu.

Szybkie czyszczenie

Szybkie czyszczenie służy do czyszczenia zaparzacza i kanału wodnego.

1. Umieścić filiżankę pod wylewką.
2. Naciągnąć przycisk czyszczenia/spieniania mleka jeden raz.
3. Woda wyczyści urządzenie zaparzające, a następnie wyleje wodę wylewką.
3. Wyleje się około filiżanki wody. Proces zakończy się automatycznie lub można naciągnąć przycisk czyszczenia/spieniania mleka, aby zatrzymać.

Gdy ikona migra, oznacza niski poziom wody w zbiorniku na wodę.

CZYSZCZENIE TACKI OCIEKOWEJ I POJEMNIKA NA FUSY (rys. 6):

Codziennie opróżniać i czystyć tacę ociekową.

1. Wyciągnąć zewnętrzna tacę ociekową z urządzenia.
2. Wyleź wodę z tacy ociekowej dolew i umyć ją czystą wodą.
3. Następnie wysuszyć.
3. Wysunąć wewnętrzną tacę ociekową i pojemnik na fusi.

4. Opróżnić pojemnik na fusi i umyć go czystą wodą. Następnie wysuszyć.
5. Umieścić pojemnik na fusi z powrotem na tacce ociekowej.
6. Umieścić zewnętrzną tacę ociekową we właściwej pozycji.

Gdy ikona świeci się stale, należy opróżnić pojemnik na fusi. Gdy ikona migra, oznacza to brak pojemnika na fusi.

CZYSZCZENIE ZAPARZACZA (rys. 7):

1. Lekko naciągnąć dolną część pokrywki serwisowej, aby ją otworzyć.
2. Zdjąć pokrywkę serwisową
3. Naciągnąć przyciski zwalniające.
4. Wyjąć zaparacz i oplukać go pod bieżącą wodą.
5. Włożyć z powrotem zaparacz na swoje miejsce i zainstalować z powrotem pokrywkę serwisową na właściwe miejsce.

Gdy ikona świeci się stale, oznacza to brak zaparacza lub jego nieprawidłowa instalacja. Gdy ikona migra, oznacza to brak lub nieprawidłowa instalacji pokrywki serwisowej.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ:

1. Wyjąć zbiornik na wodę z urządzenia i umyć go czystą wodą.
2. Napełnić zbiornik wodą pitną do poziomu oznaczonego MAX i wrócić z powrotem do ekspresu.

CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNEGO SYSTEMU SPIENIANIA MLEKA:

1. Umieścić filiżankę pod wylewką.
2. Napełnić pojemnik na mleko czystą wodą.
3. Podłączyć pojemnik na mleko do ekspresu zgodnie z opisem w dziale „Przygotowanie Cappuccino”.
4. Naciągnąć dwukrotnie przycisk czyszczenia/spieniania mleka
5. Urządzenie podaje gorącą wodę i parę do mycia rurki dozajęcej i wylewki mleka.
6. Rozmontować spieniacz do mleka zgodnie z opisem. Umyć czystą wodą. Następnie wrzucić spieniacz do mleka na miejsce (patrz opis poniżej).

- Wyjąć pokrywę wylewki, a następnie spieniacz do mleka (**rys. 8**).
- Rozmontować spieniacz do mleka na dwie części i dokładnie wyczyścić pod bieżącą wodą, szczególnie obszar zaznaczony w kółeczku. Można użyć szczoteczki dla dokładnego czyszczenia. Po czyszczeniu należy upewnić się, że w spieniaczu nie znajdują się żadne pozostałości po mleku, które mogą sprawić, że spieniacz nie będzie funkcjonował prawidłowo (**rys. 9**).
- Zamontować spieniacz do mleka z powrotem na swoje miejsce (**rys. 10**).
- Wrzucić spieniacz do mleka do urządzenia (**rys. 11**).

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NAMLEKO I RURKI PODŁĄCZENIOWEJ:

1. Wylać mleko z pojemnika na mleko i umyć czystą wodą. Wyjąć złączkę gumową i rurkę do pojemnika na mleko, aby umyć ją również czystą wodą. Elementy należy zanurzyć, skąpiąć, przepłukać i dokładnie wyczyścić. Następnie zamontować je na pokrywce (upewnić się, że połączenie jest prawidłowe).
2. Wyczyścić obszar rurki do mleka czystą wodą, aby upewnić się, że otwór w złączu rurki do mleka jest czysty. Można użyć igły, aby wyczyścić otwór (**rys. 13**).
3. Napełnić pojemnik na mleko czystą wodą i podłączyć do urządzenia za pomocą rurki do pojemnika na mleko (**rys. 4**).
4. Korzystając z funkcji spieniania mleka i naciśkając dwukrotnie przycisk czyszczenia/spieniania mleka wodę w pojemniku na mleko wyczyścić wewnętrzna rurkę łączącą. Można zatrzymać czyszczenie ponownie naciśkając przycisk czyszczenia/spieniania mleka

CZYSZCZENIE WYLOTU ZMIELONEJ KAWY:

Po długim okresie użytkowania, kawa zmieliona może przywierać do ślimaki wylotu w urządzeniu. Zaleca się czyszczenie wylotu zgodnie z poniższymi zaleceniami, aby upewnić się, że zmielona kawa może dostać się do zaparacza (**rys. 12**).

1. Wcisnąć obszar wnęki pokrywki serwisowej.
2. Wyjąć pokrywkę serwisową.
3. Naciągnąć pokrętło zwalniające zaparacza.
4. Wyjąć zaparacz.
5. Użyć szczotki do czyszczenia, aby wyczyścić wylot zmielonej kawy.

SAMOCZYSZCZENIE

Gdy kontrolka odkamieniania świeci się na stałe, oznacza to, że urządzenie wymaga samoczyszczenia. Urządzenie pozostanie w najlepszym stanie technicznym, jeśli ta funkcja będzie wykonywana za każdym razem gdy zaświeci się kontrolka odkamieniania:

- Całkowicie napełnić zbiornik na wodę.
- Dodać do zbiornika na wodę jedno opakowanie środka czyszczącego zawartego w pudełku.

Uwaga:

- Nie używać octu ani innych środków czyszczących do samo-czyszczenia tego urządzenia. Środek czyszczący może uszkodzić urządzenie.
- Podłączyć urządzenie.
- Umieścić wystarczająco duży pojemnik pod wylewką kawy.
- W stanie gotowości naciśnac i przytrzymać przycisk wt./wył. i przycisk Espresso przez 5 sekund. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe i ikony odkamieniania i Espresso zaczną migać.
- Naciśnąć przycisk Espresso, aby potwierdzić proces samoczyszczenia. Aby powrócić do stanu gotowości, naciśnac przycisk wt./wył.
- Miganie ikony odkamieniania oznacza, że urządzenie jest w trakcie procesu samoczyszczenia.
- Gdy cała woda ze zbiornika zostanie zużyta, a ikona informująca o braku wody w zbiorniku i ikona Espresso zaczną migać, wyciągnąć zbiornik na wodę, usunąć cały pozostały roztwór ze zbiornika na wodę oraz z pojemnika pod wylewką. Następnie podstawić pusty pojemnik z powrotem pod wylewkę, napełnić zbiornik zwykłą wodą z kranu do pozycji max oraz umieścić go z powrotem w urządzeniu. Urządzenie będzie kontynuowało proces samoczyszczenia. Ten proces trwa jakiś czas, należy zachować cierpliwość i pozwolić urządzeniu zakończyć proces i nie zatrzymywać go ręcznie.
- Po zakończeniu procesu samoczyszczenia urządzenie wyłączy się automatycznie.

PŁUKANIE RĘCZNE

Można wykonać ręczny cykl płukania, aby wyczyścić dyszę kawy po użyciu. Zaleca się również ręczne płukanie, jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas.

- W stanie gotowości naciśnac i przytrzymać jednocześnie przycisk i gorączej wody .
- Przycisk Wyściąć/Mleko będzie migać. Dysza kawy dozuje wtedy niewielką ilość wody, która jest używana do płukania.
- Po wypłukaniu urządzenie powróci do stanu gotowości.

Uwaga:

- Woda wydobywająca się z dyszy parowej i kawowej jest gorąca. Unikać kontaktu z rozpryskującą się gorącą wodą.

REGULACJA OBJĘTOŚCI KAWY / SPIENIONEGO MLEKA / GORĄCEJ WODY:

Urządzenie może zapamiętać żądaną objętość kawy, spienionego mleka i gorącej wody.

- Umieścić filiżankę pod wylewką.
- Włączyć urządzenie, wszystkie przyciski świecą się.
- Naciśnąć przycisk Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Spienione mleko / Woda. Podświetli się tylko wybrany, który zapamięta zaprogramowaną w następnych krokach objętość.
- Jesi urządzenie nalewa mleko, naciśnac i przytrzyma przycisk, aby kontynuować. Zwolnić przycisk, gdy zostanie osiągnięta żądana objętość spienionego mleka. Spienienie mleka kończy się i rozlegają się dwa sygnały dźwiękowe, a objętość jest zapisana.
- Jesi urządzenie nalewa kawę, naciśnac i przytrzyma przycisk, aby kontynuować. Zwolnić przycisk, gdy zostanie osiągnięta żądana objętość kawy. Nalewanie kawy kończy się i rozlegają się dwa sygnały dźwiękowe, a objętość jest zapisana.
- Jesi urządzenie nalewa wodę, naciśnac i przytrzyma przycisk, aby kontynuować. Zwolnić przycisk, gdy zostanie osiągnięta żądana objętość wody. Nalewanie wody kończy się i rozlegają się dwa sygnały dźwiękowe, a objętość jest zapisana.
- Przycisk Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Spienione mleko / Woda jest zaprogramowany. Po każdym naciśnięciu przycisku urządzenie zaparzy tą samą, ustaloną objętość dla tego programu.

Uwaga:

- Aby wyzerować ustawienia fabryczne objętości kawy/spienionego mleka/gorącej wody, naciśnac i przytrzymać jednocześnie przycisk wt./wył. i przycisk Cappuccino przez około 5 sekund.

REGULACJA MIELENIA:

Można dostosować młynek do stopnia prażenia kawy, obracając pokrętło regulacyjne w pojemniku na ziarna:

- Gdy młynek mieli ziarno kawy podczas robienia kawy, można obrócić pokrętło regulacyjne, aby dokonać regulacji. Nigdy nie

wykonywać regulacji mielenia, gdy młynek nie pracuje. Może to uszkodzić młynek.

- Kropki na pokrętłe regulacyjnym wskazują stopień zmienienia (**rys. 14**).

WYBÓR TRYBU:

Urządzenie ma trzy różne ustawienia: tryb domyślny, tryb ECO i tryb szybki. W trybie ECO urządzenie pomaga zaoszczędzić więcej energii. W trybie szybki użytkownik może przygotować kawę szybciej niż przy ustawieniu domyślnym.

	Tryb szybki	Tryb domyślny	Tryb ECO
Oświetlenie	TAK	TAK	NIE
Parzenie wstępne	NIE	TAK	TAK
Czas automatycznego wyłączenia	30 min.	20 min.	10 min.
Zapamiętanie objętości filiżanki	TAK	TAK	TAK

Uwaga:

- Funkcja wstępnego parzenia zwiększa zmielone ziarna w zaparzaczu niewielką ilością wody przed pełną ekstrakcją. Powoduje to zwiększenie objętości zmielonej kawy, aby wytworzyć większe ciśnienie w zaparzaczu, co pomaga w ekstrakcji wszystkich olejków i pełnego smaku ze zmielonych ziaren.
- Urządzenie jest wyposażone w automatyczne wyłączenie. W zależności od wybranego trybu, urządzenie będzie miało różne czasy automatycznego wyłączenia.

- Gdy urządzenie jest w stanie gotowości, naciśnac i przytrzyma przycisk wt./wył. przez 5 sekund.
- Ponizszy przycisk będzie miał następujące wskazania dla różnych ustawień:

	Przycisk Latte Macchiato	Przycisk Espresso	Przycisk Cappuccino
W trybie ECO	Wskaźnik włączony na stałe	Miga	Miga
W trybie szybkim	Miga	Wskaźnik włączony na stałe	Miga
W trybie domyślnym	Miga	Miga	Wskaźnik włączony na stałe

Naciśnąć przycisk Latte Macchiato dla trybu ECO, przycisk Espresso dla trybu szybkiego i przycisk Cappuccino dla trybu domyślnego. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe, wskazując, że tryb jest wybierany.

- Jeśli ustawienie ma pozostać niezmienione, naciśnac ponownie przycisk wt./wył. lub poczekać 5 sekund, aż urządzenie powróci do stanu gotowości.

FUNKCJA PUSTEGO SYSTEMU:

Zaleca się, aby funkcja pustego systemu była używana przed dłuższym okresem nieużytkowania urządzenia.

- W stanie gotowości naciśnac i przytrzymać jednocześnie przyciski wt./wył. i Latte Macchiato przez 5 sekund.
- Ikona funkcji pustego systemu będzie wtedy migać.
- Wyjąć zbiornik na wodę z urządzenia. Ikona funkcji pustego systemu zaświeci się na stałe, wskazując, że funkcja jest uruchomiona. Można naciśnąć przycisk wt./wył. przed wyjęciem zbiornika na wodę, aby powrócić do stanu gotowości.
- Po zakończeniu funkcji pustego systemu urządzenie wyłączy się automatycznie.

Uwaga:

- Po wykonaniu funkcji pustego systemu, przed ponownym użyciem ekspresu do kawy, naciśnac przycisk gorącej wody, aż woda będzie wypływać z wylewki.

CZĘSTE USTERKI I SPOSÓB ICH ROZWIAZANIA:

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIAZANIE
Urządzenie rozgrzewa się zbyt długo.	Nagromadziła się nadmierna warstwa kamienia.	Odkamienić urządzenie.
Zbiornik na wodę jest wyjęty/poziom wody w zbiorniku jest bardzo niski, ale nie daje alarmu.	Miejsce wokół złotego zbiornika wody jest mokre.	Wytrzeć wodę wokół złącza zbiornika wody.
Wewnętrzna taca ociekowa wypełniona jest dużą ilością wody.	Kawa zbyt drobno zmietona i blokuje wypływanie wody.	Podczas pracy młynka ustawić stopień zmielenia kawy na większy.
Kawa nalewa się zbyt wolno lub wypływa kroplami.	Kawa zbyt drobno zmietona i blokuje wypływanie wody.	Podczas pracy młynka ustawić stopień zmielenia kawy na większą kropkę.
Miga wskaźnik braku ziaren ale wewnętrzny pojemnika jest jeszcze dużo ziaren kawy.	Wewnętrzny wylot kawy mielonej jest zablokowany.	Wykonać czynności opisane w części (Czyszczenie wylotu zmielonej kawy).
Z urządzeniu nie wydostaje się spienione mleko.	Automatyczny spieniacz do mleka jest brudny lub nieprawidłowo zmontowany lub zainstalowany.	Wyczyścić automatyczny spieniacz do mleka i upewnić się, że jest prawidłowo zmontowany oraz zainstalowany.
	Otwór w złączce rurki do mleka jest zablokowany przez resztki mleka.	Zapoznać się z rozdziałem „Codzienne czyszczenie urządzenia”. Postępować zgodnie z instrukcjami „Czyszczenie pojemnika na mleko i rurki podłączonowej do mleka”. Wyczyścić złączkę i upewnić się, że cały otwór złączki jest czysty. Użyć igły lub włosa pędzla, aby wyczyścić otwór.
	Stosowany rodzaj mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości piany i mają różne właściwości. Dobre rezultaty daje półtusze lub pełnotusze mleko.
Wskaźnik odkamieniania migą nawet po zakończeniu procesu odkamieniania.	Proces odkamieniania nie został zakończony.	Należy poczekać na zakończenie procesu. Urządzenie wyłączy się automatycznie. Nie wyłączać urządzenia ręcznie.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

To avoid the risk of serious injury when using the appliance, follow basic safety rules, including the following.

BEFORE OPERATING THE APPLIANCE, CAREFULLY REVIEW THE INSTRUCTIONS, NOTES, AND WARNINGS.

- Ensure that the mains voltage specified on the rating plate corresponds to the voltage of the local electricity grid.
- Unwind and straighten the power cord before using the appliance.
- Place the appliance on a solid, level surface.
- Place and use the appliance on a stable surface.
- Unplug the appliance from the power socket in the following circumstances:
 - Before you add water to the water tank
 - Before you remove or install any parts of the appliance.
 - Before cleaning or maintenance
 - When the appliance malfunctions
 - When you have finished using the appliance
- Empty the water tank when the appliance is not going to be used for a long time
- Allow the appliance to cool down before installing or removing parts, and before cleaning the appliance.
- Always use cold water to make coffee. Warm water

or other liquids may damage the appliance.

- If the power cord is damaged it must be replaced to prevent danger. The power cord must be replaced by a service technician authorised by the manufacturer or by another qualified person.
- Only use the grinder to grind coffee beans.
- Children shall not play with the appliance.
- Always unplug the appliance from the power supply when leaving it unattended and before installing or removing accessories and before cleaning.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Do not allow children to clean and maintain the appliance unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.
- Children do not realize the dangers that can arise when using electrical appliances; therefore keep the appliance out of reach of children.

- This appliance is for household use only.
- Do not let children approach the appliance or the power cord during operation.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table, counter, or touch a hot surface.
- Do not use or place the appliance on wet or hot surfaces.
- Do not use the appliance if the drip tray is incorrectly inserted.
- Do not immerse the appliance in water or any liquids.
- Do not use the appliance if any parts are damaged.
- Do not use the appliance if it is not operating properly.
- Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
- Do not try to open the body or disassemble any parts from the appliance.
- It is not recommended to use accessories not included in the box. This can be dangerous and should be avoided.
- Do not put the appliance on or in the vicinity of a hot gas or electric burner or on an oven.

Electrical requirements:

Make sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds to that of your home electrical mains. Alternating current must be used, typically marked ~.



In accordance with European Directive 2012/19/EU and Polish legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

SPECIFICATION:

Model - CT 5013 Barista
Rated voltage - 220-240V~, 50/60Hz
Rated power - 1235-1470 W
Water tank - 1200 ml
Power cord - 100 cm
Pressure - 19 bar

FEATURES AND COMPONENTS (Figure 1).

1. Outer drip tray
2. Drip tray cover
3. Coffee grounds container
4. Inner drip tray
5. Adjustable coffee spout
6. Control Panel
7. Coffee bean container
8. Coffee bean container lid
9. Water tank
10. Service cap
11. Brewer
12. Cleaning brush
13. Power cord
14. Milk container
15. Milk container lid
16. Milk container tube
17. Milk tube connector
18. Rubber connector
19. Tube for the milk container
20. Pin

CONTROL PANEL (fig. 2):

1. Flashing - low water level / no water tank.
2. Flashing - no coffee beans.
3. On - the grounds container is full.
Flashing - no inner drip tray / coffee grounds container
4. On - no brewing unit / unit not installed correctly
Flashing - service cover is open / not installed correctly.
5. On - descaling required
Flashing - descaling in progress
6. The empty system function is on
7. On/Off
8. Espresso
9. Cappuccino
10. Latte Macchiato
11. Clean / Milk Frother button
12. Hot water button

INSTALL THE APPLIANCE (fig. 3):

Remove the protective film, stickers and other packaging materials from the appliance. Place the appliance on a safe and stable surface with an easily accessible power socket, and ensure a minimum clearance from the sides of the appliances.

1. Insert the outer drip tray. Make sure it is properly seated.
2. Lift the water tank using the lid as a handle.
3. Fill the tank with water up to the Max level and place it back in the appliance.
4. To prevent water spilling from the tank, do not pour water directly into the appliance using another container.

Note!

- Never fill the water tank with warm, hot, carbonated water or any other liquid that may damage the water tank and the appliance.
- Only fill the container with coffee beans. Ground coffee, instant coffee, caramelized coffee and any other products can damage the appliance.

5. Remove the lid of the bean container.
6. Fill the coffee bean container.
7. Put the lid back on.
8. Unwind and straighten the power cord and insert the plug into the socket on the back of the appliance. Plug the other end of the power cord into a wall outlet with the correct voltage.

MAKE THE ESPRESSO

Press the hot water button to rinse the inside of the coffee maker before first use.

9. Make sure that the drip tray and water tank are installed and then press the power on / off button to turn on the appliance. The appliance will automatically purge the system with a small cup of water. Press the Clean / Milk Frother button  to stop the cleaning process.
10. The appliance is then on standby.
11. Place a cup under the coffee spout and adjust the height of the spout to fit your cup. Depending on the size of the cup, you can remove the drip tray or adjust its position as follows:



12. The selected Espresso button  will light up and the backlight will indicate that the appliance is brewing a cup of coffee.

13. When the appliance enters a standby mode, the coffee is ready to be served.

Note: Automatic rinsing will not take place if the appliance is turned off and on again. You can disable or enable this feature by following the steps below.

- Remove the service cover.
- Press the on / off button until you hear a beep.

PREPARE CAPPUCCINO:

Install the Automatic Milk Frother (fig. 4, items 1-4):

1. Insert the rubber connector into the slot inside the lid.
2. Insert the tube of the milk container into the rubber connector inside the lid.
3. Insert the milk connection tube into the rubber connector on the outside of the lid.
4. Insert the connector of the milk tube into the inlet of the milk frother (open the inlet cap first).

Note! There is a protective cap on the inlet of the milk tube connector, just remove it when you need to insert the milk tube connector. (fig. 4, item 5).

1. Fill the milk container with milk and close the lid. Make sure that the drip tray is under the coffee spout and water tank is installed and then press the power on / off button to turn on the appliance. The appliance will automatically purge the system with a small cup of water. Press the Clean / Milk Frother button  to stop the cleaning process.
2. Place a cup under the spout.
3. Press the Cappuccino  button. Only the Cappuccino button will light up to indicate that the coffee is being prepared. The indicator lights up during the coffee making process.
4. The appliance dispenses the milk first, then the coffee.
5. Coffee making ends automatically. To stop, press the button again during the process.
6. Remove the milk container from the appliance and place it in the refrigerator.
7. For instructions how to clean the appliance after use, see the "Daily cleaning" section on cleaning the automatic milk frothing system.

Note!

- At the beginning of the coffee brewing cycle, steam and hot milk may spray out of the spout.
- For optimal frothing results, use cold milk (5°C) with a fat content of at least 3%.
- After use, place the milk connection tube around the milk container lid to prevent milk from splashing due to pressure difference. (fig. 5).
- Each time after making milk coffee, clean the appliance according to the "Daily cleaning" section. Otherwise, the frothing system may not function properly due to dried milk residue.
- Ensure that the milk tank tube remains straight and unbent to achieve optimal frothing results.

MAKE THE LATTE MACCHIATO

Install the automatic milk frother as described in the cappuccino preparation section. (fig. 4, items 1-4).

1. Fill the milk container with milk and close the lid. Make sure that the drip tray is under the coffee spout and water tank is installed and then press the power on / off button to turn on the appliance. The appliance will automatically purge the system with a small cup of water. Press the Clean / Milk Frother button  to stop this process.
2. Place a cup under the spout.
3. Press the Latte Macchiato  button. Only the Latte Macchiato button will light up, indicating that the Latte is being prepared. The indicator lights up during the coffee making process.
4. The appliance dispenses the milk first, then the coffee.
5. Coffee making ends automatically. To stop, press the button again during the process.
6. Remove the milk container from the appliance and place it in the refrigerator.
7. For instructions how to clean the appliance after use, see the "Daily cleaning" section on cleaning the automatic milk frothing system.

Note!

- At the beginning of the coffee brewing cycle, steam and hot milk may spray out of the spout.
- For optimal frothing results, use cold milk (5°C) with a fat content of at least 3%.
- After use, place the milk connection tube around the milk container lid to prevent milk from splashing due to pressure difference. (fig. 5).
- Each time after making milk coffee, clean the appliance according to the "Daily cleaning" section. Otherwise, the frothing system may not function properly due to dried milk residue.
- Ensure that the milk tank tube remains straight and unbent to achieve optimal frothing results.

FROTH MILK

Install the automatic milk frother as described in the cappuccino preparation section (Fig. 4, item 1-4).

1. Place a cup under the spout.
2. Fill the milk container with milk and close the lid.
3. Connect the milk frothing system to the appliance.
4. Double-tap the Clean / Milk Frother button . The button lights up during the frothing.
5. For instructions how to clean the appliance after use, see the "Daily cleaning" section on cleaning the automatic milk frothing system.

Note!

- At the beginning of the coffee brewing cycle, steam and hot milk may spray out of the spout.
- For optimal frothing results, use cold milk (5°C) with a fat content of at least 3%.
- After use, place the milk connection tube around the milk container lid to prevent milk from splashing due to pressure difference. (Fig. 5).
- Each time after making milk coffee, clean the appliance according to the "Daily cleaning" section. Otherwise, the frothing system may not function properly due to dried milk residue.
- To ensure the automatic frothing function operates correctly, clean the frothing system, tube, and milk container at the end of each day following the instructions in the "Daily Cleaning" section.
- Ensure that the milk tank tube remains straight and unbent to achieve optimal frothing results.

PREPARE HOT WATER:

1. Place a cup under the spout.
2. Press the hot water  button. Only the hot water button will light up to indicate that the hot water is being prepared. The indicator lights up during the coffee making process.

DAILY CLEANING

Regular cleaning and maintenance of the appliance are key to proper operation and extending its life.

1. Disconnect the power cord from the wall socket.
2. Dispose of the water from the inner and outer drip tray
3. Use a damp cloth or a non-abrasive cleaner to wipe water stains on the appliance.

Note!

- Do not use strong detergents, vinegar, or descaling agents not provided in the box to clean the appliance.

Quick clean

Quick clean is used to clean the brew unit and the water channel.

1. Place a cup under the spout.
2. Press the milk Clean / Milk Frother  button once. The appliance will purge the brewing unit with water and then discharge the water out of the spout.
3. A cup of water will be discharged. The process will end automatically or you can press the Clean/Milk Frother button to stop.

When  flashes, it indicates the low water level.

CLEAN THE DRIP TRAY AND COFFEE GROUNDS CONTAINER (Fig. 6):

Empty and clean the drip tray daily.

1. Pull the outer drip tray out of the appliance.
2. Pour the water from the drip tray down the sink and wash it with clean water. Then dry it.
3. Pull out the inner drip tray and the coffee grounds container.
4. Empty the grounds container and rinse it with clean water. Then dry it.
5. Put the coffee grounds container back into the drip tray.
6. Place the outer drip tray in the correct position.

When  lights up, you need to empty the grounds container. When the indicator is flashing, that the grounds container is removed from the appliance.

CLEAN THE BREW UNIT (fig. 7):

1. Press lightly on the bottom of the service cover to open it.
2. Remove the service cover
3. Press the release buttons.
4. Remove the brew unit and rinse it under running water.
5. Put the brew unit back in its place and replace the service cover.

When  is on, the brew unit is not installed or not installed correctly. When the indicator is flashing, the service cover is not installed or not installed correctly.

CLEAN THE WATER TANK

1. Remove the water tank from the appliance and rinse it with clean water.
2. Fill the water tank with drinking water up to the MAX level marked and put it back into the appliance.

CLEAN THE AUTOMATIC MILK FROTHING SYSTEM

1. Place a cup under the spout.
 2. Fill the milk container with clean water.
 3. Connect the milk container to the appliance as described in the "Make Cappuccino" section.
 4. Double-press the Clean / Milk Frother button .
 5. The appliance supplies hot water and steam to clean the supply tube and milk spout.
 6. Take apart the milk frother as described. Rinse with clean water. Then replace the milk frother (see description below).
- Remove the spout cap and then the milk frother. (Fig. 8).
- Disassemble the milk frother into two parts and thoroughly clean it under running water, paying particular attention to the area marked in the circle. You can use a brush to clean the appliance thoroughly. After cleaning, ensure that there is no milk residue remaining in the frother that could prevent it from optimal operation. (Fig. 9).
- Put the milk frother back into place. (Fig. 10).
- Place the milk frother in the appliance. (Fig. 11).

CLEAN THE MILK CONTAINER AND THE MILK CONTAINER CONNECTING TUBE

1. Pour the milk from the milk container and rinse it with clean water. Remove the rubber connector and the milk container tube to rinse them with clean water as well. Immerse the parts in water, squeeze, rinse and thoroughly clean them. Then securely attach them to the lid.
2. Rinse both ends of the milk tube with clean water to make sure the hole in the milk tube connector is clean. You can use a needle to clean the hole. (Fig. 13).
3. Fill the milk container with clean water and connect it to the appliance with the milk container tube. (Fig. 4).
4. When you press the Clean/Milk Frother button  twice to use the frothing function when there is water in the milk container you will clean the inner connecting tube. Press the Clean/Milk Frother  button again to stop the cleaning.

CLEAN THE GROUND COFFEE OUTLET

After a long period of use, the ground coffee may stick to the outlet wall of the appliance. We recommend that you clean the outlet to ensure that ground coffee can enter the brew unit (Fig. 12).

1. Press in the recess area of the service cover.
2. Remove the service cover.
3. Press the release knob of the brew unit.
4. Remove the brew unit.
5. Use the cleaning brush to clean the ground coffee outlet.

AUTO-CLEAN

When descaling indicator  is on steadily, the appliance needs self-cleaning. The appliance will stay in top condition if descaling is performed each time the indicator light illuminates.

1. Fill the water tank completely.
2. Add to the water tank one pack of the cleaning agent provided in the box.

Note!

- Do not use vinegar or other cleaning agents to self-clean this appliance. Incompatible cleaning agents can damage the appliance.
3. Plug in the appliance.
 4. Place a sufficiently large container under the coffee spout.
 5. When the appliance is on, press and hold the on/off and Espresso buttons for 5 seconds. You will hear two beeps and the descaling and Espresso indicators will start flashing.
 6. Press the Espresso button to confirm the self-cleaning process. Press on/off to exit the function.
 7. Flashing of the descaling indicator means that the appliance is running the self-cleaning process.
 8. When both the low water and Espresso indicators are flashing, indicating that all the water in the tank has been used up, remove the water tank and drain any remaining liquid from it and from the container under the spout. Return the empty

- container under the spout, refill the tank with regular tap water up to the maximum level, and reinsert it into the appliance. The appliance will then continue the self-cleaning process. The self-cleaning takes some time, please be patient and allow the appliance to complete the process rather than stop it manually.
- When the self-cleaning process is completed, the appliance will turn off automatically.

RINSE MANUALLY

You can perform a manual rinse cycle to clean the coffee spout after use. Manual rinsing is also recommended if the appliance has not been used for a long time.

- When the appliance is on, simultaneously press and hold the  and hot water  button.
- The Clean / Milk button will flash. The coffee spout then dispenses a small amount of water that is used for rinsing.
- After rinsing, the appliance will remain on.

Note!

- The water coming out of the steam and coffee nozzles is hot. Avoid contact with splashes of hot water.

ADJUST THE QUANTITY OF COFFEE / MILK FROTH / HOT WATER

The appliance can memorize the required quantity of coffee, frothed milk and hot water.

- Place a cup under the spout.
- Turn on the appliance on, all buttons light up.
- Press the Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Froth / Water button. Only the selected function indicator will be lit up and the settings entered will be stored in the appliance memory.
- If the appliance is dispensing milk, press and hold the button to continue. Release the button when the desired quantity of frothed milk is dispensed. The appliance will stop dispensing, you will hear two beeps and the desired quantity is memorised.
- If the appliance is dispensing coffee, press and hold the button to continue. Release the button when the desired quantity of coffee is dispensed. The appliance will stop dispensing, you will hear two beeps and the desired quantity is memorised.
- If the appliance is dispensing water, press and hold the button to continue. Release the button when the desired quantity of water is dispensed. The appliance will stop dispensing, you will hear two beeps and the desired quantity is memorised.
- The Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Frothed milk / Water button is programmed to dispense the desired quantity. Each time you press the button, the appliance will dispense the same desired quantity for a selected function.

Note!

- To reset the quantity of coffee / frothed milk / hot water to the factory settings, press and hold the On / Off button and the Cappuccino  button at the same time for approximately 5 seconds.

ADJUST GRINDING

Turn the bean container adjustment knob to adjust the grinder to the degree of roasting of your coffee.

- You can turn the knob and make the adjustment while the grinder is grinding the coffee beans. Never make grinding adjustments while the grinder is not running. This may damage the grinder.
- The dots on the grinding adjustment knob indicate the degree of grinding. (Fig. 14).

SELECT MODE

The appliance can be set to three modes: the normal mode, ECO mode and quick mode. In ECO mode, the appliance helps to save energy. The quick mode allows you to brew the coffee faster than in the normal mode.

	Rapid wash	Normal mode	ECO mode
Lighting	YES	YES	NO
Pre-brewing	NO	YES	YES
Auto off time	30 minutes	20 min.	10 min.
Memorise the cup volume	YES	YES	YES

Note!

- The pre-brewing function moistens the ground beans in the brew unit with a little water before full extraction. This increases the volume of the ground coffee to create more pressure in the brew unit which helps to extract all the oils and full flavour from the ground beans.
- The appliance is equipped with an auto off function. Depending on the selected mode, the appliance will have different auto-off times.

- With the appliance is ready operate, press and hold on/off for 5 seconds.
- The button below will have the following indications for different settings:

	Latte Macchiato	Espresso	Cappuccino
ECO mode	Steady on	Flash	Flash
Quick mode	Flash	Steady on	Flash
Normal mode	Flash	Flash	Steady on

Press the Latte Macchiato button for ECO mode, the Espresso button for quick mode and the Cappuccino button for default mode. You will hear two beeps to indicate the mode is being selected.

- If you do not wish to change the setting, press again or simply wait 5 seconds.

THE SYSTEM PURGE FUNCTION

It is advisable to run the system purge function when you do not plan to use the appliance for an extended period of time.

- When the appliance is on, simultaneously press and hold the On/Off and Latte Macchiato buttons for 5 seconds.
- The system purge indicator  will flash.
- Remove the water tank from the appliance. The system purge indicator will illuminate steadily to indicate that the function is operating. Before removing the water tank, you can press on/off to return to standby.
- When the system purge function ends, the appliance will turn off automatically.

Note!

- Before using the coffee maker again after the system purge function has been used, press the hot water button until water flows out of the spout.

COMMON FAULTS AND TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance takes a long time to warm up.	An excessive layer of limescale has built up.	Descale the appliance.
Water tank is removed or water level is very low but there is no  alarm.	The area around the water tank connector is wet.	Wipe off the water around the water tank connector.
The inner drip tray is filled with water.	The coffee is ground too finely and the flow of water is restricted.	While the coffee grinder is running, adjust the coffee grinding level to a higher setting.
The coffee runs out too slowly or comes out in drops.	The coffee is ground too finely and the flow of water is restricted.	When the grinder is running, set the grinding setting to a larger dot.
The empty bean container indicator flashes, but there are still many beans inside the container.	The inner ground coffee outlet is blocked.	Carry out the steps in section "Clean the ground coffee outlet."
No frothed milk is dispensed.	The Automatic Milk Frother is dirty or incorrectly assembled or installed.	Clean the Automatic Milk Frother and make sure it is properly assembled and installed.
	The opening in the milk tube connector is blocked with milk residue.	See the "Daily Cleaning" section. Follow the instructions "Clean the milk container and the milk container connecting tube." Clean the connector and make sure the entire connector opening is clean. Use a needle or a bristle brush to clean the opening.
	The type of milk used is not suitable for frothing.	Various types of milk have different properties and yield different quantity of froth. Semi-skimmed or full-fat milk yields good results.
The descaling indicator flashes even after the descaling process is completed.	The descaling process is not complete.	Wait for the process to complete. The appliance turns off automatically. Do not turn off the appliance manually.

POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ

Aby se předešlo riziku vážného zranění při používání zařízení, je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících.

PRED ŠPUŠTĚNÍM ZAŘÍZENÍ SI PREČTĚTE NAVODY, POZNÁMKY A UPOZORNĚNÍ

- Zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na výrobním štítku souhlasí s napětím v místní elektrické sítí.
- Před použitím zařízení rozvíjte a narovnejte přívodní šňůru.
- Postavte zařízení na tvrdou a rovnou plochu.
- Zařízení vždy stavte na rovnou a pevnou plochu.
- Odpojte zařízení od elektrické zásuvky v následujících případech:
 - Před naplněním nádoby na vodu
 - Před demontáží nebo montáží jakýchkoli dílů zařízení.
 - Před čištěním nebo údržbou
 - Pokud spotřebič nefunguje správně
 - Po použití zařízení
- Vyprázdněte nádobu na vodu, pokud se zařízení nebude dlouho používat
- Před montáží nebo demontáží dílu a před čištěním zařízení nechejte vychladnout.
- K uvaření kávy vždy použijte studenou vodu. Teplá voda nebo jiné kapaliny mohou kávovar poškodit.
- Pokud je napájecí kabel

poškozen, nechte jej vyměnit, aby se zabránilo nebezpečí. Výměnu vodiče může provést výrobcem autorizovaný servis nebo jiná příslušně kvalifikovaná osoba.

- Mlýnek používejte pouze k mletí kávových zrn.
- Dohlédněte na děti, aby si nehrály se zařízením.
- Vždy odpojte zařízení od napájení, pokud jej necháte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Zařízení mohou používat děti starší 8 let a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti, ledaže jsou starší 8 let a jsou pod dohledem.

- Děti se neuvědomují nebezpečí, která mohou vzniknout při používání elektrických zařízení; proto mějte kávovar mimo dosah dětí.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
- Při činnosti zařízení nedovolujte dětem dotýkat se zařízení ani přívodní šňůry.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je připojeno k napájení.
- Nepoužívejte zařízení venku.

- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Nedovolte, aby napájecí kabel visel z okraje stolu, kuchyňské linky nebo přišel do styku s horkým povrchem.
- Nepoužívejte ani nepokládejte zařízení na mokrý nebo horký povrch.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je odkapávací miska vložena nesprávně.
- Zařízení nenamáčejte ve vodě ani v žádné jiné kapalině.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou některé jeho části poškozeny.
- Nepoužívejte zařízení, pokud nepracuje správně.
- Neodpojujte zařízení taháním za přívodní šňůru.
- Nepokoušejte se otevřít tělo zařízení ani demontovat nějaký díl.
- Nedoporučuje se používat příslušenství, které není dodáváno spolu se zařízením. Mohlo by to být nebezpečné a je třeba se tomu vyhnout.
- Nepokládejte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák, na troubu nebo v blízkosti těchto spotřebičů.

Požadavky na elektrickou instalaci:

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na výkonovém štítku odpovídá parametrům elektrického napájení v domácnosti, přičemž toto napájení musí být označeno jako ~ (střídavý proud).



Toto zařízení je označeno v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/ES a polským zákonem o použitém elektrickém a elektronickém zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady. Toto označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácím odpadem.

Uživatel je povinen jej odevzdat do sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, v tom místní sběrná místa, obcí a obecní úřady, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení.

Příslušné nákladání s použitým elektrickým a elektronickým zařízením zabrání negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Model - CT 5013 Barista
 Jmenovité napětí - 220-240V~, 50/60Hz
 Jmenovitý výkon - 1235-1470 W
 Nádrž na vodu - 1200 ml
 Napájecí kabel - 100cm
 Tlak - 19 bar

SOUČÁSTI VYBAVENÍ (Obr. 1)

1. Vnější odkapávací miska
2. Kryt odkapávací misky
3. Nádoba na kávovou sedlinu
4. Vnitřní odkapávací miska
5. Nastavitelná kávová hubice
6. Ovládací panel
7. Nádoba na kávová zrna
8. Nádoba na kávová zrna
9. Nádoba na vodu
10. Servisní víko
11. Spařovač
12. Kartáč na čištění
13. Napájecí kabel
14. Nádobka na mléko
15. Víčko nádobky na mléko
16. Připojovací trubička do nádoby na mléko
17. Spojka k trubičce na mléko
18. Gumová spojka
19. Trubička k nádobce na mléko
20. Jehla

OVLÁDACÍ PANEL (Výkr. 2):

1. Bliká - nízká hladina vody/chybí nádrž na vodu.
2. Bliká - chybí kávová zrna.
3. Svítí stále: nádobka na kávovou sedlinu je plná.
4. Svítí - chybí spařovač / je nesprávně instalován.
5. Bliká - servisní kryt je otevřen/není správně nainstalován.
6. Svítí - vyzaduje odstranění vodního kamene.
7. Bliká - probíhá odstraňování vodního kamene.
8. Funkce prázdného systému je spuštěna.
9. Tlačítko Zap./Vyp.
10. Tlačítko Espresso
11. Tlačítko Cappuccino
12. Tlačítko Latte Macchiato
13. Tlačítko Čistění/Napěnění mléka
14. Tlačítko horké vody

INSTALACE ZAŘÍZENÍ (obr č. 3)

Odstraňte ze zařízení všechny ochranné fólie, nálepky a další obalový materiál. Vyberte bezpečný a stabilní povrch se snadno přístupným zdrojem energie a dodržujte minimální vzdálenost od stran zařízení, poté:

1. Vložte vnější odkapávací misku. Ujistěte se, že je správně vložená.
2. Zvedněte nádržku na vodu, přičemž víko použijte jako rukojet.
3. Naplňte nádržku vodou na maximální hladinu a vložte zpět do spotřebiče.
4. Aby se zabránilo přetečení vody z nádržky, nenalévejte vodu přímo do zařízení jinou nádobou.

Upozornění:

- Nikdy nenalévejte do nádržky vodu teplovou, horkou, perlivou ani jinou kapalinu, mohlo by to poškodit nádržku na vodu a zařízení.

• Nádobu na kávu plňte výhradně kávovými zrny. Mletá káva, instantní káva, karamelizovaná káva a veškeré další produkty mohou zařízení poškodit.

5. Sejměte víčko zásobníku na kávová zrna.

6. Naplňte nádobu na kávová zrna.

7. Nasadte zpátky víčko.

8. Roztáhněte přívodní šňůru a zapojte zástrčku do zásuvky na zadní straně zařízení. Druhý konec přívodní šňůry zapojte do elektrické zásuvky s příslušným napětím.

PŘÍPRAVA ESPRESSA:

Před prvním použitím vyčistěte vnitřek kávaru stisknutím tlačítka horké vody.

9. Zapněte zařízení tlačítkem zapnout/vypnout a ujistěte se, že odkapávací míška a nádrž na vodu jsou uvnitř. Zařízení provede automatické proplachování objemem malého šálku vody. Tento proces můžete zastavit stisknutím tlačítka čištění/zpětní mléka .

10. Zařízení je v pohotovostním režimu.

11. Umísteče šálek pod výtok kávy a upravte výšku tak, aby odpovídala šálku. V závislosti na velikosti šálku můžete odkapávací míšku vyjmout nebo upravit její polohu, jak je uvedeno níže:



12. Rozsvíte se stisknuté tlačítko Espresso  a podsvícení, což znamená, že stroj připravuje šálek kávy.

13. Pokud se zařízení vrátí do pohotovostního stavu, káva je připravena k podávání.

Tip: K automatickému proplachování nedojde, pokud je zařízení na chvíli vypnuto. Tuto funkci můžete zakázat podle uvedených kroků a stejným způsobem tuto funkci zase aktivovat.

• Sejměte servisní víko.

• Stiskněte tlačítko zapnout/vypnout, dokud neuslyšíte zvukový signál.

PŘÍPRAVA CAPPUCCINA:

Montáž automatického systému napěňování mléka (**obr. 4, body 1-4**):

1. Umísteče gumovou spojku do šterbinu ve víčku.

2. Vložte trubičku nádobky na mléko do pryzové spojky na vnitřní straně víčka.

3. Vložte spojovací trubičku mléka do gumové spojky na vnější straně víčka.

4. Zapojejte spojku trubičky do mléka do přívodu napěňovače mléka (nejprve otevřete kryt vstupu).

Upozornění: Na vstupu spojky trubičky do mléka je ochranná krytka, tu stačí odstranit, pokud potřebujete vložit spojku trubičky do mléka (**Obr. 4, bod 5**).

1. Nalijte mléko do nádobky na mléko a zavřete víčko. Tlačítkem zapnout/vypnout zařízení zapněte a ujistěte se, že se odkapávací míška pod výstupem kávy a nádržka na vodu nachází uvnitř. Zařízení provede automatické proplachování objemem malého šálku vody. Tento proces lze zastavit stisknutím tlačítka čištění/zpětní mléka .

2. Položte šálek pod výtok.

3. Stiskněte tlačítko Cappuccino . Rozsvíte se pouze tlačítko Cappuccino, což indikuje přípravu kávy. Během přípravy kontrolka svítí.

4. Zařízení nejprve nalije mléko a pak kávu.

5. Příprava skončí automaticky. Chcete-li přípravu zastavit, během přípravy tlačítko znova stiskněte.

6. Oddělte nádobu na mléko a vložte ji do chladničky.

7. Pokyny, jak to provést po použití zařízení, jsou v části „Každodenní čištění zařízení“, část o čištění automatického systému

pěnění mléka.

Upozornění:

- Na začátku spařování může z výtoku vytrysknout pára a horké mléko.
- Pro optimální napěnění používejte studené mléko (asi 5 °C) s obsahem tuku alespoň 3%.
- Po použití umísteče trubičku pro připojení mléka kolem víka nádoby na mléko, abyste zabránili vystříknutí mléka v důsledku tlakových rozdílů (**obr. 5**).
- Po každé přípravě mléčné kávy vyčistěte zařízení podle části „Každodenní čištění zařízení“. V opačném případě nemusí napěňovací systém správně fungovat kvůli zaschlým zbytkům mléka.
- Trubička na nádrži na mléko by neměla být ohnuta, ale v rovné poloze, což zajišťuje nejlepší výsledky napěnění.

PŘÍPRAVA LATTE MACCHIATO:

Montáž automatického systému napěnění mléka, jak je popsáno v části přípravy cappuccina (**obr. 4, poz. 1-4**):

1. Nalijte mléko do nádobky na mléko a zavřete víčko. Stisknutím tlačítka zapnout/vypnout zařízení zapněte a ujistěte se, že se odkapávací míška pod výstupem kávy a nádržka na vodu nachází uvnitř. Zařízení provede automatické proplachování objemem malého šálku vody. To lze zastavit stisknutím tlačítka čištění/zpětní mléka .

2. Položte šálek pod výtok.

3. Stiskněte tlačítko Latte Macchiato . Rozsvíte se pouze tlačítko Latte Macchiato, což indikuje přípravu nápoje. Během přípravy kontrolka svítí.

4. Zařízení nejprve nalije mléko a pak kávu.

5. Příprava skončí automaticky. Chcete-li přípravu zastavit, během přípravy tlačítko znova stiskněte.

6. Vymírejte nádobu na mléko z kávaru a vložte ji do chladničky.

7. Pokyny, jak to provést po použití zařízení, jsou v části „Každodenní čištění zařízení“, část o čištění automatického systému pěnění mléka.

Upozornění:

- Na začátku spařování může z výtoku vytrysknout pára a horké mléko.
- Pro optimální napěnění používejte studené mléko (asi 5 °C) s obsahem tuku alespoň 3%.
- Po použití umísteče trubičku pro připojení mléka kolem víka nádoby na mléko, abyste zabránili vystříknutí mléka v důsledku tlakových rozdílů (**obr. 5**).
- Po každé přípravě mléčné kávy vyčistěte zařízení podle části „Každodenní čištění zařízení“. V opačném případě nemusí napěňovací systém správně fungovat kvůli zaschlým zbytkům mléka.
- Trubička na nádrži na mléko by neměla být ohnuta, ale v rovné poloze, což zajišťuje nejlepší výsledky napěnění.

PŘÍPRAVA NAPĚNĚNÉHO MLÉKA:

Montáž automatického systému napěnění mléka, jak je popsáno v části přípravy cappuccina (**obr. 4, poz. 1-4**):

1. Položte šálek pod výtok.

2. Nalijte mléko do nádobky na mléko a zavřete víčko.

3. Zapojte systém napěňování mléka k zařízení.

4. Dvojtě se dotkněte tlačítka čištění/napěnění mléka . Během přípravy svítí kontrolka tlačítka.

5. Pokyny, jak to provést po použití zařízení, jsou v části „Každodenní čištění zařízení“, část o čištění automatického systému pěnění mléka.

Upozornění:

- Na začátku spařování může z výtoku vytrysknout pára a horké mléko.
- Pro optimální napěnění používejte studené mléko (asi 5 °C) s obsahem tuku alespoň 3%.
- Po použití umísteče trubičku pro připojení mléka kolem víka nádoby na mléko, abyste zabránili vystříknutí mléka v důsledku tlakových rozdílů (**obr. 5**).
- Po každé přípravě mléčné kávy vyčistěte zařízení podle části „Každodenní čištění zařízení“. V opačném případě nemusí napěňovací systém správně fungovat kvůli zaschlým zbytkům mléka.
- Aby byla zachována správná funkce automatického napěňovače, vyčistěte na konci každého dne napěňovači systém, trubičku a nádobu na mléko podle pokynů v pokynech „Každodenní čištění zařízení“.
- Trubička na nádrži na mléko by neměla být ohnuta, ale v rovné poloze, což zajišťuje nejlepší výsledky napěnění.

PŘÍPRAVA HORKÉ VODY:

1. Položte šálek pod výtok.
2. Stiskněte tlačítko horké vody . Rozsvítí se pouze tlačítko hor-ké vody, což indikuje přípravu. Během přípravy kontrolka svítí.

KAŽDODENNÍ ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Pravidelné čištění a údržba zařízení je velmi důležité pro prodloužení životnosti a správného fungování zařízení.

1. Vypojeté přívodní šňůru z elektrické zásuvky.
2. Vylítěte veškerou vodu z vnitřní a vnější odkapávací misky
3. K vycíštění skvrn od vody na zařízení použijte navlhčený hadík nebo nebrusný čisticí prostředek.

Upozornění:

- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky, octet nebo odvápnovací prostředky, které nejsou součástí balení.

Rychlé čištění

Rychlé čištění se používá k čištění spařovací jednotky a vodního kanálu.

1. Položte šálek pod výtok.
2. Stiskněte tlačítko čištění/napěnění mléka jednou. Voda vycístí spařovací zařízení a pak vypustí vodu výtokem.
3. Vytěče aži šálek vody. Proces se automaticky ukončí, nebo jej můžete zastavit stisknutím tlačítka Čištění/Napěnění mléka.

Pokud bliká, znamená to, že hladina vody v nádrži na vodu je nízká.

ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍ MISKY A NÁDOBY NA KÁVOVOU SEDLINU (obj. 6)

Odkapávací misku vyprázdnujte a čistěte denně.

1. Vytáhněte ze zařízení vnější odkapávací misku.
2. Vylítěte vodu z odkapávací misky do dřezu a misku umyjte čistou vodou. Nechte ji uschnout.
3. Vytáhněte vnitřní odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.
4. Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a umyjte ji čistou vodou. Nechte ji uschnout.
5. Vratte zpět nádobu na kávovou sedlinu na odkapávací misku.
6. Umístěte vnější odkapávací misku do správné polohy.

Pokud ikona trvale svítí, je třeba vyprázdnit nádobu na kávovou sedlinu. Pokud ikona bliká, znamená to, že chybí nádoba na sedlinu.

ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍ JEDNOTKY (obj. 7)

1. Lehkým stisknutím spodní části otevřete servisního víko.
2. Sejměte servisní víko.
3. Stiskněte uvolňovací tlačítka.
4. Vyměňte spařovač a opakujte jej pod tekoucí vodou.
5. Vložte spařovač zpět na místo a nasadte zpátky a servisní víko.

Pokud ikona trvale svítí, znamená to, že chybí spařovač nebo je špatně nainstalován. Pokud bliká, znamená to, že servisní víko chybí nebo není správně nasazeno.

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA VODU

1. Vyměte ze zařízení nádržku na vodu a umyjte ji čistou vodou.
2. Naplňte nádržku pitnou vodou na maximální hladinu a vložte zpět do kávovaru.

ČIŠTĚNÍ AUTOMATICKÉHO SYSTÉMU NAPĚNOVÁNÍ MLÉKA

1. Položte šálek pod výtok.
2. Naplňte nádobku na mléko čistou vodou.
3. Připojte nádobu na mléko ke kávovaru, jak je popsáno v části „Příprava Cappuccino“.
4. Stiskněte dvakrát tlačítko čištění/pěnění mléka .
5. Zařízení přivádí horkou vodu a páru na mytí dávkovací trubičky a mléčné trubičky.
6. Rozeberte napěnovací mléka, jak je popsáno. Umyjte čistou vodou. Poté vložte napěnovací mléka zpět na místo (viz popis níže).

- Sejměte kryt hubice a poté napěnovací mléka (obj. 8) .
- Rozložte napěnovací mléka na dvě části a důkladně jej očistěte pod tekoucí vodou, zejména oblast vyznačenou v kroužku. Pro důkladné čištění můžete použít kartáč. Po vycíštění se ujistěte, že v napěnovací nejsou zbytky mléka, které by mohly bránit správné funkci napěnováče (obj. 9).

- Namontujte napěnovací mléka zpět na své místo (obj. 10).
- Vložte napěnovací mléka do zařízení (obj. 11).

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA MLÉKO A SPOJOVACÍ TRUBIČKY:

1. Vylítěte mléko z nádoby na mléko a umyjte ji čistou vodou. Vyjměte gumovou spojku a trubičku k nádobce na mléko, abyste je také umyli čistou vodou. Díly je nutné ponořit, vyzdímat, opláchnout a důkladně vycístit. Poté je namontujte na víko (ujistěte se, že je připojen správně).
2. Oba konce mléčné trubičky vycístečte čistou vodou, abyste se ujistili, že otvor ve spojce mléčné trubičky je čistý. K vycíštění otvoru můžete použít jehlu (obj. 13).
3. Naplňte nádobu na mléko čistou vodou a připojte k zařízení pomocí trubičky k nádobce na mléko (obj. 4).
4. Pomocí funkce napěnění mléka a dvojitým stisknutím tlačítka čištění/napěnění mléka voda v nádobce na mléko vycístí vnitřní spojovací trubičku. Čištění můžete zastavit opětovným stisknutím tlačítka čištění/napěnění mléka .

ČIŠTĚNÍ VÝSTUPNÍHO OTVORU MLETÉ KÁVY

Po dlouhé době používání se může mletá káva usazovat na stěnách výstupního otvoru v zařízení. Doporučuje se vycístit výstupní otvor podle následujících pokynů, abyste měli jistotu, že se mletá káva může dostat do spařovače (obj. 12).

1. Stlačte oblast výklenku servisního víka.
2. Vyjměte servisní víko.
3. Stiskněte uvolňovací knoflík spařovače.
4. Vyměňte spařovač.
5. K čištění výstupního otvora mleté kávy použijte čisticí kartáček.

SAMOČIŠTĚNÍ

Pokud kontrolka odvápnění trvale svítí, znamená to, že zařízení vyžaduje samočištění. Zařízení zůstane ve nejlepším technickém stavu, pokud touto funkcí provedete pokaždé, když se rozsvítí kontrolka odvápnění:

1. Zcela naplnit nádržku na vodu.
2. Přidat do nádržky s vodou jedno balení čisticího prostředku obsaženého v krabici.

Upozornění:

- K samočištění tohoto zařízení nepoužívejte oct ani žádné jiné čisticí prostředky. Čisticí prostředek by mohl zařízení poškodit.
- 3. Zapojte zařízení.
- 4. Umístěte dostatečně velkou nádobu pod výtok kávy.
- 5. V pohotovostním stavu stiskněte a podržte tlačítko zap./vyp. a tlačítko Espresso po dobu 5 sekund. Uslyšíte dva zvukové signály a ikony odvápnění a Espresso začnou blikat.
- 6. Stisknutím tlačítka Espresso potvrďte proces samočištění. Chcete-li se vrátit do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítko zap./vyp.
- 7. Blikající ikona odvápnění znamená, že je zařízení v procesu samočištění.
- 8. Pokud je veškerá voda v nádržce spotřebována a ikona nedostatku vody a ikona Espresso blikají, vytáhněte nádržku na vodu a odstraňte veškerý zbyvající roztok z nádrže na vodu a nádoby pod výtokem. Následně umístěte prázdnou nádobu zpět pod výtokem, naplněte nádrž čistou vodou z vodovodu do maximální polohy a vložte ji zpět do zařízení. Poté bude zařízení pokračovat v samočištění. Tento proces chvíli trvá, budete trpěliví a nechejte zařízení proces dokončit, nepřerušujte jej ručně.
- 9. Po ukončení samočištění se zařízení samočinně vypne.

RUČNÍ PROPLACHOVÁNÍ

Chcete-li po použití vycístit trysku od kávy, můžete provést ruční proplachovací cyklus. Také se doporučuje manuální proplachnutí, pokud se zařízení dlouho nepoužívalo.

1. V pohotovostním stavu současně stiskněte a přidržte tlačítko a tlačítko horké vody .
2. Tlačítko Vyčistit/Mléko bude blikat. Kávová tryska pak dávkuje malé množství vody, která se používá k oplachování.
3. Po proplachnutí se zařízení vrátí do stavu připravenosti.

Upozornění:

- Voda vycházející z trysk na páru a kávu je horká. Vyhýbejte se kontaktu se stříkající horkou vodou.

SEŘÍZENÍ OBJEMU KÁVY / NAPĚNĚNÉHO MLÉKA / HORKÉ VODY

Zařízení si pamatuje požadovaný objem kávy, napěněného mléka a horké vody.

1. Položte šálek pod výtok.
2. Zapněte zařízení, všechna tlačítka svítí.
3. Stiskněte tlačítko Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / napěněné mléko / voda. Podsvíceno bude pouze vybrané, které si pamatuje objem naprogramovaný v dalších krocích.
4. Když zařízení nalevá mléko, pokračujte stisknutím a podržením tlačítka. Po dosažení požadovaného objemu napěněného mléka tlačítko uvolněte. Napěňování mléka skončí a zazní dvě pípnutí, objem je uložen.
5. Když zařízení nalevá kávu, pokračujte stisknutím a podržením tlačítka. Až bude se nalej požadované množství vody, tlačítko uvolněte. Nalevná káva skončí a zazní dvě pípnutí, objem je uložen.
6. Tlačítko Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / napěněné mléko / voda je naprogramováno. Při každém stisknutí tlačítka zařízení připraví stejný objem nastavený pro tento program.

Upozornění:

- Chcete-li obnovit tovární nastavení pro objemy kávy / napěněného mléka / horké vody, stiskněte a podržte současně tlačítka zapnout/vypnout a tlačítko ☰ Cappuccino po dobu přibližně 5 sekund.

SEŘÍZENÍ MLETÍ

Mlýnek můžete upravit podle upražení kávy otočením nastavovacího knoflíku v nádobě na zrná:

1. Když mlýnek mele kávová zrna při přípravě kávy, můžete otočit nastavovacím knoflíkem a mlýnek seřídí. Nikdy seřizování neprovádějte, pokud mlýnek není v provozu. Mlýnek by se mohl poškodit.
2. Tečky na knoflíku označují stupeň mletí (obr. 14).

VOLBA MÓDU

Zařízení má tři různá nastavení: výchozí, ECO a rychlý režim. V režimu ECO zařízení pomáhá ušetřit více energie. V rychlém režimu může uživatel připravit kávu rychleji než při výchozím nastavení.

Rychlý mód	Výchozí mód	Režim Eco
Osvětlení	ANO	NE
Předspaření	NE	ANO
Čas automatického vypnutí	30 min.	20 min.
Uložení objemu šálku	ANO	ANO

Upozornění:

- Funkce předspaření navlhčí namletá zrna ve spařovači malým množstvím vody před plným louhováním. Tím se zvětší objem namleté kávy, by se vytvořil větší tlak ve spařovači, což pomáhá při louhování všech éterických olejů a k plné chuti z namletých kávových zrnek.
- Zařízení je vybaveno automatickým vypínáním. V závislosti na vybraném módu bude mít zařízení různé časy automatického vypnutí.

1. Když je zařízení v pohotovostním stavu, stiskněte a podržte tlačítko zap./vyp. po dobu 5 sekund.
2. Níže uvedené tlačítka bude mít následující údaje pro různá nastavení:

Tlačítko Latte Macchiato	Tlačítko Espresso	Tlačítko Cappuccino
V ECO módu	Ukazatel trvale zapnut	Bliká
V rychlém módu	Bliká	Ukazatel trvale zapnut
Ve výchozím módu	Bliká	Ukazatel trvale zapnut

Stiskněte tlačítko Latte Macchiato pro režim ECO, tlačítko Espresso pro rychlý režim a tlačítko Cappuccino pro výchozí režim. Zazní dvě pípnutí, která oznamují, že se volí mód.

3. Pokud chcete, aby se nastavení neměnilo, stiskněte ještě jednou tlačítko zap./vyp. nebo počkejte 5 sekund, než se zařízení vrátí do pohotovostního režimu.

FUNKCE PRÁZDNÉHO SYSTÉMU

Před delším nepoužíváním zařízení se doporučuje použít funkci prázdného systému.

1. V pohotovostním režimu stiskněte a podržte současně tlačítka zap./vyp. a Latte Macchiato po dobu 5 sekund.
2. Ikona funkce prázdného systému ☰ bude blikat.
3. Vyjměte ze zařízení nádržku na vodu. Ikona funkce prázdného systému bude trvale svítit, což znamená, že je funkce spuštěna. Můžete stisknout tlačítko zap./vyp. před vynětím nádržky na vodu, abyste se vrátili do pohotovostního stavu.
4. Po ukončení funkce prázdného systému se zařízení automaticky vypne.

Upozornění:

- Po provedení FUNKCE PRÁZDNÝ SYSTÉM před opětovným použitím kávovaru stiskněte tlačítko horké vody, dokud voda nezačne vytékat.

ČASTÉ PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ:

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se zahřívá příliš dlouho.	Nahromadil se příliš silná vrstva kamene.	Odvápněte spotřebič.
Nádržka na vodu je vyňata / hladina vody v nádrži je příliš nízká, ale nedává výstrahu.	Místo kolem napojení nádržky na vodu je mokré.	Utřete vodu kolem připojení nádržky na vodu.
Vnitřní odkapávací miska je naplněna velkým množstvím vody.	Káva příliš jemně namletá a blokuje odtok vody.	Zatímco mlýnek běží, nastavte stupeň mletí kávy na vyšší stupeň.
Káva se nalévá příliš pomalu nebo vytéká po kapkách.	Káva příliš jemně namletá a blokuje odtok vody.	Během činnosti mlýnku nastavte stupeň mletí kávy na větší tečku.
Bliká ukazatel nedostatek kávových zrn, ale uvnitř zásobníku je kávových zrn stále hodně.	Vnitřní výstup mleté kávy je upcpán.	Provedte kroky popsaná v části „Čištění výstupního otvoru mleté kávy“.
Ze zařízení neproudí napěněné mléko.	Automatický napěňovač mléka je znečištěný nebo nesprávně sestavený nebo nainstalovaný.	Vyčistěte automatický napěňovač mléka a ujistěte se, že je správně sestaven a nainstalován.
	Otvor ve spojce mléčné trubičky je upcpán zbytky mléka.	Viz kapitola „Každodenní čištění zařízení“. Postupujte podle pokynů v „Čištění nádobky na mléko a připojovací trubičky na mléko“. Vyčistěte spojku a ujistěte se, že celý otvor čistý. K vycistění otvoru můžete použít jehlu nebo vlas štětečku.
	Použitý druh mléka není vhodný pro napěňování.	Různé druhy mléka dávají různé množství pěny a mají různé vlastnosti. Dobré výsledky dává polotučné nebo plnotučné mléko.
Ukazatel odvápnění bliká i po dokončení procesu odvápnění.	Proces odvápnění nebyl dokončen.	Počkejte, dokud proces neskončí. Spotřebič se sám vypne. Nevypínejte zařízení ručně.

POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

Aby ste predišli riziku vážneho poranenia pri používaní spotrebiča, dodržiavajte základné bezpečnostné pravidlá, vrátane nižšie uvedených.

PRED POUŽITÍM SPOTREBICA SI PRECÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE, POZNAMKY A UPOZORNENIA.

- Skontrolujte, či sietové napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá miestnemu elektrickému napätiu.
- Pred použitím spotrebiča odvíňte a narovnajte napájací kábel.
- Spotrebič umiestnite na pevný, rovný povrch.
- Spotrebič umiestnite a používajte na stabilnom povrchu.
- Spotrebič odpojte od sietovej zásuvky v nasledujúcich prípadoch:
 - Pred naplnením nádržky na vodu
 - Pred demontážou alebo montážou akýchkoľvek časťí spotrebiča.
 - Pred čistením alebo údržbou
 - Ak spotrebič nefunguje správne
 - Po použití spotrebiča
- Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, vyprázdnite nádržku na vodu
- Pred montážou alebo demontážou dielov a pred čistením spotrebiča, nechajte spotrebič vychladnúť.
- Na prípravu kávy používajte výlučne studenú vodu. Tep-

lá voda alebo iné tekutiny môžu kávovar poškodiť.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť, v opačnom prípade predstavuje veľké riziko. Výmenu vodiča môže vykonať výrobcem autorizovaný servis alebo iná príslušne kvalifikovaná osoba.
- Mlynček používajte len na mletie zrnkovej kávy.
- Deti sa v žiadnom prípade nesmú so zariadením hrať.
- Vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete, ak zostane bez dozoru, ako aj pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom obsluhy zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti sa so zariadením v žiadnom prípade nesmú hrať. Deti nemôžu zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu, ibaže majú viac než 8 rokov a sú pod náležitým dozorom.
- Deti si neuvedomujú nebezpečenstvá, ku ktorým môže pri používaní elektrických spotrebičov dôjsť; preto sa kávovar musí nachádzať mimo dosahu detí.

- Spotrebič je určený výlučne pre domáce používanie.
- Nedovoľte deťom, aby sa počas prevádzky dotýkali spotrebiča alebo napájacieho kábla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k elektrickej sieti.
- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel z okraja stola, pracovnej dosky alebo prišiel do kontaktu s horúcim povrchom.
- Spotrebič nepoužívajte ani neumiestňujte na mokrý alebo horúci povrch.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je odkvapkávacia miska nesprávne vložená.
- Neponárajte spotrebič do vody ani do žiadnych tekutín.
- Spotrebič nepoužívajte, ak sú niektoré jeho časti poškodené.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne.
- Neodpájajte spotrebič tiaháním za napájaci kábel.
- Nepokúšajte sa otvárať telo ani demontovať žiadne časti zo zariadenia.
- Neodporúča sa používať príslušenstvo, ktoré nie je originálnou súčasťou spotrebiča. Môže to byť nebezpečné a mali by ste sa tomu vyhnúť.
- Neumiestňujte spotrebič na horúci plynový alebo elek-

trický horák, na rúru alebo do ich blízkosti.

Elektrické požiadavky:

Skontrolujte, či parametre elektriky uvedené na výrobnom štítku zariadenia sa zhodujú s parametrami elektriky daného el. obvodu ku ktorému je pripojená daná el. zásuvka ~ (striedavy prúd).



Toto zariadenie je v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EU a so zákonom PR o opotrebovanych elektrických a elektronických zariadeniach označené symbolom prečiarknutého smetného koša. Tento symbol informuje, že toto zariadenie sa po opotrebovaní (skončení používania) nesmie vyrhodiť do komunálneho odpadu.

Užívateľ je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste opotrebovanych elektrických a elektronických zariadení. Subjekty, ktoré sa zaoberajú spracovaním opotrebovanych zariadení, tzn. miestne zberné miesta, obchody alebo jednotky štátnej správy, vytvárajú príslušný systém, ktorý každému umožňuje odovzdať takéto zariadenia. Vďaka správnemu zaobchádzaniu s opotrebovanými elektrickými a elektronickými zariadeniami nedochádza k úniku látok, ktoré sú škodlivé pre ľudské zdravie a pre životné prostredie, také látky sa nachádzajú v týchto zariadeniach, a v prípade nesprávneho skladovania alebo spracovávania týchto zariadení môže dojst' k úniku týchto látok.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Model - CT 5013 Barista
Menovité napätie - 220-240V~, 50/60Hz
Menovitý výkon - 1235-1470 W
Nádržka na vodu - 1200 ml
Napájací kábel - 100 cm
Tlak - 19 bar

PRVKY VYBAVENIA (obr. 1):

1. Vonkajšia odkvapkávacia miska
2. Kryt odkvapkávacej misky
3. Nádoba na použitú kávu
4. Vnútorná odkvapkávacia miska
5. Nastaviteľný výust kávy
6. Ovládací panel
7. Nádoba na kávové zrná
8. Veko zásobníka na kávové zrná
9. Nádrž na vodu
10. Servisné veko
11. Zaparovač
12. Kefka na čistenie
13. Napájací kábel
14. Nádoba na mlieko
15. Veko nádoby na mlieko
16. Pripojovacia rúrka pre nádobu na mlieko
17. Pripojovacia rúrka na mlieko
18. Gumová spojka
19. Rúrka nádoby na mlieko
20. Ihla

OVLÁDACÍ PANEL (Výkr. 2):

1. Bliká - nízka hladina vody/chýbajúca nádržka na vodu.
2. Bliká - žiadne kávové zrná.
3. Sveti - zásobník na použitú kávu je plný.
Bliká - chýba vnútorná odkvapkávacia miska/nádoba na pužitú kávu.
4. Sveti - chýba zaparovač/je nesprávne nainštalovaný.
Bliká - servisné veko je otvorené/nesprávne nainštalované.
5. Sveti - vyzývačie odstránenie vodného kameňa
Bliká - prebieha odvápňovanie
6. Funkcia prázdnego systému je aktivovaná
7. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
8. Tlačidlo Espresso
9. Tlačidlo Cappuccino

- Tlačidlo Latte Macchiato
- Tlačidlo čistenia / napnenia mlieka
- Tlačidlo horúcej vody

INŠTALÁCIA ZARIADENIA (obr. 3):

Odstráňte zo spotrebiča všetky ochranné fólie, nálepky a iné obalové materiály. Vyberte bezpečný a stabilný povrch s ľahko prístupným zdrojom napájania a dodržujte minimálnu vzdialenosť od bočných strán spotrebiča, potom:

- Vložte vonkajšiu odkvapkávaciu misku. Uistite sa, že je správne vložená.
- Zdvíhnite nádržku na vodu pomocou veka ako rukoväte.
- Napľňte nádržku vodou po úroveň Max a vložte ju späť do spotrebiča.
- Aby ste zabránili pretečeniu vody z nádržky, nenalejajte vodu priamo do spotrebiča pomocou inej nádoby.

Upozornenie:

- Nádobu nikdy nepripravujte teplou, horúcou, sýtenou vodou alebo inou tekutinou, ktorá by mohla poškodiť nádobu na vodu a zariadenie.
- Nádobu na kávu plňte iba zrnkovou kávou. Mletá káva, instantná káva, karamelizovaná káva a akékoľvek iné produkty môžu prístroj poškodiť.

- Odstráňte veko nádoby na kávové zrná.
- Napľňte nádobu na kávové zrná.
- Nasádeť späť veko nádoby.
- Odvŕňte a narovnajte napájací kábel a zasuňte zástrčku do zásuvky na zadnej strane kávovaru. Druhý koniec napájacieho kabla zasuňte do zásuvky so správnym napäťom.

PRÍPRAVA ESPRESSA:

Pred prvým použitím stlačte tlačidlo horúcej vody, aby ste vyčistili vnútropriekopek kávovaru.

- Zapnite kávovar stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a uistite sa, že odkvapkávacia miska a nádržka na vodu sú vo vnútri. Spotrebík vykoná automatické prepláchnutie s objemom malej šálky vody. Tento proces môžete zastaviť stlačením tlačidla na čistenie mlieka/napnenie mlieka .
- Spotrebík je následne v pohotovostnom režime.
- Pod výlevku na kávu umiestnite šálku a nastavte výšku výlevky tak, aby sa do nej zmestila šálka. V závislosti od veľkosti šálky môžete odkvapkávaciu misku vybrať alebo upraviť jej polohu, ako je uvedené nižšie:



- Stlačením tlačidla Espresso  sa rozsvieti podsvietenie, ktoré signalizuje, že kávovar pripravuje šálku kávy.
- Ked' sa kávovar vráti do pohotovostného režimu, káva je pripravená na podávanie.

Tip: Ak je spotrebič na chvíľu vypnutý, k automatickému oplachovaniu nedôjde. Túto funkciu môžete deaktivovať podľa uvedených krokov a aktívovať ju rovnakým spôsobom.

- Odstráňte servisný kryt.
- Stláčajte tlačidlo zapnutia/vypnutia, kým nezaznie zvukový signál.

PRÍPRAVA CAPPUCCINO:

Montáž automatického systému napeňovania mlieka (obr. 4, poz. 1-4):

- Umiestnite gumovú koncovku do štrbinu vo vnútri veka.
- Vložte hadicu nádoby na mlieko do gumovej koncovky vo vnútri krytu.
- Zasuňte pripojovaciu hadičku nádoby na mlieko do gumovej koncovky na vonkajšej strane veka.

- Zasuňte pripojnú hadičku nádoby na mlieko do vstupného otvoru napeňovača mlieka (najprv otvorte vstupný kryt).

Upozornenie: Na vstupe konektora hadičky na mlieko je ochranný kryt, ktorý jednoducho odstráňte, v prípade, že potrebujete zasunúť konektor hadičky na mlieko (obr. 4, pol. 5).

- Naplňte nádobu na mlieko mliekom a zatvorte veko. Zapnite kávovar stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a uistite sa, že odkvapkávacia miska pod výlevkou na kávu a nádržka na vodu sú vo vnútri. Kávovar vykoná automatické prepláchnutie s objemom malej šálky vody. Tento proces je možné zastaviť stlačením tlačidla na čistenie/napnenie mlieka .
- Pod výlevku umiestnite šálku.
- Stlačte tlačidlo Cappuccino . Rozsvieti sa iba tlačidlo Cappuccino, ktoré indikuje pripravu kávy. Indikátor sa rozsvieti počas procesu prípravy.
- Prístroj najprv naleje mlieko a potom kávu.
- Príprava sa dokončí automaticky. Ak chcete prípravu zastaviť, počas prevádzky znova stlačte tlačidlo.
- Odpojte nádobu na mlieko a vložte ju do chladničky.
- Tipy na činnosť po použití kávovaru nájdete v časti „Denné čistenie kávovaru“, časť o čistení systému automatického napnenia mlieka.

Upozornenie:

- Na začiatku napnenia môže z výpustu vychádzať para a horúce mlieko.
- Na dosiahnutie optimálneho efektu napnenia používajte studené mlieko (pri približne 5 °C) s obsahom tuku najmenej 3 %.
- Po použíti umiestnite spojovaciu hadičku na mlieko okolo veka nádoby na mlieko, aby ste zabránili vystreknutiu mlieka spôsobenému tlakovým rozdielom (obr. 5).
- Prístroj čistiť podľa časti „Denné čistenie prístroja“ vždy po príprave kávy s mliekom. V opačnom prípade nemusí systém napeňovania správne fungovať v dôsledku zaschnutých zvyškov mlieka.
- Hadička pre nádržku na mlieko by nemala byť ohnútá, iba v rovnnej polohe, čím sa zabezpečia najlepšie výsledky napnenia.

PRÍPRAVA LATTE MACCHIATO:

Zostavte systém automatického napnenia mlieka podľa popisu v časti Príprava cappuccina (obr. 4, poz. 1-4).

- Napľňte nádobu na mlieko a zatvorte veko. Zapnite kávovar stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a uistite sa, že odkvapkávacia miska pod výlevkou na kávu a nádržka na vodu sú vo vnútri. Kávovar vykoná automatické prepláchnutie v objeme malej šálky vody. Túto činnosť môžete zastaviť stlačením tlačidla na čistenie/napnenie mlieka .
- Pod výlevku umiestnite šálku.
- Stlačte tlačidlo Latte Macchiato . Rozsvieti sa iba tlačidlo Latte Macchiato, čo znamená, že sa pripravuje Latte. Počas procesu prípravy sa rozsvieti indikátor.
- Prístroj najprv naleje mlieko a potom kávu.
- Príprava sa dokončí automaticky. Ak chcete prípravu zastaviť, počas prevádzky znova stlačte príslušné tlačidlo.
- Vyberte nádobu na mlieko z prístroja a vložte ju do chladničky.
- Tipy pre činnosť po použití kávovaru nájdete v časti „Denné čistenie kávovaru“, časť o čistení systému automatického napnenia mlieka.

Upozornenie:

- Na začiatku napnenia môže z výpustu vychádzať para a horúce mlieko.
- Na dosiahnutie optimálneho efektu napnenia používajte studené mlieko (pri približne 5 °C) s obsahom tuku najmenej 3 %.
- Po použíti umiestnite spojovaciu hadičku na mlieko okolo veka nádoby na mlieko, aby ste zabránili vystreknutiu mlieka spôsobenému tlakovým rozdielom (obr. 5).
- Prístroj čistiť podľa časti „Denné čistenie prístroja“ vždy po príprave kávy s mliekom. V opačnom prípade nemusí systém napeňovania správne fungovať v dôsledku zaschnutých zvyškov mlieka.
- Hadička k nádržke na mlieko by nemala byť ohnútá, iba v rovnnej polohe, tým sa zabezpečia najlepšie výsledky napnenia.

PRÍPRAVA NAPENENÉHO MILIEKA:

Zostavte automatický systém na napnenie mlieka podľa popisu v časti Príprava cappuccina (obr. 4, pol. 1-4).

- Pod výlevku umiestnite šálku.

- Naplňte nádobu na mlieko mliekom a zatvorte veko.
- Pripojte systém na napelenie mlieka k prístroju.
- Dvakrát sa dotknite tlačidla na čistenie/penenie mlieka . Počas prípravy sa rozsvieti kontrolka tlačidla.
- Typy pre činnosť po použití kávovaru nájdete v časti „Denné čistenie kávovaru“, časť o čistení systému automatického napelenia mlieka.

Upozornenie:

- Na začiatku napelenia môže z výpustu vychádzať para a horúce mlieko.
- Na dosiahnutie optimálneho efektu napelenia používajte studené mlieko (priblížne 5 °C) s obsahom tuku najmenej 3 %.
- Po použití umiestnite spojovaciu hadičku na mlieko okolo veka nádoby na mlieko, aby ste zabránili vystreknutiu mlieka spôsobenému tlakovým rozdielom (obr. 5).
- Príročné čistenie podľa časti „Denné čistenie prístroja“ vždy po príprave kávy s mliekom. V opačnom prípade nemusí systém napeňovania správne fungovať kvôli zaschnutým zvyškom mlieka.
- Aby funkcia automatického napelenia fungovala správne, na konci každého dňa vycistite systém napelenia, hadičku a nádobu na mlieko podľa bodov v časti „Denné čistenie prístroja“.
- Hadička k nádobe na mlieko by nemala byť ohnuta, iba v rovnnej polohе, tým sa zabezpečia najlepšie výsledky napelenia.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY:

- Pod výlevku umiestnite šálku.
- Stlačte tlačidlo horúcej vody . Rozsvieti sa iba tlačidlo horúcej vody, čo znamená, že sa prípravuje voda. Indikátor sa rozsvieti počas procesu prípravy.

DENNÉ ČISTENIE SPOTREBIČA:

Pravidelné čistenie a údržba spotrebiča sú veľmi dôležité na predĺženie jeho životnosti a správneho fungovania.

- Odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky.
- Vylejte všetku vodu z vnútornej a vonkajšej odkvapkávacej misky.
- Na čistenie škvŕn od vody na spotrebič použite navlhčenú hančričku alebo čistiaci prostriedok, ktorý prístroj nepoškriabe.

Upozornenie:

- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte silné čistiace prostriedky, ocot alebo prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré nie sú súčasťou balenia.

Rýchle čistenie

Rýchle čistenie sa používa na čistenie varnej jednotky a vodného kanála.

- Pod výlevku umiestnite šálku.
- Stlačte raz tlačidlo čistenia/napelenia mlieka . Voda vycistí zaparoviacu jednotku a potom vyleje vodu cez výlevku.
- Vyleje sa približne šálka vody. Proces sa automaticky ukončí alebo ho môžete zastaviť stlačením tlačidla čistenia/napelenia mlieka.

Ked' bliká ikona , znamená to nízkú hladinu vody v nádržke na vodu.

ČISTENIE ODKVAPKÁVACEJ MISKY A NÁDOBY NA PENU (obr. 6):

Každý deň vyprázdnite a vycistite odkvapkávaciu misku.

- Vonkajšiu odkvapkávaciu misku vyberte zo spotrebiča.
- Vodu z odkvapkávacej misky vylejte do drezu a umyte ju čistou vodou. Potom ju vysušte.
- Vytiahnite vnútornú odkvapkávaciu misku a nádobu na použitú kávu.
- Vyprázdnite nádobu na mletú vodu a umyte ju čistou vodou. Následne ju vysušte.
- Nádobu na použitú kávu umiestnite späť na odkvapkávaciu misku.
- Umiestnite vonkajšiu odkvapkávaciu misku do správnej polohy.

Ked' ikona  svieti nepretržite, vyprázdnite nádobu na použitú kávu. Ked' ikona bliká, znamená to, že chyba nádoba na použitú kávu.

ČISTENIE ZAPAROVÁČA (obr. 7):

- Zláhka stlačte spodnú časť servisného veka, aby ste ho otvorili.
- Odstráňte servisné veko.
- Stlačte uvoľňovacie tlačidlá.

- Vyberte zaparováč a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
- Vložte ho späť na jeho miesto a namontujte servisné veko späť na miesto.

Ak ikona  svieti nepretržite, znamená to, že zaparováč chýba alebo je nesprávne nainštalovaný. Keď ikona bliká, znamená to, že chyba alebo je nesprávne nainštalované servisné veko.

ČISTENIE NÁDRŽE NA VODU

- Vyberte nádržku na vodu zo zariadenia a umyte ju čistou vodou.
- Naplňte nádržku pitnou vodou po úroveň označenú MAX a vložte ju späť do kávovaru.

ČISTENIE SYSTÉMU AUTOMATICKÉHO NAPENENIA MLIEKA:

- Pod výlevku umiestnite šálku.
- Naplňte nádobu na mlieko čistou vodou.
- Nádobu na mlieko pripojte ku kávovaru podľa popisu v časti „Príprava cappuccino“.
- Dvakrát stlačte tlačidlo čistenia/napelenia mlieka .
- Z kávovaru tečie horúca voda a para na vycistenie dávkovacej hadičky a výlevky na mlieko.
- Demontujte napeňovač mlieka podľa popisu. Umyte ho čistou vodou. Potom nasadte napeňovač mlieka (pozri popis nižšie).

- Odstráňte kryt výlevky a potom napeňovač mlieka (obr. 8).
- Rozložte napeňovač mlieka na dve časti a dôkladne ho vycistite pod tečúcou vodou, najmä oblasť označenú v kruhu. Na dôkladné vycistenie môžete použiť zubnú kefku. Po vycistení sa uistite, že v napeňovači mlieka nie sú žiadne zvyšky mlieka, ktoré by možli spôsobiť, že napeňovač mlieka nebeude správne fungovať (obr. 9).
- Napeňovač mlieka nasadte späť na miesto (obr. 10).
- Vložte napeňovač mlieka do prístroja (obr. 11).

VCYSTITE NÁDOBU NA MLIEKO A PRIPOJOVACIU TRUBICU:

- Vylejte mlieko z nádoby na mlieko a umyte ju čistou vodou. Odstráňte gumovú spojku a rúrkú nádoby na mlieko a umyte ich čistou vodou. Komponenty ponorte, opláchnite a dôkladne vycistite. Potom ich nasadte na veko (uistite sa, že ich spojenie je správne).
- Oba konektory na mlieko vycistite čistou vodou, aby ste sa uistili, že otvor v konektore rúrky na mlieko je čistý. Na vycistenie otvoru môžete použiť ihlu (obr. 13).
- Naplňte nádobu na mlieko čistou vodou a pripojte ju k prístroju pomocou hadičky nádoby na mlieko (obr. 4).
- Pomocou funkcie napelenia mlieka a dvojtým stlačením tlačidla čistenia/napelenia mlieka  voda v nádobe na mlieko vycistí vnútornú spojovaciu hadičku. Čistenie môžete zastaviť opäťovným stlačením tlačidla čistenia/napelenia mlieka .

ČISTENIE VÝSTUPU NA MLETÚ KÁVU:

Po dlhšej dobe používania sa môže mletá káva prilepiť na stenu výstupu v prístroji. Odporúča sa vycistiť výstupný otvor, ako je popísané nižšie, aby sa zaistilo, že mletá káva môže výťaž do sparovacej jednotky (obr. 12).

- Zatláčte na oblasť vyhĺbenia servisného veka.
- Odstráňte servisné veko.
- Stlačte uvoľňovaci gombík sparovača.
- Vyberte sparovačiu jednotku.
- Pomocou čistiacej kefky vycistite výstup mletej kávy.

SAMOČISTENIE:

Keď sa trvalo rozsvieti indikátor odvápnenia , znamená to, že spotrebič vyžaduje samočistenie. Spotrebič zostane v najlepšom stave, ak sa táto funkcia vykoná vždy, keď sa rozsvieti kontrolka odvápnenia:

- Úplne naplňte nádržku na vodu.
- Do nádržky na vodu pridajte jedno balenie odvápnovacieho prostriedku, ktorý je súčasťou balenia.

Upozornenie:

- Na samočistenie tohto spotrebiča nepoužívajte ocot ani iné odvápnovacie prostriedky. Tieto odvápnovacie prostriedky môžu spotrebič poškodiť.
- Pripojte spotrebič.
- Pod výlevku kávy umiestnite dostatočne veľkú nádobu.
- P vohovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo Espresso na 5 sekúnd. Zaznejú dve písonutia

a ikony odvápnenia a Espresso začnú blikáť.

6. Slačením tlačidla Espresso potvrďte proces samočistenia.

Slačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť sa vrárite do pohotovostného režimu.

7. Blikanie ikony odvápnovania signalizuje, že kávovar je v procese samočistenia.

8. Keď sa spotrebujete všetka voda z nádržky a začne blikáť ikona označujúca, že v nádržke nie je žiadna voda, ako aj ikona Espresso, vyberte nádržku na vodu, odstráňte všetok zvyšný roztok z nádržky na vodu a z nádoby pod výlevkou. Potom vložte prázdnu nádobu späť pod výlevku, naplňte nádržku normálnou vodou z vodovodu do maximálnej polohy a vložte ju späť do prístroja. Spotrebčí bude pokračovať v procese samočistenia. Tento proces trvá určitý čas, budte trpeľiví a nechajte spotrebčí dokončiť proces a nezastavujte ho ručne.

9. Po dokončení procesu samočistenia sa spotrebčí automaticky vypne.

RUČNÉ OPLACHOVANIE

Po použíti môžete vykonať cyklus manuálneho oplachovania, aby ste vycistili kávovú trysku. Manuálne oplachovanie sa odporúča aj v prípade, ak sa prístroj dlhší čas nepoužíval.

1. V pohotovostnom režime stlačte a podržte súčasne tlačidlá a horúcej vody .

2. Tlačidlo Vyčistiť/Mlieko bude blikáť. Z kávovej trysky sa potom vyetie malé množstvo vody, ktoré sa použije na opláchnutie.

3. Po opláchnutí sa kávovar vráti do pohotovostného režimu.

Upozornenie:

- Voda vychádzajúca z parnej a kávovej trysky je horúca. Vyhnite sa kontaktu so striekajúcou horúcou vodou.

REGULÁCIA OBJEMU KÁVY / NAPENENÉHO MLEIKA / HORÚCEJ VODY:

Prístroj môže uložiť požadovaný objem kávy, napeneného mlieka a horúcej vody.

1. Pod výlevku umiestnite šálku.

2. Zapnite kávovar, všetky tlačidlá sa rozsvietia.

3. Stlačte tlačidlo Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Spnené mlieko / Voda. Rozsvietí sa iba vybraná možnosť, ktorá uloží objem naprogramovaný v ďalších krokoch.

4. Ak kávovar naliava mlieko, stlačte a podržte tlačidlo, aby ste mohli pokračovať. Po dosiahnutí požadovaného objemu napeneného mlieka tlačidlo uvoľnite. Spnenie mlieka sa zastaví, zazniejú dve pípnutia a objem sa uloží.

5. Ak prístroj naliava kávu, stlačte a podržte tlačidlo, pre pokračovanie. Po dosiahnutí požadovaného objemu kávy uvoľnite tlačidlo. Naliatie kávy sa skončí, zazniejú dve pípnutia a objem sa uloží.

6. Ak kávovar naliava vodu, stlačte a podržte tlačidlo, pre pokračovanie. Tlačidlo uvoľnite, keď sa dosiahne požadovaný objem vody. Naliatie vody sa skončí, zazniejú dve pípnutia a objem sa uloží.

7. Tlačidlo Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Spnené mlieko / Voda je naprogramované. Pri každom stlačení tlačidla kávovar pripraví rovnaký prednastavený objem pre dany program.

Upozornenie:

- Ak chcete obnoviť továrenske nastavenia objemu kávy/peny mlieka/horúcej vody, stlačte a podržte súčasne tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo Cappuccino približne 5 sekúnd.

NASTAVENIE MLETIA:

Mlynček môžete nastaviť podľa stupňa praženia kávy otáčaním nastavovacieho gombíka v zásobníku na kávové zrná:

1. Keď mlynček počas prípravy kávy melie kávové zrná, môžete otáčaním regulačného gombíka vykonať nastavenie. Nikdy nevynávajte nastavenia mletia, keď mlynček nie je v prevádzke. Mohlo by dojst' k poškodeniu mlynčeka.

2. Bodky na nastavovacom gombíku označujú stupň mletia (**obr. 14**).

VOLBA REŽIMU:

Spotrebčí má tri rôzne nastavenia: štandardný režim, režim ECO a rýchly režim. V režime ECO prístroj pomáha šetriť viac energie. V rýchлом režime môže používateľ pripraviť kávu rýchlejšie ako pri predvolenom nastavení.

	Rýchly režim	Predvolený režim	Režim Eco
Osvetlenie	ÁNO	ÁNO	NIE
Vstupná príprava	NIE	ÁNO	ÁNO
Čas automatického vypnutia	30 min.	20 min.	10 min.
Zapamätanie objemu šálky	ÁNO	ÁNO	ÁNO

Upozornenie:

- Funkcia vstupného prípravy zvlhčí mleté zrná v kávovare malým množstvom vody pred úplnou extrakciou. Tým sa zväčší objem mletej kávy, čím sa vytvorí väčší tlak v sparovači, ktorý pomáha extrahovať všetky oleje a plnú chut z mletých zrn.
- Kávovar je vybavený automatickým vypnutím. V závislosti od zvoleného režimu má prístroj rôzne časy automatického vypnutia.

1. Keď je prístroj v pohotovostnom režime, stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 5 sekúnd.

2. Na tlačidle pod ním sa zobrazia nasledujúce indikácie pre rôzne nastavenia:

Tlačidlo Latte Macchiato	Tlačidlo Espresso	Tlačidlo Cappuccino	
V režime ECO	Indikátor svieti na trvalo	Bliká	Bliká
V rýchлом režime	Bliká	Indikátor je trvalo zapnutý	Bliká
V predvolenom režime	Bliká	Bliká	Trvalo zapnutý indikátor

Stlačte tlačidlo Latte Macchiato pre režim ECO, tlačidlo Espresso pre rýchly režim a tlačidlo Cappuccino pre štandardný režim. Zazniejú dve pípnutia, ktoré signalizujú, že je zvolený režim.

3. Ak má nastavenie zostať nezmenené, stlačte znova tlačidlo zapnutia/vypnutia alebo počkajte 5 sekúnd, kým sa kávovar vráti do pohotovostného režimu.

- ## FUNKCIA PRÁZDNEHO SYSTÉMU:
- Pred dlhším obdobím nepoužívania prístroja sa odporúča použiť funkciu prázdnego systému.
1. V pohotovostnom režime stlačte a podržte súčasne tlačidlá On/Off a Latte Macchiato po dobu 5 sekúnd.
 2. Ikona funkcie prázdnego systému bude potom blikat.
 3. Vyberte nádržku na vodu z prístroja. Ikona funkcie prázdnego systému sa trvalo rozsvieti na znak toho, že funkcia je aktivovaná. Pred vybratím nádržky na vodu môžete stlačiť tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste sa vrátili do pohotovostného režimu.
 4. Po dokončení funkcie vyprázdenia systému sa zariadenie automaticky vypne.

Upozornenie:

- Ak skončí funkcia vyprázdenia systému, stlačte tlačidlo horúcej vody, až kým z výpustie nevytekná voda, a až potom kávovar znova použíte.

BEŽNÉ PORUCHY A ICH RIEŠENIE:

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Spotrebič sa zahrieva príliš dlho.	Nadmerne usádzovanie vodného kameňa.	Odstraňte vodný kameň zo spotrebiča.
Nádržka na vodu je vybratá/ hladina vody v nádržke je veľmi nízka, ale nevydáva alarm.	Oblast' okolo konektora nádržky na vodu je mokrá.	Utrite vodu v okolí koncovky nádržky na vodu.
Vnútorná odkvapkovácia miska je naplnená veľkým množstvom vody.	Káva je príliš jemne namletá a blokuje prietok vody.	Nastavte jemnosť mletia kávy na vyššiu úroveň, keď je mlynček spustený.
Káva sa nalieva príliš pomaly alebo vychádza v kvapkách.	Káva je príliš jemne namletá a blokuje prietok vody.	Keď je mlynček spustený, nastavte úroveň mletia kávy na väčší bod.
Bliká indikátor Žiadne kávové zrná, ale v nádobe je stále dostatok kávových zŕn.	Vnútorný vývod na mletú kávu je zablokovany.	Vykonajte kroky opísané v časti (Čistenie výstupu mletej kávy).
Z kávovaru nevychádza mliečna pena.	Automatický napeňovač mlieka je znečistený alebo nesprávne zostavený či nainštalovaný.	Vyčistite automatický napeňovač mlieka a uistite sa, že je správne zostavený a nainštalovaný.
	Otvor v konektore hadičkyna mlieko je zablokovaný zvyškami mlieka.	Prečítajte si časť "Denné čistenie kávovaru". Postupujte podľa pokynov "Čistenie nádoby na mlieko a prípojnej hadičky na mlieko". Vyčistite konektor a uistite sa, že celý otvor konektora je čistý. Na vycistenie otvoru použite ihlu alebo štetiny kefky.
	Použitý druh mlieka nie je vhodný na napnenie.	Rôzne druhy mlieka vytvárajú rôzne množstvo peny a majú rôzne vlastnosti. Dobré výsledky sa dosahujú s polotučným alebo plnotučným mliekom.
Indikátor odvápenenia bliká aj po ukončení procesu odvápenovania.	Proces odvápenenia neboli ukončený.	Počkajte, kým sa proces ukončí. Spotrebič sa vypne automaticky. Spotrebič nevypínajte ručne.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um die Gefahr schwerer Verletzungen bei der Verwendung des Geräts zu vermeiden, beachten Sie bitte die grundlegenden Sicherheitsregeln, einschließlich der folgenden Hinweise.

LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN, HINWEISE UND WARNUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN.

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzzspannung mit der örtlichen Stromspannung übereinstimmt.
- Wickeln Sie das Netzkabel ab und begradigen Sie es auf, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche.
- Während des Betriebs muss das Gerät auf einer stabilen Unterlage stehen.
- Ziehen Sie in den folgenden Fällen den Netzstecker aus der Steckdose:
 - bevor Sie den Wasserbehälter füllen
 - bevor Sie Teile des Geräts aus- oder einbauen
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder warten
 - wenn das Gerät nicht richtig funktioniert
 - nach dem Gebrauch des Geräts
- Entleeren Sie den Wasserbehälter, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile ein- oder ausbauen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie zum Brühen von Kaffee immer kaltes Wasser. Warmes Wasser oder andere Flüssigkeiten können die Espressomaschine beschädigen.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Der Austausch des Netzkabels darf nur durch einen vom Hersteller autorisierten Wartungsdienst oder durch eine andere entsprechend qualifizierte Fachkraft durchgeführt werden.
- Benutzen Sie die Mühle nur zum Mahlen von Kaffeebohnen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Netzstrom, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es aufstellen, abbauen oder reinigen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Unkenntnis verwendet werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die mit ihm verbundenen Gefahren

- verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden, es sei denn sie haben das 8. Lebensjahr vollendet und werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt.
- Kinder sind sich der Gefahren bei der Benutzung elektrischer Geräte nicht bewusst; bewahren Sie die Espressomaschine daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
 - Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Gerät und das Netzkabel während des Betriebs nicht berühren.
 - Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
 - Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen, und achten Sie darauf, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
 - Platzieren und benutzen Sie das Gerät nicht auf einer nassen oder heißen Oberfläche.
 - Achten Sie darauf, dass die Tropfschale richtig eingesetzt ist, bevor Sie das

Gerät benutzen.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Teile des Geräts beschädigt sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Netzstecker zu ziehen.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen oder Teile des Geräts auszubauen.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht zum Lieferumfang des Geräts gehört. Dies kann gefährlich sein und sollte vermieden werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen heißen Gasbrenner oder eine heiße elektrische Kochplatte oder in die Nähe solcher Geräte.

Elektrische Anforderungen:

Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Stromversorgung im Haus übereinstimmt, die mit ~ (Wechselstrom) gekennzeichnet sein muss.



Dieses Gerät wurde gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG sowie dem polnischen Gesetz über elektrische und elektronische Altgeräte mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet. Diese Kennzeichnung bedeutet, dass das Gerät nach Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abzugeben. Das Abfall-Sammelunternehmen, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und Gemeindeeinrichtungen, bilden ein System, welches die Entsorgung des Geräts ermöglicht. Die richtige Vorgehensweise mit Elektro- und Elektronikschrott trägt zur Verhinderung schädlicher Folgen für die menschliche Gesundheit und die natürliche Umwelt bei, die aus der Anwesenheit von Schadstoffen sowie einer falschen Lagerung und Weiterverarbeitung solcher Materialien entstehen.

TECHNISCHE DATEN:

Modell – CT 5013 Barista
Nennspannung – 220-240 V~, 50/60 Hz
Nennleistung – 1235-1470 W
Wasserbehälter – 1200 – ml
Netzkabel – 100 cm
Druck – 19 bar

BESTANDETEILE DES GERÄTS (Abb. 1)

1. Äußere Tropfschale
2. Abdeckung der Tropfschale
3. Auffangbehälter für den Kaffeesatz
4. Innere Tropfschale
5. Einstellbarer Kaffeeauslauf
6. Bedienfeld
7. Behälter für die Kaffeebohnen
8. Deckel des Behälters für die Kaffeebohnen
9. Wassertank
10. Wartungsklappe
11. Brühgruppe
12. Reinigungsbürste
13. Netzkabel
14. Milchbehälter
15. Deckel des Milchbehälters
16. Anschlusschlauch für den Milchbehälter
17. Anschluss des Milchschlauchs
18. Gummiring
19. Schlauch für den Milchbehälter
20. Nadel

BEDIENFELD (Abb. 2)

1. Blinkt – niedriger Wasserstand/Wasserbehälter fehlt.
2. Blinkt – keine Kaffeebohnen.
3. Leuchtet – Kaffeesatzbehälter ist voll.
Blinkt – Interne Tropfschale/Kaffeesatzbehälter fehlt.
4. Leuchtet – Brühgruppe fehlt/falsch installiert.
Blinkt – Wartungsklappe ist offen/falsch installiert.
5. Leuchtet – Entkalkung erforderlich.
Blinkt – Entkalkung läuft.
6. Funktion System entleeren ist aktiviert.
7. Ein/Aus-Taste
8. Taste für Espresso
9. Taste für Cappuccino
10. Taste für Latte Macchiato
11. Taste für Reinigung/Milchaufschäumen
12. Taste für heißes Wasser

INSTALLATION DES GERÄTS (Abb. 3):

Entfernen Sie alle Schutzfolien, Aufkleber und anderes Verpackungsmaterial vom Gerät. Wählen Sie eine sichere und stabile Fläche mit einer leicht zugänglichen Stromquelle und halten Sie einen Mindestabstand zu den Seiten des Geräts ein. Dann:

1. Setzen Sie die externe Tropfschale ein. Vergewissern Sie sich, dass sie richtig eingesetzt ist.
2. Heben Sie den Wasserbehälter heraus, indem Sie den Deckel als Griff benutzen.
3. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zum Höchststand mit Wasser und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.
4. Um zu verhindern, dass Wasser aus dem Behälter überläuft, gießen Sie das Wasser nicht aus einem anderen Behälter direkt in das Gerät.

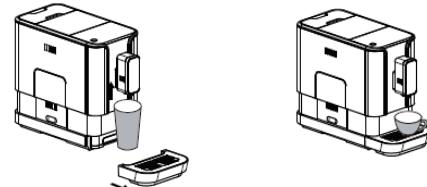
Hinweis:

- Füllen Sie den Behälter niemals mit warmem, heißem oder kohlensäurehaltigem Wasser oder anderen Flüssigkeiten, die den Wasserbehälter und das Gerät beschädigen könnten.
- Füllen Sie nichts anderes in den Kaffeebehälter als Kaffeebohnen. Gemahlener Kaffee, löslicher Kaffee, karamellisierte Kaffee und alle anderen Produkte können das Gerät beschädigen.
- 5. Nehmen Sie den Deckel des Bohnenbehälters ab.
- 6. Geben Sie die Kaffeebohnen in den Behälter.
- 7. Setzen Sie den Deckel des Behälters wieder auf.
- 8. Wickeln Sie das Netzkabel ab, begradigen Sie es und stecken Sie den Stecker in die Buchse an der Rückseite des Geräts. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in eine Wandsteckdose mit der entsprechenden Spannung.

ZUBEREITUNG VON ESPRESSO:

Drücken Sie die Heißwassertaste, um die Espressomaschine vor dem ersten Gebrauch von innen zu reinigen.

9. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten und vergewissern Sie sich, dass die Tropfschale und der Wasserbehälter eingesetzt sind. Das Gerät führt eine automatische Spülung mit einer Wassermenge, die einer kleinen Tasse Wasser entspricht, durch. Sie können diesen Vorgang stoppen, indem Sie die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen  drücken.
10. Das Gerät befindet sich dann im Standby-Modus.
11. Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf und passen Sie die Höhe des Auslaufs an die Tasse an. Je nach Größe der Tasse kann die Tropfschale entfernt oder ihre Position wie unten beschrieben angepasst werden:



12. Wenn Sie die Espressotaste  drücken, leuchtet die Hintergrundbeleuchtung auf, um anzudeuten, dass das Gerät eine Tasse Kaffee zubereitet.
13. Wenn das Gerät in den Standby-Modus zurückkehrt, ist der Kaffee servierbereit.

Hinweis: Die automatische Spülung wird nicht ausgeführt, wenn das Gerät für eine Weile ausgeschaltet wird. Sie können diese Funktion deaktivieren bzw. aktivieren, indem Sie die angegebenen Schritte ausführen.

- Nehmen Sie die Wartungsklappe ab.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, bis ein Signal ertönt.

ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO:

Montieren Sie den automatischen Milchaufschäumer (**Abb. 4, Nr. 1-4**):

1. Stecken Sie den Gummiring in den Schlitz im Deckel.
2. Stecken Sie den Schlauch für den Milchbehälter in den Gummianschluss im Deckel.
3. Stecken Sie den Anschlusschlauch des Milchbehälters in den Gummianschluss an der Außenseite des Deckels.
4. Stecken Sie den Milchschlauchanschluss in den Einlass des Milchaufschäumers (öffnen Sie zuerst den Einlassdeckel).

Hinweis: Am Einlass des Milchschlauchanschlusses befindet sich eine Schutzkappe, die Sie einfach abnehmen, wenn Sie den Milchschlauchanschluss anbringen (**Abb. 4, Nr. 5**).

1. Füllen Sie den Milchbehälter mit Milch und schließen Sie den Deckel. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken, und vergewissern Sie sich, dass sich die Tropfschale unter dem Kaffeeauslauf und der Wasserbehälter im Gerät eingesetzt sind. Das Gerät führt eine automatische Spülung mit einer Wassermenge, die einer kleinen Tasse Wasser entspricht, durch. Sie können diesen Vorgang stoppen, indem Sie die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen  drücken.
2. Stecken Sie eine Tasse unter den Auslauf.
3. Drücken Sie dann die Taste für Cappuccino  . Nur die Cappuccino-Taste leuchtet auf, um anzudeuten, dass der Kaffee zubereitet wird. Die Anzeige leuchtet während des gesamten Zubereitungsvorgangs.
4. Das Gerät gießt zuerst die Milch und dann den Kaffee ein.
5. Die Zubereitung wird automatisch beendet. Um den Vorgang abzubrechen, drücken Sie während des Betriebs erneut die Taste.
6. Nehmen Sie den Milchbehälter ab und stellen Sie ihn in den Kühlschrank.
7. Hinweise für das Vorgehen nach der Benutzung des Geräts finden Sie im Kapitel „Tägliche Reinigung des Geräts“ im Abschnitt über die Reinigung des automatischen Milchaufschäumsystems.

Hinweis:

- Zu Beginn des Aufschäumens können Dampf und heiße Milch aus dem Auslauf austreten.
- Um einen optimalen Aufschäumeffekt zu erzielen, verwenden Sie kalte Milch (ca. 5 °C) mit einem Fettgehalt von mindestens 3 %.
- Legen Sie den Milchschlauch nach dem Gebrauch um den Deckel des Milchbehälters, um ein Verspritzen der Milch durch den Druckunterschied zu verhindern (**Abb. 5**).
- Reinigen Sie das Gerät jedes Mal nach der Zubereitung von Milchkaffee gemäß den Hinweisen im Kapitel „Tägliche Reinigung des Geräts“. Andernfalls kann es passieren, dass das Aufschäumsystem aufgrund von eingetrockneten Milchresten nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch für den Milchbehälter nicht geknickt wird, sondern gerade ausgerichtet ist, um ein optimales Aufschäumergebnis zu erzielen.

ZUBEREITUNG VON LATTE MACCHIATO:

Montieren Sie das automatische Milchaufschäumsystem wie im Abschnitt für die Zubereitung von Cappuccino beschrieben (**Abb. 4, Nr. 1-4**).

1. Füllen Sie den Milchbehälter und schließen Sie den Deckel. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken, und vergewissern Sie sich, dass sich die Tropfschale unter dem Kaffeeauslauf und der Wasserbehälter im Gerät eingesetzt sind. Das Gerät führt eine automatische Spülung mit einer Wassermenge, die einer kleinen Tasse Wasser entspricht, durch. Sie können diesen Vorgang stoppen, indem Sie die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen  drücken.
2. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
3. Drücken Sie die Taste für Latte Macchiato . Nur die Latte Macchiato-Taste leuchtet auf, um anzugeben, dass der Latte bereit wird. Die Anzeige leuchtet während des gesamten Zubereitungsvorgangs.
4. Das Gerät gießt zuerst die Milch und dann den Kaffee ein.
5. Die Zubereitung wird automatisch beendet. Um den Vorgang abzubrechen, drücken Sie während des Betriebs erneut die Taste.
6. Nehmen Sie den Milchbehälter von der Espressomaschine ab und stellen Sie ihn in den Kühlenschrank.
7. Hinweise für das Vorgehen nach der Benutzung des Geräts finden Sie im Kapitel „Tägliche Reinigung des Geräts“ im Abschnitt über die Reinigung des automatischen Milchaufschäumsystems.

Hinweis:

- Zu Beginn des Aufschäumens können Dampf und heiße Milch aus dem Auslauf austreten.
- Um einen optimalen Aufschäumeffekt zu erzielen, verwenden Sie kalte Milch (ca. 5 °C) mit einem Fettgehalt von mindestens 3 %.
- Legen Sie den Milchschlauch nach dem Gebrauch um den Deckel des Milchbehälters, um ein Verspritzen der Milch durch den Druckunterschied zu verhindern (**Abb. 5**).
- Reinigen Sie das Gerät jedes Mal nach der Zubereitung von Milchkaffee gemäß den Hinweisen im Kapitel „Tägliche Reinigung des Geräts“. Andernfalls kann es passieren, dass das Aufschäumsystem aufgrund von eingetrockneten Milchresten nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch für den Milchbehälter nicht geknickt wird, sondern gerade ausgerichtet ist, um ein optimales Aufschäumergebnis zu erzielen.

ZUBEREITUNG VON AUFGESCHÄUMTER MILCH:

Montieren Sie das automatische Milchaufschäumsystem wie im Abschnitt für die Zubereitung von Cappuccino beschrieben (**Abb. , Nr. 1-4**).

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Füllen Sie den Milchbehälter mit Milch und schließen Sie den Deckel.
3. Schließen Sie das Milchaufschäumsystem an das Gerät an.
4. Drücken Sie zweimal die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen . Während der Zubereitung leuchtet diese Taste.
5. Hinweise für das Vorgehen nach der Benutzung des Geräts finden Sie im Kapitel „Tägliche Reinigung des Geräts“ im Abschnitt über die Reinigung des automatischen Milchaufschäumsystems.

Hinweis:

- Zu Beginn des Aufschäumens können Dampf und heiße Milch aus dem Auslauf austreten.
- Um einen optimalen Aufschäumeffekt zu erzielen, verwenden Sie kalte Milch (ca. 5 °C) mit einem Fettgehalt von mindestens 3 %.
- Legen Sie den Milchschlauch nach dem Gebrauch um den Deckel des Milchbehälters, um ein Verspritzen der Milch durch den Druckunterschied zu verhindern (**Abb. 5**).
- Reinigen Sie das Gerät jedes Mal nach der Zubereitung von Milchkaffee gemäß den Hinweisen im Kapitel „Tägliche Reinigung des Geräts“. Andernfalls kann es passieren, dass das Aufschäumsystem aufgrund von eingetrockneten Milchresten nicht richtig funktioniert.
- Damit die automatische Aufschäumfunktion einwandfrei funktioniert, reinigen Sie das Aufschäumsystem, den Schlauch und den Milchbehälter am Ende eines jeden Tages gemäß den Hinweisen in der Anleitung „Tägliche Reinigung des Geräts“.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch für den Milchbehälter nicht geknickt wird, sondern gerade ausgerichtet ist, um ein optimales Aufschäumergebnis zu erzielen.

ZUBEREITUNG VON HEISSEM WASSER:

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die Taste für heißes Wasser . Die Taste leuchtet auf, um anzugeben, dass das heiße Wasser zubereitet wird. Die Anzeige leuchtet während des gesamten Zubereitungsvorgangs.

TÄGLICHE REINIGUNG DES GERÄTS:

Die regelmäßige Reinigung und Wartung des Geräts sind sehr wichtig, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und eine einfandreie Funktion zu gewährleisten.

1. Ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose.
2. Gießen Sie das gesamte Wasser aus den inneren und der äußeren Tropfschale aus.
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder einen nicht kratzenden Reiniger, um Wasserflecken am dem Gerät zu entfernen.

Hinweis:

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals scharfe Reinigungsmittel, Essig oder Entkalkungsmittel, die nicht in der Verpackung enthalten sind.

Schnellreinigung

Die Schnellreinigung dient zur Reinigung der Brühgruppe und der Wasserleitung.

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Drücken Sie einmal die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen . Das Wasser reinigt die Brühgruppe und fließt dann über den Auslauf aus.
3. Es fließt etwa eine Tasse Wasser aus. Der Vorgang endet automatisch, aber Sie können ihn auch abbrechen, indem Sie die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen drücken.

Wenn das Symbol  blinkt, bedeutet das, dass nur noch wenig Wasser im Wasserbehälter ist.

REINIGUNG DER TROPSCHALE UND DES KAFFEESATZBEHÄLTERS (Abb. 6):

Entleeren und reinigen Sie die Tropfschale täglich.

1. Nehmen Sie die äußere Tropfschale aus dem Gerät.
2. Gießen Sie das Wasser aus der Tropfschale in die Spülé und waschen Sie sie mit klarem Wasser aus. Trocknen Sie sie dann ab.
3. Schieben Sie die innere Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter heraus.
4. Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter und waschen Sie ihn mit klarem Wasser aus. Trocknen Sie ihn dann ab.
5. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter wieder auf die Abtropfschale.
6. Setzen Sie die äußere Tropfschale richtig wieder ein.

Wenn das Symbol  durchgehend leuchtet, muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden. Wenn das Symbol blinkt, bedeutet das, dass der Kaffeesatzbehälter fehlt.

REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE (Abb. 7):

1. Drücken Sie leicht auf den unteren Teil der Wartungsklappe, um sie zu öffnen.
2. Nehmen Sie die Wartungsklappe ab.
3. Drücken Sie die Entriegelungstasten.
4. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.
5. Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein und bringen Sie die Wartungsklappe wieder an.

Wenn das Symbol  durchgehend leuchtet, bedeutet das, dass die Brühgruppe fehlt oder falsch eingesetzt ist. Wenn das Symbol blinkt, bedeutet das, dass die Wartungsklappe fehlt oder nicht richtig installiert ist.

REINIGUNG DES WASSERBEHÄLTERS.

1. Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät und spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus.
2. Füllen Sie den Behälter bis zur Markierung MAX mit Trinkwasser und setzen Sie ihn wieder in die Espressomaschine ein.

AUTOMATISCHE REINIGUNG DES MILCHAUFSCHEÜMSYSTEMS:

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Füllen Sie den Milchbehälter mit klarem Wasser.
3. Schließen Sie den Milchbehälter an die Espressomaschine an, wie im Abschnitt „Zubereitung von Cappuccino“ beschrieben.
4. Drücken Sie zweimal die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen .
5. Das Gerät erzeugt heißes Wasser und Dampf, um den Dosierschlauch und den Milchauslauf zu reinigen.
6. Zerlegen Sie den Milchaufschäumer wie beschrieben. Waschen Sie ihn mit klarem Wasser. Setzen Sie dann den Milchaufschäumer wieder ein (siehe Beschreibung unten).
- Entfernen Sie die Abdeckung des Auslaufs und dann den Milchaufschäumer (**Abb. 8**).
- Zerlegen Sie den Milchaufschäumer in zwei Teile und reinigen Sie ihn gründlich unter fließendem Wasser, insbesondere die mit dem Kreis markierte Stelle. Für eine gründliche Reinigung können Sie eine Zahnbürste verwenden. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass sich keine Milchreste im Milchaufschäumer befinden, da diese die Funktion des Milchaufschäumers beeinträchtigen können (**Abb. 9**).
- Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder zusammen (**Abb. 10**).
- Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder in das Gerät ein (**Abb. 11**).

REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS UND DES ANSCHLUSS-SCHLAUCHS:

1. Gießen Sie die Milch aus dem Milchbehälter und waschen Sie ihn mit klarem Wasser. Entfernen Sie den Gummiring und den Schlauch des Milchbehälters und waschen Sie diese ebenfalls mit klarem Wasser. Tauchen Sie die Teile ins Wasser, drücken Sie sie zusammen, spülen Sie sie aus und reinigen Sie sie gründlich. Bringen Sie sie dann am Deckel an (achten Sie darauf, sie richtig anzuschließen).
2. Reinigen Sie beide Enden des Milchschlauchs mit klarem Wasser, um sicherzustellen, dass das Loch im Milchschlauchanschluss sauber ist. Sie können die Nadel verwenden, um das Loch zu reinigen (**Abb. 13**).
3. Füllen Sie den Milchbehälter mit klarem Wasser und schließen Sie ihn mit dem Anschlusschlauch an das Gerät an (**Abb. 4**).
4. Verwenden Sie die Milchaufschäumfunktion und drücken Sie zweimal die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen  um mit dem Wasser im Milchbehälter den Anschlusschlauch von innen zu reinigen. Sie können die Reinigung durch erneutes Drücken der Taste für Reinigung/Milchaufschäumen  beenden.

REINIGUNG DES AUSLASSES FÜR GEMAHLENEN KAFFEE:

Über längere Zeit kann sich gemahlener Kaffee an der Wand des Auslasses im Gerät absetzen. Reinigen Sie den Auslass wie unten beschrieben, um sicherzustellen, dass gemahlener Kaffee in die Brühgruppe gelangen kann (**Abb. 12**).

1. Drücken Sie auf die Vertiefung in der Wartungsklappe.
2. Nehmen Sie die Wartungsklappe ab.
3. Drücken Sie den Entriegelungsknopf der Brühgruppe.
4. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus.
5. Verwenden Sie die Reinigungsborste, um den Auslass für gemahlenen Kaffee zu reinigen.

SELBSTREINIGUNG

Wenn die Kontrollleuchte für Entkalkung  durchgehend leuchtet, bedeutet das, dass das Gerät eine Selbstreinigung benötigt. Diese Funktion sollte jedes Mal, wenn die Entkalkungskontrollleuchte aufleuchtet, durchgeführt werden, um den optimalen technischen Zustand des Geräts zu gewährleisten.

1. Füllen Sie den Wasserbehälter.
2. Geben Sie eine Packung des im Lieferumfang enthaltenen Reinigungsmittels in den Wasserbehälter-

Hinweis:

- Verwenden Sie zur Selbstreinigung des Geräts keinen Essig oder andere Reinigungsmittel. Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.
- 3. Schließen Sie das Gerät an.
- 4. Stellen Sie ein ausreichend großes Gefäß unter den Kaffeeauslauf.
- 5. Drücken Sie im Standby-Modus die Ein/Aus-Taste und die Espresso-Taste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt. Es ertönen zwei Signaltöne und die Symbole für Entkalkung und Espresso beginnen zu blinken.
- 6. Drücken Sie die Espresso-Taste, um den Selbstreinigungsvorgang zu bestätigen. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.
- 7. Das Blinken des Entkalkungssymbols zeigt an, dass sich das Gerät im Selbstreinigungsprozess befindet.
- 8. Wenn das gesamte Wasser aus dem Behälter verbraucht ist und das Symbol, das anzeigen, dass sich kein Wasser mehr im Behälter befindet, sowie das Espresso-Symbol zu blinken beginnen, nehmen Sie den Wasserbehälter heraus und entfernen Sie alle Reste der Lösung aus dem Wasserbehälter und dem Gefäß unter dem Auslauf. Stellen Sie dann das leere Gefäß wieder unter den Auslauf, füllen Sie den Wasserbehälter bis zum Höchststand mit normalem Leitungswasser und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein. Das Gerät setzt den Selbstreinigungsprozess fort. Dieser Vorgang nimmt einige Zeit in Anspruch. Haben Sie Geduld und lassen Sie das Gerät den Vorgang abschließen und stoppen Sie ihn nicht manuell.
- 9. Wenn der Selbstreinigungsprozess abgeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

MANUELLES SPÜLEN

Die Kaffeedüse kann nach dem Gebrauch manuell gespült werden, um sie zu reinigen. Manuelles Spülen wird auch empfohlen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde.

1. Drücken Sie im Standby-Modus gleichzeitig die Taste  und die Heißwassertaste  und halten Sie sie gedrückt.
2. Die Taste für Reinigung/Milchaufschäumen blinkt. Die Kaffeedüse gibt dann eine kleine Menge Wasser aus, die zum Spülen verwendet wird.
3. Nach dem Spülen kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

Hinweis:

- Das aus der Dampf- und Kaffeedüse austretende Wasser ist heiß. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißem Spritzwasser.

MENGENEINSTELLUNG FÜR KAFFEE / AUFGESCHÄUMTE MILCH / HEISSES WASSER:

Das Gerät kann die eingestellte Menge für Kaffee, aufgesäuerte Milch und heißes Wasser speichern.

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Schalten Sie das Gerät ein, alle Tasten leuchten auf.
3. Drücken Sie die Taste für Espresso, Latte Macchiato, Cappuccino, aufgesäuerte Milch oder heißes Wasser. Nur die ausgewählte Taste leuchtet auf und speichert die in den nächsten Schritten programmierte Menge.
4. Wenn das Gerät Milch ausgibt, halten Sie die Taste gedrückt, um fortzufahren. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Menge Kaffee erreicht ist. Die Ausgabe von Kaffee endet, es ertönen zwei Signaltöne und die Menge wird gespeichert.
5. Wenn das Gerät Kaffee ausgibt, halten Sie die Taste gedrückt, um fortzufahren. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Menge Kaffee erreicht ist. Die Ausgabe von Kaffee endet, es ertönen zwei Signaltöne und die Menge wird gespeichert.
6. Wenn das Gerät Wasser ausgibt, halten Sie die Taste gedrückt, um fortzufahren. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Wassermenge erreicht ist. Die Ausgabe von Wasser endet, es

- ertönen zwei Signaltöne und die Menge wird gespeichert.
7. Die Tasten für Espresso, Latte Macchiato, Cappuccino, aufgeschäumte Milch und Wasser sind programmiert. Jedes Mal, wenn die Taste gedrückt wird, brüht das Gerät die gleiche voreingestellte Menge für dieses Programm.

Hinweis:

- Um die werkseitige Mengeneinstellung für Kaffee, aufgeschäumte Milch und heißes Wasser wiederherzustellen, halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Cappuccino-Taste  gleichzeitig ca. 5 Sekunden lang gedrückt.

MAHLGRADEINSTELLUNG:

Sie können das Mahlwerk auf den Röstgrad des Kaffees einstellen, indem Sie den Einstellknopf im Bohnenbehälter drehen:

- Wenn das Mahlwerk während der Kaffeezubereitung Kaffebohnen mahlt, können Sie den Einstellknopf drehen, um Einstellungen vorzunehmen. Nehmen Sie niemals Einstellungen des Mahlgrads vor, wenn das Mahlwerk nicht in Betrieb ist. Dadurch kann das Mahlwerk beschädigt werden.
- Die Punkte auf dem Einstellknopf zeigen den Mahlgrad an (Abb. 14).

WAHL DES MODUS:

Das Gerät verfügt über drei verschiedene Einstellungen: Standardmodus, ECO-Modus und Schnellmodus. Im ECO-Modus hilft das Gerät, mehr Energie zu sparen. Im Schnellmodus wird der Kaffee schneller zubereitet als im Standardmodus.

	Schnellmodus	Voreingestellter Modus	ECO-Modus:
Beleuchtung	JA	JA	NEIN
Vorbrühen	NEIN	JA	JA
Automatische Abschaltzeit	30 Min.	20 Min.	10 Min.
Speicherung des Tasseninhalts	JA	JA	JA

Hinweis:

- Beim Vorbrühen wird das Kaffeemehl in der Brühgruppe vor der eigentlichen Extraktion mit etwas Wasser befeuchtet. Dadurch wird das Volumen des Kaffeemehl erhöht, um mehr Druck in der Brühgruppe zu erzeugen, was dazu beiträgt, dass alle Öle und das volle Aroma aus den Bohnen zu extrahieren.
- Das Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion. Je nachdem, welcher Modus gewählt wurde, sind die automatischen Abschaltzeiten unterschiedlich.

- Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, halten Sie die Ein/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
- Die darunter liegende Taste hat für die verschiedenen Einstellungen die folgenden Anzeigen:

	Taste für Latte Macchiato	Taste für Espresso	Taste für Cappuccino
Im ECO-Modus	Anzeige leuchtet durchgehend	Blinkt	Blinkt
Im Schnellmodus	Blinkt	Anzeige leuchtet durchgehend	Blinkt
Im voreingestellten Modus	Blinkt	Blinkt	Anzeige leuchtet durchgehend

Drücken Sie die Taste für Latte Macchiato für den ECO-Modus, die Taste für Espresso für den Schnellmodus und die Taste für Cappuccino für den Standardmodus. Es ertönen zwei Signaltöne, die bestätigen, dass der Modus ausgewählt ist.

- Wenn die Einstellung unverändert bleiben soll, drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste oder warten Sie 5 Sekunden, bis das

Gerät in den Standby-Modus zurückkehrt.

FUNKTION DER SYSTEMLEERUNG:

Verwenden Sie die Funktion der Systemleerung, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen werden.

- Halten Sie im Standby-Modus die Ein/Aus-Taste und die Taste für Latte Macchiato gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
- Daraufhin beginnt das Symbol für die Systemleerungsfunktion  zu blinken.
- Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät. Das Symbol für die Funktion der Systemleerung leuchtet durchgehend, um anzugeben, dass die Funktion aktiviert ist. Sie können die Ein/Aus-Taste drücken, bevor Sie den Wasserbehälter entnehmen, um in den Standby-Modus zurückzukehren.
- Wenn die Entleerung des Systems abgeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Hinweis:

- Drücken Sie nach der Entleerung des Systems die Heißwassertaste, bis Wasser aus dem Auslauf fließt, bevor Sie die Espressomaschine wieder benutzen.

HÄUFIGE FEHLER UND IHRE BEHEBUNG:

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät braucht zu lange zum Aufheizen.	Übermäßige Kalkablagerung.	Entkalken Sie das Gerät.
Der Wasserbehälter wurde herausgenommen/der Wasserstand im Behälter ist niedrig, aber gibt keinen Alarm.	Der Bereich um den Anschluss des Wasserbehälters ist nass.	Wischen Sie das Wasser um den Anschluss des Wasserbehälters ab. Schalten Sie das Gerät nicht manuell aus.
In der inneren Tropfschale ist zu viel Wasser.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen und blockiert den Wasserdurchfluss.	Stellen Sie bei laufendem Mahlwerk einen höheren Mahlgrad ein.
Der Kaffee fließt zu langsam oder in Tropfen aus.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen und blockiert den Wasserdurchfluss.	Stellen Sie bei laufendem Mahlwerk einen höheren Mahlgrad ein.
Die Anzeige „keine Bohnen“ blinkt, aber es befinden sich noch genügend Kaffebohnen im Behälter.	Der innere Auslass für gemahlenen Kaffee ist verstopft.	Führen Sie die im Abschnitt (Reinigung des Auslasses für gemahlenen Kaffee) beschriebenen Schritte aus.
Es kommt kein Milchschaum aus dem Gerät.	Der automatische Milchaufschäumer ist verschmutzt oder nicht richtig zusammengebaut oder installiert.	Reinigen Sie den automatischen Milchaufschäumer und vergewissern Sie sich, dass er richtig zusammengesetzt und installiert ist.
	Das Loch im Anschlusschlauch für Milch ist durch Milchreste verstopft.	Lesen Sie den Abschnitt „Tägliche Reinigung des Geräts“. Befolgen Sie die Anweisungen unter „Reinigung des Milchbehälters und des Milchschlauchs“. Reinigen Sie den Anschluss und stellen Sie sicher, dass die gesamte Anschlussöffnung sauber ist. Verwenden Sie eine Nadel oder Pinselborsten, um die Öffnung zu reinigen.
	Die verwendete Milchsorte ist nicht zum Aufschäumen geeignet.	Verschiedene Milchsorten erzeugen unterschiedliche Mengen an Schaum und haben unterschiedliche Eigenschaften. Gute Ergebnisse erzielen Sie mit teilentrahmter oder vollfetter Milch.
Die Entkalkungsanzeige blinkt auch nach Beendigung des Entkalkungsvorgangs.	Der Entkalkungsvorgang ist noch nicht abgeschlossen.	Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Schalten Sie es nicht von Hand aus.

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

Afin d'éviter tout risque de blessures graves au cours de l'utilisation de l'appareil, il est absolument nécessaire de respecter les consignes de sécurité, y compris les règles ci-dessous.

AVANT DE METTRE EN MARCHE L'APPAREIL, LIRE LE MODE D'EMPLOI, LES REMARQUES ET LES AVERTISSEMENTS.

- Vérifier si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau électrique.
- Dérouler et étirer le câble d'alimentation avant d'utiliser l'appareil.
- Placer l'appareil sur une surface dure et plane.
- Placer et utiliser l'appareil sur une surface stable.
- Débrancher l'appareil de la prise secteur dans les cas suivants :
 - Avant le remplissage du réservoir d'eau
 - Avant l'installation ou le démontage des pièces de l'appareil.
 - Avant le nettoyage ou la maintenance
 - Quand l'appareil ne fonctionne pas correctement
 - Après l'utilisation de l'appareil
- Vider le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une plus longue période de temps
- Laisser refroidir avant le montage ou le démontage

des pièces et avant le nettoyage de l'appareil.

- Toujours utiliser de l'eau froide pour préparer le café. L'eau chaude ou les autres liquides peuvent endommager la machine à café.
- En cas d'endommagement du câble d'alimentation, il doit être remplacé pour éviter tout danger. Le câble peut être remplacé uniquement par un service agréé par le fabricant de l'appareil ou une personne qualifiée.
- Utiliser le moulin uniquement pour moudre les grains de café.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant le montage, le démontage et le nettoyage.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, par des personnes avec des capacités motrices, sensorielles ou mentales réduites et par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance de l'équipement uniquement si elles se trouvent sous surveillance et qu'elles aient été instruites auparavant au sujet de l'exploitation de l'appareil de façon sûre et qu'elles connaissent les dangers liés à l'exploitation de l'appareil. Les enfants ne devraient pas jouer avec

- l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne devraient pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient fini leurs 8 ans et ne soient surveillés par une personne appropriée.
- Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent découler de l'utilisation d'appareils électriques; c'est pourquoi il est nécessaire de garder la machine à café hors de la portée des enfants.
 - L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.
 - Ne pas laisser les enfants toucher l'appareil ou le câble d'alimentation lors du fonctionnement de l'appareil.
 - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est brancher à l'alimentation.
 - Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
 - Ne pas utiliser l'appareil à des fins contraires à son usage.
 - Ne pas permettre que le câble d'alimentation pendent sur le bord de la table ou qu'il touche les surfaces chaudes.
 - Ne pas placer ni utiliser l'appareil sur une surface mouillée ou chaude.
 - Ne pas utiliser l'appareil si le bac d'égouttage est fixé de manière incorrecte.
 - Ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou d'autres

liquides.

- Ne pas utiliser l'appareil si ses pièces sont endommagées.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le câble d'alimentation.
- Ne pas essayer d'ouvrir le corps de l'appareil ou de démonter les pièces.
- Il est déconseillé d'utiliser des accessoires qui ne sont pas fournis avec l'appareil. Ceci peut s'avérer dangereux et il faut l'éviter.
- Ne pas placer l'appareil sur un brûleur à gaz ou électrique chaud, sur le four ou à proximité de ces appareils.

Prescriptions électriques :
Vérifier si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond aux paramètres de l'alimentation électrique à la maison, tout en s'assurant que cette alimentation est marquée par ~ (courant alternatif).



Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE et à la Loi polonaise sur les appareils électriques et électroniques usagés. Ce symbole signale que le produit, après sa période d'utilisation, ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.

L'utilisateur est obligé de le rendre à un point de collecte des appareils électriques et électroniques usagés. De tels points de collecte sont mis en place par les communes, certains magasins et entreprises de ramassage des déchets.

Respecter les règles d'élimination des appareils électriques et électroniques permet d'éviter des conséquences nuisibles à la santé humaine et à l'environnement naturel, à cause de la possibilité de présence de constituants dangereux ou de transformations inappropriées à ce type d'appareil.

DONNÉES TECHNIQUES :

Modèle- CT 5013 Barista
Tension nominale - 220-240V~, 50/60Hz
Puissance nominale : 1235-1470 W
Réservoir d'eau - 1200 ml
Câble d'alimentation - 100 cm
Pression - 19 bar

ÉLÉMENS D'ÉQUIPEMENT (fig. 1) :

1. Bac d'égouttage extérieur
2. Couvercle du bac d'égouttage
3. Réservoir à marc
4. Bac d'égouttage intérieur
5. Sortie de café réglable
6. Panneau de commande
7. Réservoir à café en grains
8. Couvercle du réservoir à café en grains
9. Réservoir d'eau
10. Couvercle de service
11. Percolateur
12. Brosse de nettoyage
13. Câble d'alimentation
14. Récipient à lait
15. Couvercle du récipient à lait
16. Tuyau de raccordement du récipient à lait
17. Joint de tuyau lait
18. Raccord en caoutchouc
19. Tuyau du récipient à lait
20. Aiguille

PANNEAU DE COMMANDE fig. 2 :

1. Clignote - niveau d'eau bas/pas d'eau dans le réservoir d'eau.
2. Clignote - pas de café en grains.
3. Allumé - réservoir à marc plein.
Clignote - absence du bac d'égouttage intérieur/du réservoir à marc.
4. Allumé - absence de percolateur/installation incorrecte.
Clignote - couvercle de maintenance ouvert/installation incorrecte.
5. Allumé - détartrage nécessaire
Clignote - détartrage en cours
6. La fonction de système vide est en marche
7. Touche Marche/Arrêt
8. Touche Expresso
9. Touche Cappuccino
10. Touche Latte Macchiato
11. Touche nettoyage/mousse de lait
12. Touche d'eau chaude

INSTALLATION DE L'APPAREIL (fig. 3) :

Enlever tous les films de protection, étiquettes et autres matériaux d'emballage de l'appareil. Choisir une surface sûre et stable, avec une source d'alimentation facilement accessible, maintenir la distance minimale des côtés de l'appareil et ensuite :

1. Insérer le bac d'égouttage intérieur. S'assurer qu'il est correctement installé.
2. Soulever le réservoir d'eau en utilisant le couvercle comme une poignée.
3. Remplir le réservoir d'eau jusqu'au niveau Max et le placer de nouveau dans l'appareil.
4. Pour éviter le débordement de l'eau, ne pas verser directement de l'eau dans l'appareil en utilisant un autre récipient.

Note :

- Ne jamais remplir le réservoir avec de l'eau chaude, gazeuse ou avec tout autre liquide, car ceci peut endommager le réservoir d'eau et l'appareil.
 - Remplir le réservoir à café uniquement avec du café en grains. Le café moulu, le café instantané, le café caramélisé et les autres produits peuvent endommager l'appareil.
5. Retirer le couvercle du réservoir à café en grains.
 6. Remplir le réservoir à café en grains.
 7. Replacer le couvercle du réservoir.
 8. Déplier et étirer le câble d'alimentation, brancher la fiche à la prise se trouvant à l'arrière de l'appareil. Insérer la deuxième extrémité du câble dans une prise secteur à la tension correspondante.

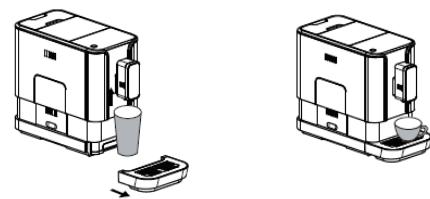
PRÉPARATION D'UN EXPRESSO :

Appuyer sur la touche d'eau chaude pour nettoyer la machine à café avant la première utilisation.

9. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche marche/arrêt et s'assurer que le bac d'égouttage et le réservoir d'eau sont bien installés. L'appareil procède au rinçage automatique avec une capacité d'une petite tasse. Il est possible d'arrêter ce processus en appuyant sur la touche nettoyage/mousse de lait .

10. L'appareil est alors en mode prêt.

11. Placer une tasse sous la sortie de café et régler la hauteur de la sortie pour l'adapter à la taille de la tasse. Selon la taille de la tasse, il est possible de sortir le bac d'égouttage ou adapter sa position comme montré ci-dessous :



12. La touche Expresso  pressée s'allumera et le rétroéclairage indiquera que l'appareil est en train de préparer une tasse de café.

13. Quand l'appareil revient en mode prêt, le café préparé peut être servi.

Conseil : L'appareil ne procédera pas au rinçage automatique, s'il est éteint pour un court instant. Il est possible de désactiver cette fonction en réalisant les opérations indiquées ou activer la fonction de la même manière.

- Retirer le couvercle de maintenance.
- Appuyer sur la touche marche/arrêt jusqu'à entendre un son.

PRÉPARATION DE CAPPUCCINO :

Montage du système de préparation automatique de mousse de lait (fig. 4, pos. 1-4) :

1. Placer le raccord en caoutchouc dans la fente à l'intérieur du couvercle.
2. Insérer le tuyau du récipient à lait dans le raccord en caoutchouc à l'intérieur du couvercle.
3. Insérer le tuyau de raccordement du récipient à lait dans le raccord en caoutchouc à l'extérieur du couvercle.
4. Insérer le raccord du tuyau à lait dans l'entrée du dispositif de production de mousse de lait (ouvrir d'abord le couvercle de l'entrée).

Note : Sur l'entrée du raccord du tuyau à lait se trouve une protection, il suffit de la retirer quand il est nécessaire d'insérer le raccord du tuyau à lait (fig. 4, pos. 5).

1. Remplir le récipient de lait et fermer le couvercle. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche marche/arrêt et s'assurer que le bac d'égouttage sous la sortie de café et le réservoir d'eau sont installés. L'appareil procède au rinçage automatique d'une capacité d'une petite tasse d'eau. Il est possible d'arrêter ce processus en appuyant sur la touche nettoyage/mousse de lait .

2. Placer la tasse sous la sortie de café.
3. Appuyer sur la touche Cappuccino . Seule la touche Cappuccino s'allumera pour indiquer la préparation du café. Le témoin reste allumé lors du processus de préparation.
4. L'appareil verse d'abord le lait et ensuite le café.
5. La préparation finit automatiquement. Pour arrêter, appuyer de nouveau sur la touche au cours de la préparation.
6. Débrancher le récipient à lait et le placer dans le réfrigérateur.
7. Pour les opérations après l'utilisation de l'appareil, voir le chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil », la partie relative au nettoyage du système automatique de production de mousse de lait.

Note :

- Au début de la préparation, de la vapeur et du lait chaud peuvent sortir de la sortie.
- Pour assurer des résultats optimaux, utiliser du lait froid (d'une température d'environ 5°C) avec teneur en matière grasse d'eau moins 3%.
- Après l'utilisation, placer le tuyau à lait autour du couvercle du récipient à lait pour éviter les éclaboussures de lait suite à la différence de pression (fig. 5).
- Après chaque préparation de café avec du lait, procéder au nettoyage de l'appareil en suivant les consignes du chapitre

« Nettoyage quotidien de l'appareil ». Si cela n'est pas fait, le système de production de mousse de lait peut ne pas fonctionner correctement en raison de la présence de lait séché à l'intérieur.

- Le tuyau du récipient de lait ne doit pas être tordu mais étiré, ceci assure les meilleurs résultats de production de mousse.

PRÉPARATION DE LATTE MACCHIATO :

Procéder au montage du système automatique de production de mousse conformément à la description se trouvant dans la partie dédiée à la préparation de cappuccino (fig. 4, pos. 1-4).

1. Remplir le récipient à lait et fermer le couvercle. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche marche/arrêt et s'assurer que le bac d'égouttage sous la sortie de café et le réservoir d'eau sont installés. L'appareil procède au rinçage automatique d'une capacité d'une petite tasse d'eau. Il est possible d'arrêter ce processus en appuyant sur la touche nettoyage/mousse de lait .
2. Placer la tasse sous la sortie de café.
3. Appuyer sur la touche Latte Macchiato . Seule la touche Latte Macchiato indiquant la préparation de Latte s'allumera. Le témoin reste allumé lors du processus de préparation.
4. L'appareil verse d'abord le lait et ensuite le café.
5. La préparation finit automatiquement. Pour arrêter, appuyer de nouveau sur la touche au cours de la préparation.
6. Retirer le récipient à lait de la machine à café et le placer dans le réfrigérateur.
7. Pour les opérations après l'utilisation de l'appareil, voir le chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil », la partie relative au nettoyage du système automatique de production de mousse de lait.

Note :

- Au début de la préparation, de la vapeur et du lait chaud peuvent sortir de la sortie.
- Pour assurer des résultats optimaux, utiliser du lait froid (d'une température d'environ 5°C) avec teneur en matière grasse d'eau moins 3%.
- Après l'utilisation, placer le tuyau à lait autour du couvercle du récipient à lait pour éviter les éclaboussures de lait suite à la différence de pression (fig. 5).
- Après chaque préparation de café avec du lait, procéder au nettoyage de l'appareil en suivant les consignes du chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil ». Si cela n'est pas fait, le système de production de mousse de lait peut ne pas fonctionner correctement en raison de la présence de lait séché à l'intérieur.
- Le tuyau du récipient de lait ne doit pas être tordu mais étiré, ceci assure les meilleurs résultats de production de mousse.

PRÉPARATION DE MOUSSE DE LAIT :

Procéder au montage du système automatique de production de mousse conformément à la description se trouvant dans la partie dédiée à la préparation de cappuccino (fig. 4, pos. 1-4).

1. Placer la tasse sous la sortie de café.
2. Remplir le récipient de lait et fermer le couvercle.
3. Raccorder le système de production de mousse à l'appareil.
4. Appuyer deux fois sur la touche nettoyage/mousse de lait . Lors de la préparation, le témoin de la touche est allumé.
5. Pour les opérations après l'utilisation de l'appareil, voir le chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil », la partie relative au nettoyage du système automatique de production de mousse de lait.

Note :

- Au début de la préparation, de la vapeur et du lait chaud peuvent sortir de la sortie.
- Pour assurer des résultats optimaux, utiliser du lait froid (d'une température d'environ 5°C) avec teneur en matière grasse d'eau moins 3%.
- Après l'utilisation, placer le tuyau à lait autour du couvercle du récipient à lait pour éviter les éclaboussures de lait suite à la différence de pression (fig. 5).
- Après chaque préparation de café avec du lait, procéder au nettoyage de l'appareil en suivant les consignes du chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil ». Si cela n'est pas fait, le système de production de mousse de lait peut ne pas fonctionner correctement en raison de la présence de lait séché à l'intérieur.
- Pour assurer le fonctionnement correct de la fonction de pro-

duction automatique de mousse, il est nécessaire de nettoyer à la fin de chaque journée de travail le système de production de mousse, le tuyau et le récipient à lait en suivant les indications du chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil ».

- Le tuyau du récipient de lait ne doit pas être tordu mais étiré, ceci assure les meilleurs résultats de production de mousse.

PRÉPARATION D'EAU CHAUDE :

1. Placer la tasse sous la sortie de café.
2. Appuyer sur la touche d'eau chaude . Seule la touche d'eau chaude s'allumera indiquant sa préparation. Le témoin reste allumé lors du processus de préparation.

NETTOYAGE QUOTIDIEN DE L'APPAREIL :

Le nettoyage quotidien et la maintenance de l'appareil sont très importants pour prolonger la durée de vie de l'appareil et assurer le fonctionnement correct de l'appareil.

1. Débrancher le câble d'alimentation de la prise secteur.
2. Déverser toute l'eau des bacs d'égouttage intérieur et extérieur.
3. Utiliser un chiffon humide ou une éponge qui ne rase pas pour éliminer les taches d'eau sur l'appareil.

Note :

- Ne jamais utiliser de détergents puissants, de vinaigre ou de produits détartrants qui ne sont pas fournis avec l'appareil, pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage rapide

Le nettoyage rapide est destiné au nettoyage du percolateur et du circuit d'eau.

1. Placer la tasse sous la sortie de café.
2. Appuyer une fois sur la touche nettoyage/mousse de lait . L'eau nettoiera le percolateur et évacuera l'eau à travers la sortie de café.
3. Environ une tasse d'eau sera évacuée. Le processus s'arrête tout seul ou il est également possible de l'arrêter en appuyant sur la touche nettoyage/mousse de lait.

Quand l'icône  clignote, ceci signifie que le niveau d'eau dans le réservoir est bas.

NETTOYAGE DU BAC D'ÉGOUTTAGE ET DU RÉSERVOIR À MARC (fig. 6) :

Vider et nettoyer tous les jours le bac d'égouttage.

1. Retirer le bac d'égouttage extérieur de l'appareil.
2. Déverser l'eau du bac d'égouttage dans l'évier et le laver à l'eau claire. Le sécher ensuite.
3. Sortir le bac d'égouttage intérieur et le réservoir à marc.
4. Vider le réservoir à marc et le laver à l'eau claire. Le sécher ensuite.
5. Placer de nouveau le réservoir à marc sur le bac d'égouttage.
6. Placer le bac d'égouttage extérieur en position correcte.

Quand l'icône  reste allumée en continu, il faut vider le réservoir à marc. Quand l'icône clignote, ceci signifie que le réservoir à marc n'est pas installé.

NETTOYAGE DU PERCOLATEUR (fig. 7) :

1. Appuyer légèrement sur la partie inférieure du couvercle de maintenance pour l'ouvrir.
2. Retirer le couvercle de maintenance
3. Appuyer sur les boutons de déverrouillage.
4. Retirer le percolateur et le rincer à l'eau courante.
5. Insérer de nouveau le percolateur dans l'appareil et réinstaller le couvercle de maintenance à son emplacement.

Quand l'icône  reste allumée en continu, ceci signifie que le percolateur n'est pas monté ou qu'il est installé incorrectement. Quand l'icône clignote, ceci signifie que le couvercle de maintenance n'est pas installé ou qu'il est installé incorrectement.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU :

1. Retirer le réservoir d'eau de l'appareil et le laver à l'eau claire.
2. Remplir le réservoir d'eau potable jusqu'à l'indication MAX et le remettre dans l'appareil.

NETTOYAGE DU SYSTÈME AUTOMATIQUE DE PRODUCTION DE MOUSSE :

1. Placer la tasse sous la sortie de café.
 2. Remplir le récipient à lait d'eau claire.
 3. Raccorder le récipient à lait à la machine à café en suivant la description du chapitre « Préparation de Cappuccino ».
 4. Appuyer deux fois sur la touche nettoyage/production de mousse .
 5. L'appareil utilise l'eau chaude pour nettoyer le tuyau et la sortie de lait.
 6. Démonter le dispositif de production de mousse de lait conformément à la description. Le laver à l'eau claire. Ensuite, placer le dispositif de production de mousse de lait à son emplacement d'origine (voir la description ci-dessous).
-
- Retirer le couvercle de la sortie et ensuite, le dispositif de production de mousse de lait (fig. 8).
 - Démonter le dispositif de production de mousse de lait en deux parties et les nettoyer soigneusement à l'eau claire, surtout la partie indiquée par le rond. Vous pouvez utiliser une brosse pour un nettoyage plus précis. Après le nettoyage, faire s'assurer qu'il n'y a pas de restes de lait dans le dispositif, qui pourraient empêcher le fonctionnement correct du dispositif de production de mousse (fig. 9).
 - Installer de nouveau le dispositif de production de mousse dans l'appareil (fig. 10).
 - Insérer le dispositif de production de mousse de lait dans l'appareil (fig. 11).

NETTOYAGE DU RÉCIPIENT À LAIT ET DU TUYAU DE RACCORDEMENT :

1. Déverser le lait du récipient à lait et le laver à l'eau claire. Retirer le raccord en caoutchouc et le tuyau du récipient à lait pour les laver à l'eau claire. Plonger les éléments dans l'eau, les presser, les rincer et les nettoyer soigneusement. Les installer ensuite sur le couvercle (s'assurer que le raccordement a été correctement effectué).
2. Rincer les deux extrémités du tuyau à lait à l'eau claire pour s'assurer que l'orifice dans le raccord du tuyau à lait est propre. Vous pouvez utiliser l'aiguille pour nettoyer l'orifice (fig. 13).
3. Remplir le récipient à lait d'eau claire et le raccorder à l'appareil à l'aide du tuyau du récipient à lait (fig. 4).
4. À l'aide de la fonction production de mousse de lait et en appuyant deux fois sur la touche nettoyage/mousse de lait , nettoyer le tuyau intérieur. Il est possible d'arrêter ce processus en appuyant sur la touche nettoyage/mousse de lait .

NETTOYAGE DE LA SORTIE DE CAFÉ MOULU :

Après une longue utilisation, le café moulu peut coller aux parois de la sortie dans l'appareil. Il est recommandé de nettoyer la sortie conformément aux consignes ci-dessous pour s'assurer que le café moulu est transporté dans le percolateur (fig. 12).

1. Appuyer sur la zone de la cavité du couvercle de maintenance.
2. Retirer le couvercle de maintenance.
3. Appuyer sur le bouton de déverrouillage du percolateur.
4. Retirer le percolateur.
5. Utiliser la brosse de nettoyage pour nettoyer la sortie de café moulu.

AUTONETTOYAGE

Quand le témoin de détartrage  reste allumé en continu, ceci signifie que l'appareil doit procéder à l'autonettoyage. L'appareil restera en bon état technique, si cette fonction sera réalisée à chaque fois que le témoin de détartrage s'allume :

1. Remplir entièrement le réservoir d'eau.
 2. Ajouter dans le réservoir d'eau un emballage du produit nettoyant se trouvant dans la boîte.
-
- Note :**
- Ne pas utiliser de vinaigre ni d'autres produits nettoyants pour l'autonettoyage de l'appareil. Le produit nettoyant peut endommager l'appareil.
3. Brancher l'appareil à l'alimentation.
 4. Placer sous la sortie de café un récipient suffisamment grand.
 5. En état prêt, appuyer et maintenir pressées les touches marche/arrêt et Expresso pendant 5 secondes. Deux signaux sonores seront émis et les icônes de détartrage et Expresso commenceront à clignoter.
 6. Appuyer sur la touche Expresso pour confirmer le processus

d'autonettoyage. Pour revenir à l'état prêt, appuyer sur la touche marche/arrêt.

7. Quand l'icône de détartrage clignote, ceci signifie que l'appareil est en cours de réalisation du processus d'autonettoyage.
8. Quand toute l'eau du réservoir sera utilisée et l'icône indiquant le manque d'eau dans le réservoir et l'icône Expresso commenceront à clignoter, retirer le réservoir d'eau, éliminer les restes de la solution du réservoir d'eau et l'eau du récipient sous la sortie de café. Placer ensuite de nouveau, un récipient vide sous la sortie de café, remplir le réservoir d'eau du robinet, jusqu'à la position max et le replacer dans le réservoir. L'appareil continue le processus d'autonettoyage. Ce processus dure un certain temps, il faut rester patient et laisser l'appareil terminer l'opération, sans l'arrêter manuellement.
9. Une fois le processus d'autonettoyage terminé, l'appareil s'éteint automatiquement.

RINÇAGE MANUEL

Il est possible de réaliser un cycle de rinçage manuel pour nettoyer la buse de café après son utilisation. Il est également recommandé de procéder au rinçage manuel, si l'appareil n'a pas été utilisé pendant un certain temps.

1. En état prêt, appuyer sur les touches  et  et les maintenir pressées simultanément.
2. La touche nettoyage/mousse de lait commence à clignoter. La buse de café dose alors une petite quantité d'eau qui est utilisée pour le rinçage.
3. Après le rinçage, l'appareil repasse en mode prêt.

Note :

- L'eau sortant de la buse de vapeur et de café est chaude. Éviter tout contact avec l'eau chaude qui éclabousse.

RÉGLAGE DU VOLUME DE CAFÉ / MOUSSE DE LAIT / EAU CHAUE :

L'appareil peut mémoriser le volume requis de café, de mousse de lait et d'eau chaude.

1. Placer la tasse sous la sortie de café.
2. Allumer l'appareil, toutes les touches sont allumées.
3. Appuyer sur la touche Expresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Mousse de lait / Eau. Seul le sélectionné s'allumera, le volume réglé dans les étapes suivantes sera sauvegardé.
4. Si l'appareil verse du lait, appuyer sur la touche et la maintenir pressée pour continuer. Relâcher la touche une fois le volume de mousse de lait requis atteint. La production de mousse de lait se termine et deux signaux sonores sont émis, le volume est sauvegardé.
5. Si l'appareil verse du café, appuyer sur la touche et la maintenir pressée pour continuer. Relâcher la touche une fois le volume de café requis atteint. Le versement de café se termine et deux signaux sonores sont émis, le volume est sauvegardé.
6. Si l'appareil verse de l'eau, appuyer sur la touche et la maintenir pressée pour continuer. Relâcher la touche une fois le volume d'eau requis atteint. Le versement d'eau se termine et deux signaux sonores sont émis, le volume est sauvegardé.
7. La touche Expresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Mousse de lait / Eau est programmée. À chaque pression sur la touche, l'appareil préparera le même volume que celui qui est programmé.

Note :

- Pour mettre à zéro les réglages d'usine du volume de café / mousse de lait / eau chaude, appuyer simultanément sur les touche Marche/Arrêt et Cappuccino  et les maintenir pressées pendant environ 5 secondes.

RÉGLAGE DU DEGRÉ DE MOUTURE :

Il est possible de régler le degré de mouture du moulin en tournant le bouton régulateur dans le réservoir à café en grains :

1. Quand le moulin est en train de moudre les grains de café lors de la préparation du café, tourner le bouton régulateur pour effectuer le réglage. Ne jamais procéder au réglage quand le moulin n'est pas en travail. Ceci peut endommager le moulin.
2. Les points sur le bouton de réglage indiquent le degré de mouture (fig. 14).

SÉLECTION DU MODE :

L'appareil dispose de trois modes de réglage différents : par défaut, ECO et mode rapide. En mode ECO, l'appareil aide à économiser plus d'énergie. En mode rapide, l'utilisateur peut préparer le café plus vite que si le mode par défaut est réglé.

	Fonction Court	Mode par défaut	Mode ECO
Éclairage	OUI	OUI	NON
Préparation initiale	NON	OUI	OUI
Temps de l'arrêt automatique	30 min.	20 min.	10 min.
Sauvegarde de la contenance de la tasse	OUI	OUI	OUI

Note :

- La fonction de préparation initiale, humidifie les grains de café moulu dans le percolateur, avec une petite quantité d'eau. Ceci entraîne l'augmentation du volume de café moulu pour produire une plus grande pression dans le percolateur, ce qui aide à extraire toutes les huiles et faire ressortir tous les arômes des grains de café.
- L'appareil est équipé d'un dispositif d'arrêt automatique. Selon le mode choisi, l'appareil disposera de différents temps d'arrêt automatique.

- Quand l'appareil est en mode prêt, appuyer sur la touche marche/arrêt et la maintenir pressée pendant 5 secondes.
- La touche ci-dessous indiquera différentes valeurs pour les différents réglages :

	Touche Latte Macchiato	Touche Expresso	Touche Cappuccino
EN mode ECO	Témoin allumé en continu	Clignote	Clignote
En mode rapide	Clignote	Témoin allumé en continu	Clignote
En mode par défaut	Clignote	Clignote	Témoin allumé en continu

Appuyer sur la touche Latte Macchiato pour le mode ECO, la touche Expresso pour le mode rapide et la touche Cappuccino pour le mode par défaut. Deux signaux sonores sont émis, en indiquant que le mode est sélectionné.

- Si le réglage doit resté inchangé, appuyer de nouveau sur la touche marche/arrêt ou attendre 5 secondes jusqu'à ce que l'appareil revienne en mode prêt.

FONCTION DE SYSTÈME VIDE :

Il est recommandé d'utiliser la fonction de système vide avant une période de non-utilisation prolongée.

- En mode prêt, appuyer simultanément sur les touches marche/arrêt et Latte Macchiato et les maintenir pressées pendant 5 secondes.
- L'icône de la fonction de système vide clignotera alors.
- Sortir le réservoir d'eau de l'appareil. L'icône de la fonction de système vide restera allumé en continu en indiquant que la fonction est en cours. Pour rétablir le mode prêt, appuyer sur la touche marche/arrêt avant de retirer le réservoir d'eau.
- Une fois la fonction de système vide terminée, l'appareil s'éteint automatiquement.

Note :

- Après la réalisation de la fonction de système vide, avant de réutiliser la machine à café, appuyer sur la touche d'eau chaude jusqu'à ce que l'eau commence à couler de la sortie.

DÉFAILLANCES FRÉQUENTES ET SOLUTIONS :

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil se chauffe trop lentement.	Un trop grande quantité de tarte s'est déposée.	Détartrer l'appareil.
Le réservoir d'eau est retiré/le niveau d'eau est trop bas, mais ne le signale pas.	Les zones autour du raccord du réservoir d'eau sont mouillées.	Essuyer l'eau dans les zones autour du réservoir d'eau.
Le bac d'égouttage intérieur est rempli avec beaucoup d'eau.	Le café est moulu trop finement et il bloque la sortie d'eau.	Lors du fonctionnement du moulin régler le degré de mouture.
Le café coule trop lentement ou par gouttes.	Le café est moulu trop finement et il bloque la sortie d'eau.	Lors du fonctionnement du moulin régler le degré de mouture; choisir un plus grand point.
Le témoin d'absence de grains clignote, mais le réservoir à café en grains est bien rempli.	La sortie intérieure de café moulu est bloquée.	Procéder aux opérations décrites dans la partie (Nettoyage de la sortie de café moulu).
La mousse de lait ne sort pas de l'appareil.	Le dispositif de production automatique de mousse de lait est sale ou installé de manière incorrecte.	Nettoyer le dispositif de production automatique de mousse de lait et s'assurer qu'il est correctement installé et monté.
L'orifice dans le raccord du tuyau à lait est bouché par des restes de lait.		Prendre connaissance du chapitre « Nettoyage quotidien de l'appareil ». Suivre les instructions de la partie « Nettoyage du récipient à lait et du tuyau de raccordement de lait ». Nettoyer le raccord et s'assurer que l'orifice du raccord est propre. Utiliser une aiguille ou les poils du pinceau pour nettoyer l'orifice.
Le lait utilisé n'est pas adapté à la production de mousse.		Les différents laits donnent différentes quantités de mousse et ont des propriétés différentes. Le lait entier et demi-écrémé donne de bons résultats.
Le témoin de détartrage clignote même après la fin du processus de détartrage.	Le processus de détartrage n'a pas été terminé.	Attendre la fin du processus. L'appareil s'éteindra automatiquement. Ne pas éteindre l'appareil manuellement.

INDICACIONES REFERENTES A LA SEGURIDAD DE USO

Para evitar el riesgo de lesiones graves al utilizar el aparato, deben observarse las normas básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes.

LEA LAS INSTRUCCIONES, PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

- Compruebe si la tensión de red indicada en la placa de características coincide con la de la red eléctrica local.
- Desenrolle y enderece el cable de alimentación antes de utilizar el aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie firme y nivelada.
- Coloque y utilice el aparato sobre una superficie estable.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente en los siguientes casos:
 - Antes de llenar el depósito de agua.
 - Antes de desmontar o montar cualquier pieza del aparato.
 - Antes de la limpieza o el mantenimiento.
 - En caso de que el aparato no funcione correctamente.
 - Después del uso.
- Vacíe el depósito de agua cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado.
- Deje que se enfrie antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiar el aparato.
- Utilice siempre agua fría para preparar el café. El agua caliente u otros líquidos pueden dañar la cafetera.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse para evitar peligros. El cable debe ser reemplazado por un servicio técnico autorizado del fabricante del aparato u otra persona debidamente cualificada.
- Utilice el molinillo solo para moler café en grano.
- Hay que prestar atención a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica cuando esté desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- El dispositivo puede ser empleado por niños de 8 años o mayores, por personas con capacidad física, sensorial o psíquica reducida y por personas que no tengan experiencia o conocimientos del empleo del aparato, en caso de estar vigiladas o cuando hayan sido instruidas sobre el uso del aparato de forma segura y conozcan los peligros relacionados con el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser realizado por los niños a menos que tengan cumplidos los 8 años y se

- encuentren bajo vigilancia de persona adecuada.
 - Los niños no son conscientes de los peligros que se pueden producir al usar aparatos eléctricos. Por lo tanto, mantenga la cafetera fuera del alcance de los niños.
 - El dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico.
 - No permita que los niños toquen el aparato o el cable de alimentación durante el funcionamiento.
 - No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.
 - No utilice el aparato al aire libre.
 - No utilice el aparato para fines distintos de los previstos.
 - No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa, encimera o entre en contacto con una superficie caliente.
 - No utilice ni coloque el aparato sobre una superficie húmeda o caliente.
 - No utilice el aparato si no se ha introducido bien la bandeja de goteo.
 - No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
 - No utilice el aparato si alguna de sus piezas está dañada.
 - No utilice el aparato si no funciona correctamente.
 - No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación.
 - No intente abrir la carcasa ni extraer ninguna pieza del aparato.
 - No se recomienda el uso de accesorios no suministrados con el aparato. Esto puede ser peligroso y debe evitarse.
 - No coloque el aparato sobre un quemador de gas o eléctrico caliente, ni sobre un horno o cerca de este.
- Requisitos eléctricos:**
Compruebe si el voltaje indicado en la placa de características se corresponde con el suministro eléctrico de su hogar, que debe estar marcado como ~ (corriente alterna).
-  Este aparato está marcado con el símbolo de contenedor para desechos tachado, según la Directiva Europea 2012/19/CE y la ley polaca sobre aparatos eléctricos y electrónicos gastados. Dicho símbolo informa que este aparato, pasado el periodo de su uso, no debe ser eliminado junto con los demás desechos procedentes de hogares.
El usuario está obligado a devolverlo a un lugar destinado para recoger el equipo eléctrico y electrónico gastado. Las entidades que realizan la recogida, incluyendo los puntos locales de recogida, tiendas, y entidades municipales, crean un sistema adecuado que permite la devolución de estos aparatos.
El adecuado uso del equipo eléctrico y electrónico gastado ayuda a evitar las consecuencias que son nocivas para humanos y para el medio ambiente procedentes de la presencia de componentes peligrosos e inadecuado almacenamiento y procesamiento de estos dispositivos.
- DATOS TÉCNICOS:**
 Modelo: CT 5013 Barista
 Tensión nominal: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Potencia nominal: 1235-1470 W
 Depósito de agua: 1200 ml
 Cable de alimentación: 100 cm
 Presión: 19 bar
- COMPONENTES INCLUIDOS (fig. 1):**
1. Bandeja de goteo exterior
 2. Tapa de la bandeja de goteo
 3. Recipiente para los posos
 4. Bandeja de goteo interior
 5. Boquilla de café ajustable
 6. Panel de control
 7. Recipiente para granos de café
 8. Tapa del recipiente para granos de café
 9. Depósito de agua
 10. Tapa de mantenimiento
 11. Infusor
 12. Cepillo de limpieza
 13. Conducto de alimentación
 14. Recipiente de leche
 15. Tapa del recipiente de leche
 16. Tubo de conexión para el recipiente de leche
 17. Conector del tubo de leche

- Acoplamiento de goma
- Tubo del recipiente de leche
- Aguja

PANEL DE CONTROL (fig. 2):

- Intermitente: bajo nivel de agua o falta el depósito de agua.
- Intermitente: no hay granos de café.
- Se enciende: el recipiente para los posos está lleno.
- Intermitente: falta la bandeja de goteo interior o el recipiente para los posos.
- Se enciende: falta el infusor o se instalado mal.
- Intermitente: la tapa de mantenimiento está abierta o se ha instalado mal.
- Se enciende: requiere descalcificación.
- Intermitente: descalcificación en curso.
- La función de sistema vacío está activada.
- Botón de encendido/apagado
- Botón Espresso
- Botón Capuchino
- Botón Latte Macchiato
- Botón de limpieza/espumado de leche
- Botón de agua caliente

INSTALACIÓN DEL APARATO (fig. 3):

Retire todas las películas protectoras, adhesivos y otros materiales de embalaje del aparato. Seleccione una superficie segura y estable con una fuente de alimentación de fácil acceso y mantenga una distancia mínima de los lados del aparato. A continuación:

- Introduzca la bandeja de goteo exterior. Asegúrese de que está insertada correctamente.
- Levante el depósito de agua utilizando la tapa como asa.
- Llene el depósito con agua hasta el nivel máximo y vuelva a colocarlo en el aparato.
- Para evitar que el agua reboste del depósito, no vierta agua directamente en el aparato usando otro recipiente.

Advertencia:

- No llene nunca el depósito con agua tibia, caliente, carbonatada o cualquier otro líquido que pueda dañar el depósito de agua y el aparato.
- Llene el recipiente de café únicamente con café en grano. El café molido, instantáneo, caramelizado y cualquier otro producto pueden dañar el aparato.

- Retire la tapa del recipiente para granos de café.
- Llene el recipiente con café en grano.
- Vuelva a colocar la tapa del recipiente.
- Desenrolle y enderece el cable de alimentación e introduzca el enchufe en la toma situada en la parte posterior del aparato. Inserte el otro extremo del cable de alimentación en una toma de corriente con el voltaje adecuado.

PREPARACIÓN DE ESPRESSO:

Pulse el botón de agua caliente para limpiar el interior de la cafetera antes de usarla por primera vez.

- Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado y asegúrese de que la bandeja de goteo y el depósito de agua están dentro. El aparato se enjuagará automáticamente con el volumen de una taza pequeña de agua. Este proceso puede detenerse pulsando el botón de limpieza/espumado de leche .
- El aparato se pondrá en modo de espera.
- Coloque la taza debajo de la boquilla de café y ajuste la altura de esta para adaptarla a la taza. Dependiendo del tamaño de la taza, puede retirar la bandeja de goteo o ajustar su posición de la siguiente manera:



- Al pulsarlo, el botón Espresso  se encenderá y la luz de fondo se iluminará para indicar que el aparato está preparando una taza de café.
- Cuando el aparato vuelve al modo de espera, el café estará listo para servir.

Consejo: El enjuague automático no tendrá lugar si el aparato permanece apagado durante un tiempo. Puede desactivar esta función siguiendo los pasos indicados y activarla del mismo modo.

- Retire la tapa de mantenimiento.
- Pulse el botón de encendido/apagado hasta oír un sonido.

PREPARACIÓN DE CAPUCHINO:

Instalación del sistema automático de espumado de leche (fig. 4, pos. 1-4):

- Coloque la boquilla de goma en la ranura dentro de la tapa.
- Inserte el tubo del recipiente de leche en el conector de goma dentro de la tapa.
- Inserte el tubo de conexión del recipiente de leche en la boquilla de goma situada en el exterior de la tapa.
- Inserte el conector del tubo de leche en la entrada del espumador de leche (abra primero la tapa de la entrada).

Advertencia: Hay una cubierta protectora en la entrada del conector del tubo de leche, solo debe retirarla cuando necesite insertar el conector del tubo de leche (fig. 4, pos. 5).

- Llene el recipiente de leche y cierre la tapa. Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado y asegúrese de que la bandeja de goteo bajo la boquilla de café y el depósito de agua están dentro. El aparato se enjuagará automáticamente con el volumen de una taza pequeña de agua. Este proceso puede detenerse pulsando el botón de limpieza/espumado de leche .
- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Pulse el botón Capuchino . Solo se encenderá el botón Capuchino para indicar que se está preparando el café. El indicador se ilumina durante el proceso de preparación.
- El aparato vierte primero la leche y luego el café.
- La preparación finalizará automáticamente. Para detener el aparato, pulse de nuevo el botón durante el funcionamiento.
- Separé el recipiente de leche y colóquelo en el frigorífico.
- Para obtener instrucciones después de usar el aparato, consulte la sección «Limpieza diaria del aparato», relacionada con la limpieza del sistema automático de espumado de leche.

Advertencia:

- Al comenzar la preparación, puede salir vapor y leche caliente por la boquilla.
- Para garantizar un efecto óptimo en el espumado, utilice leche fría (con una temperatura aproximada de 5 °C) con un contenido de grasa de al menos el 3 %.
- Después de usarlo, coloque el tubo de conexión de la leche alrededor de la tapa del recipiente de leche para evitar que la leche salpique debido a la diferencia de presión (fig. 5).
- Limpie el aparato cada vez que prepare café con leche según la sección «Limpieza diaria del aparato». De lo contrario, es posible que el sistema de espumado no funcione correctamente debido a los residuos de leche seca.
- El tubo que se coloca en el recipiente de leche no debe estar doblado, sino enderezado, con el fin de garantizar los mejores resultados de espumado.

PREPARACIÓN DE LATTE MACCHIATO:

Instalación del sistema automático de espumado de leche tal como se describe en la sección sobre la preparación de capuchino (fig. 4, pos. 1-4).

- Llene el recipiente de leche y cierre la tapa. Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado y asegúrese de que la bandeja de goteo bajo la boquilla de café y el depósito de agua están dentro. El aparato se enjuagará automáticamente con el volumen de una taza pequeña de agua. Este proceso puede detenerse pulsando el botón de limpieza/espumado de leche .
- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Pulse el botón Latte Macchiato . Solo se encenderá el botón Latte Macchiato para indicar la preparación del Latte. El indicador se ilumina durante el proceso de preparación.
- El aparato vierte primero la leche y luego el café.

- La preparación finalizará automáticamente. Para detener el aparato, pulse de nuevo el botón durante el funcionamiento.
- Retire el recipiente de leche de la cafetera y colóquelo en el frigorífico.
- Para obtener instrucciones después de usar el aparato, consulte la sección «Limpieza diaria del aparato», relacionada con la limpieza del sistema automático de espumado de leche.

Advertencia:

- Al comenzar la preparación, puede salir vapor y leche caliente por la boquilla.
- Para garantizar un efecto óptimo en el espumado, utilice leche fría (con una temperatura aproximada de 5 °C) con un contenido de grasa de al menos el 3 %.
- Después de usarlo, coloque el tubo de conexión de la leche alrededor de la tapa del recipiente de leche para evitar que la leche salpique debido a la diferencia de presión (fig. 5).
- Limpie el aparato cada vez que prepare café con leche según la sección «Limpieza diaria del aparato». De lo contrario, es posible que el sistema de espumado no funcione correctamente debido a los residuos de leche seca.
- El tubo que se coloca en el recipiente de leche no debe estar doblado, sino enderezado, con el fin de garantizar los mejores resultados de espumado.

PREPARACIÓN DE LECHE ESPUMADA:

Instalación del sistema automático de espumado de leche tal como se describe en la sección sobre la preparación de capuchino (fig. 4, pos. 1-4).

- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Llene el recipiente de leche y cierre la tapa.
- Conecte el sistema de espumado de leche al aparato.
- Pulse dos veces el botón de limpieza/espumado de la leche . La luz del botón se enciende durante la preparación.
- Para obtener instrucciones después de usar el aparato, consulte la sección «Limpieza diaria del aparato», relacionada con la limpieza del sistema automático de espumado de leche.

Advertencia:

- Al comenzar la preparación, puede salir vapor y leche caliente por la boquilla.
- Para garantizar un efecto óptimo en el espumado, utilice leche fría (con una temperatura aproximada de 5 °C) con un contenido de grasa de al menos el 3 %.
- Después de usarlo, coloque el tubo de conexión de la leche alrededor de la tapa del recipiente de leche para evitar que la leche salpique debido a la diferencia de presión (fig. 5).
- Limpie el aparato cada vez que prepare café con leche según la sección «Limpieza diaria del aparato». De lo contrario, es posible que el sistema de espumado no funcione correctamente debido a los residuos de leche seca.
- Para que la función de espumado automático funcione correctamente, limpie el sistema de espumado, el tubo y el recipiente de leche al final de cada día siguiendo los puntos de las instrucciones «Limpieza diaria de la máquina».
- El tubo que se coloca en el recipiente de leche no debe estar doblado, sino enderezado, con el fin de garantizar los mejores resultados de espumado.

PREPARACIÓN DE AGUA CALIENTE:

- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Pulse el botón de agua caliente . Solo se encenderá el botón de agua caliente para indicar que se está preparando el agua. El indicador se ilumina durante el proceso de preparación.

LIMPIEZA DIARIA DEL APARATO:

La limpieza y el mantenimiento periódicos del aparato son muy importantes para prolongar su vida útil y su correcto funcionamiento.

- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Vierta toda el agua de las bandejas de goteo interior y exterior.
- Utilice un paño húmedo o un limpiador no abrasivo para limpiar las manchas de agua en el aparato.

Advertencia:

- Para limpiar el aparato, no utilice nunca detergentes fuertes, vinagre o productos desinfectantes no incluidos.

Limpieza rápida

La limpieza rápida se utiliza para limpiar el infusor y el canal de agua.

- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Pulse una vez el botón de limpieza/espumado de leche . El agua limpiará el infusor y luego verterá por la boquilla
- aproximadamente una taza de agua. El proceso finalizará automáticamente, aunque también puede pulsar el botón de limpieza/espumado de leche para detenerlo.

Cuando el icono  parpadea, indica un bajo nivel de agua en el depósito.

LIMPIEZA DE LA BANDEJA DE GOTEO Y DEL RECIPIENTE PARA LOS POSOS (fig. 6):

Vacie y límpie diariamente la bandeja de goteo.

- Retire del aparato la bandeja de goteo exterior.
- Vierta el agua de la bandeja de goteo en el fregadero y lávela con agua limpia. A continuación, séquela.
- Saque la bandeja de goteo interior y el recipiente para los posos.
- Vacie el recipiente para los posos y lávelo con agua limpia. A continuación, séquela.
- Vuelva a colocar el recipiente para los posos en la bandeja de goteo.
- Coloque la bandeja de goteo exterior en la posición correcta.

Cuando el icono  se ilumine de forma continuada, vacíe el recipiente para los posos. Cuando el icono parpadea, significa que falta el recipiente para los posos.

LIMPIEZA DEL INFUSOR (fig. 7):

- Presione ligeramente la parte inferior de la tapa de mantenimiento para abrirla.
- Retire la tapa de mantenimiento.
- Pulse los botones de desbloqueo.
- Retire el infusor y enjuáguelo con agua corriente.
- Vuelva a colocar el infusor y la tapa de mantenimiento en su sitio.

Cuando el icono  se ilumina de forma continuada, significa que falta el infusor o que no está instalado correctamente. Cuando el icono parpadea, se indica que falta la tapa de mantenimiento o que está mal instalada.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE AGUA:

- Retire el depósito de agua del aparato y lávelo con agua limpia.
- Llene el depósito con agua potable hasta el nivel marcado como MAX y vuelva a colocarlo en la cafetera.

LIMPIEZA DEL SISTEMA AUTOMÁTICO DE ESPUMADO DE LECHE:

- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Llene el recipiente de leche con agua limpia.
- Conecte el recipiente de leche a la cafetera tal y como se describe en el apartado «Preparación de capuchino».
- Pulse dos veces el botón de limpieza/espumado de leche .
- El aparato expulsa agua caliente y vapor para lavar el tubo dosificador y la boquilla de leche.
- Desmonte el espumador de leche tal como se describe. Lávelo con agua limpia. A continuación, coloque el espumador de leche (véase la descripción más abajo).
- Retire la tapa de la boquilla y luego el espumador de leche (fig. 8).
- Desmonte el espumador de leche en dos partes y límpielo a fondo con agua corriente, especialmente la zona marcada en el círculo. Se puede utilizar un cepillo para mejorar la limpieza. Después de la limpieza, asegúrese de que no queden restos de leche en el espumador, ya que pueden provocar que no funcione correctamente (fig. 9).
- Vuelva a colocar el espumador de leche en su sitio (fig. 10).
- Introduzca el espumador de leche en el aparato (fig. 11).

LIMPIEZA DEL RECIPIENTE DE LECHE Y EL TUBO DE CONEXIÓN:

- Quite la leche del recipiente y lávelo con agua limpia. Retire el conector de goma y el tubo del recipiente de leche para lavarlos también con agua limpia. Los componentes deben sumergirse, exprimirse, enjuagarse y limpiarse a fondo. A continuación, colóquelos en la tapa (asegúrese de conectarlos

correctamente).

- Limpie ambos extremos del tubo de leche con agua limpia para asegurarse de que quede limpio el orificio en el conector del tubo de leche. Se puede utilizar una aguja para limpiar el orificio (fig. 13).
- Llene el recipiente de leche con agua limpia y cóncetelo al aparato mediante el tubo del recipiente de leche (fig. 4).
- Si utiliza la función de espumado de leche y pulsa dos veces el botón de limpieza/espumado de leche , el agua presente en el recipiente de leche limpiará el tubo de conexión interior. Puede detener la limpieza pulsando de nuevo el botón de limpieza/espumado de leche .

LIMPIEZA DE LA BOQUILLA DE CAFÉ MOLIDO:

Tras un uso prolongado, el café molido puede adherirse a la pared de la boquilla del aparato. Se recomienda limpiar la boquilla de la siguiente manera para garantizar que el café molido pueda entrar en el infusor (fig. 12).

- Pulse en la zona del hueco de la tapa de mantenimiento.
- Retire la tapa de mantenimiento.
- Pulse el botón de liberación del infusor.
- Retire el infusor.
- Utilice el cepillo de limpieza para limpiar la boquilla de café molido.

AUTOLIMPIEZA

Cuando se encienda el indicador de descalcificación  de forma continuada, significa que se debe realizar una autolimpieza en el aparato. El aparato se mantendrá en óptimas condiciones si se lleva a cabo este proceso cada vez que se encienda el indicador de descalcificación:

- Llene completamente el depósito de agua.
- Añada al depósito de agua un paquete del limpiador incluido.

Advertencia:

- No utilice vinagre ni otros productos de limpieza para realizar la autolimpieza de este aparato. El producto de limpieza puede dañar el aparato.
- Conecte el aparato.
- Coloque un recipiente suficientemente grande debajo de la boquilla de café.
- En modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el botón Espresso durante 5 segundos. Sonarán dos pitidos y los iconos de descalcificación y Espresso comenzarán a parpadear.
- Pulse el botón Espresso para confirmar el proceso de autolimpieza. Para volver al modo de espera, pulse el botón de encendido/apagado.
- Cuando el icono de descalcificación parpadea, se indica que el aparato está en proceso de autolimpieza.
- Cuando se haya agotado toda el agua del depósito y empiecen a parpadear el ícono que indica que no hay agua en el depósito y el ícono de Espresso, retire el depósito de agua, deseche la solución restante del depósito de agua y del recipiente situado debajo de la boquilla. A continuación, vuelva a colocar el recipiente vacío debajo de la boquilla, llene el recipiente con agua corriente hasta la posición máxima y vuelva a colocarlo en el aparato. El aparato continuará el proceso de autolimpieza. Este proceso lleva algún tiempo, así que tenga paciencia y deje que el aparato complete el proceso y no lo detenga manualmente.
- Al terminar el proceso de autolimpieza, el aparato se apagará automáticamente.

ENJUAGUE MANUAL

Se puede realizar un ciclo de enjuague manual para limpiar la boquilla de café después de su uso. También se recomienda el enjuague manual si el aparato no se ha utilizado durante mucho tiempo.

- En modo de espera, mantenga pulsados el botón  y de agua caliente  al mismo tiempo.
- Parpadeará el botón Limpiar/Leche. A continuación, la boquilla de café dispensa una pequeña cantidad de agua para realizar el enjuague.
- Tras el aclarado, el aparato volverá al modo de espera.

Advertencia:

- El agua que sale de la boquilla de vapor y de café está caliente. Evite el contacto con las salpicaduras de agua caliente.

AJUSTE DE LA CANTIDAD DE CAFÉ / LECHE ESPUMADA / AGUA CALIENTE:

El aparato puede memorizar la cantidad deseada de café, leche espumada y agua caliente.

- Coloque la taza debajo de la boquilla.
- Encienda el aparato, tras lo cual se encenderán todos los botones.
- Pulse el botón Espresso / Latte Macchiato / Capuchino / Leche espumada / Agua. Solo se iluminará el botón seleccionado, que recordará la cantidad programada en los siguientes pasos.
- Si el aparato dispensa leche, mantenga pulsado el botón para continuar. Suelte el botón cuando haya alcanzado la cantidad deseada de leche espumada. Se detendrá el proceso de espumado de leche, sonarán dos pitidos y se memorizará la cantidad.
- Si el aparato dispensa café, mantenga pulsado el botón para continuar. Suelte el botón cuando haya alcanzado la cantidad de café deseada. Se detendrá el proceso de vertido de café, sonarán dos pitidos y se memorizará la cantidad.
- Si el aparato dispensa agua, mantenga pulsado el botón para continuar. Suelte el botón cuando haya alcanzado la cantidad de agua deseada. Se detendrá el proceso de vertido de agua, sonarán dos pitidos y se memorizará la cantidad.
- Se habrá programado el botón de Espresso / Latte Macchiato / Capuchino / Leche espumada / Agua. Cada vez que se pulsa el botón, el aparato prepara la misma cantidad establecida para dicho programa.

Advertencia:

- Para restaurar los ajustes de fábrica para la cantidad de café/leche espumada/agua caliente, mantenga pulsados simultáneamente el botón de encendido/apagado y el botón de Capuchino  durante aproximadamente 5 segundos.

AJUSTE DE MOLIENDA:

Puede ajustar el molinillo al nivel de tueste del café girando la perilla reguladora ubicada en el recipiente para granos de café:

- Mientras que el molinillo muele los granos al preparar café, se puede girar la perilla reguladora para realizar ajustes. Nunca realice ajustes de molienda cuando el molinillo no esté funcionando, ya que esto puede dañar el molinillo.
- Los puntos de la perilla reguladora indican el grado de molienda (fig. 14).

SELECCIÓN DE MODO:

El aparato dispone de tres ajustes diferentes: modo predeterminado, modo ECO y modo rápido. En el modo ECO, el aparato ayuda a ahorrar más energía. En el modo rápido, el usuario puede preparar el café más rápidamente que con el ajuste predeterminado.

	Modo rápido	Modo predeterminado	Modo ECO
Iluminación	Sí	Sí	¡NO
Preelaboración	¡NO	Sí	Sí
Tiempo de apagado automático	30 min.	20 min.	10 min.
Memorización de la cantidad de una taza	Sí	Sí	Sí

Advertencia:

- La función de preelaboración humedece los granos molidos en el infusor con una pequeña cantidad de agua antes de la extracción completa. Esto aumenta el volumen de café molido para crear más presión en el infusor, lo que ayuda a extraer todos los aceites y el sabor completo de los granos molidos.
- El aparato está equipado con un sistema de apagado automático. Dependiendo del modo seleccionado, el aparato tendrá diferentes tiempos de apagado automático.

- Cuando el aparato esté en modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.
- El botón de abajo tendrá las siguientes indicaciones para diferentes ajustes:

	Botón Latte Macchiato	Botón Espresso	Botón Capuchino
En modo ECO	Indicador encendido de forma continuada	Parpadea	Parpadea
En modo rápido	Parpadea	Indicador encendido de forma continua	Parpadea
En modo predeterminado	Parpadea	Parpadea	Indicador encendido de forma continuada

Pulse el botón Latte Macchiato para el modo ECO, el botón Espresso para el modo rápido y el botón Capuchino para el modo predeterminado. Sonarán dos pitidos para indicar que se ha seleccionado el modo.

- Si no desea modificar el ajuste, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado o espere 5 segundos a que el aparato vuelva al modo de espera.

FUNCIÓN DE VACIADO DEL SISTEMA:

Se recomienda utilizar la función de vaciado del sistema antes de un período prolongado sin usar el aparato.

- En modo de espera, mantenga pulsados los botones de encendido/apagado y Latte Macchiato simultáneamente durante 5 segundos.
- El icono de función de vaciado del sistema parpadeará.
- Retire el depósito de agua del aparato. Se encenderá el ícono de función de vaciado del sistema de forma continua para indicar que la función se está ejecutando. Puede pulsar el botón de encendido/apagado antes de retirar el depósito de agua para volver al modo de espera.
- Una vez finalizada la función de vaciado del sistema, el aparato se apagará automáticamente.

Advertencia:

- Después de llevar a cabo la función de vaciado del sistema, pulse el botón de agua caliente hasta que salga agua por la boquilla antes de volver a utilizar la cafetera.

FALLAS COMUNES Y CÓMO RESOLVERLAS:

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUCIÓN
El aparato tarda demasiado en calentarse.	Se ha acumulado una capa excesiva de cal.	Descalcifique el aparato.
Se ha retirado el depósito de agua o el nivel de agua en el depósito es muy bajo, pero no salta el indicador .	La zona alrededor del conector del depósito de agua está húmeda.	Seque el agua alrededor del conector del depósito de agua.
La bandeja de goteo interior se llena con una gran cantidad de agua.	El café se muele demasiado fino y bloquea la salida del agua.	Con el molinillo en funcionamiento, ajuste el nivel de molienda del café a uno más alto.
El café se vierte muy lentamente o en gotas.	El café se muele demasiado fino y bloquea la salida del agua.	Con el molinillo en funcionamiento, ajuste el nivel de molienda del café a uno más alto.
Parpadea el indicador de que faltan granos de café, pero todavía hay muchos dentro del recipiente.	La boquilla interna del café molido está bloqueada.	Siga los pasos descritos en la sección «Limpieza de la boquilla de café molido».
No sale leche espumada del aparato.	El espumador de leche automático está sucio o mal instalado.	Limpie el espumador de leche automático y asegúrese de que está correctamente instalado.
	El orificio del conector del tubo de leche está obstruido por restos de leche.	Lea la sección «Limpieza diaria del aparato». Siga las instrucciones «Limpieza del recipiente de leche y del tubo de conexión de leche». Limpie el conector y asegúrese de que todo el orificio del conector está limpio. Utilice una aguja o un cepillo para limpiar el orificio.
	El tipo de leche utilizado no es adecuado para hacer espuma.	Los distintos tipos de leche producen diferentes cantidades de espuma y tienen propiedades diferentes. La leche semidesnatada o entera da buenos resultados.
El indicador de descalcificación parpadea incluso después de completar el proceso de descalcificación.	El proceso de descalcificación no se ha completado.	Espere a que finalice el proceso. El aparato se apagará automáticamente. No apague el aparato manualmente.

ПРЕПОРЪКИ ОТНОСНО БЕЗО- ПАСНОСТТА НА УПОТРЕБА

За да се избегне рисъкът от сериозно нараняване при използване на уреда, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително правилата по-долу.

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ, ЗАБЕЛЕЖКИТЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА.

- Проверете дали мрежовото напрежение, посочено в номиналната табелка, отговаря на напрежението в местната електрическа мрежа.
- Развийте и изправете захранващия кабел, преди да използвате устройството.
- Поставете устройството върху твърда, равна повърхност.
- Поставете и използвайте устройството върху стабилна повърхност.
- Изключете устройството от контакта в следните случаи:
 - Преди напълване на резервоара с вода
 - Преди монтаж или демонтаж на каквito и да било елементи на устройството.
 - Преди почистване и дейности по поддръжка.
 - Когато устройството не работи правилно
 - След приключване на използване на устройството
- Изпустете резервоара за

вода, когато устройството няма да бъде използвано през по-дълъг период от време

- Оставете уреда да изстине преди монтаж или демонтаж на допълнителна част и преди почистване.
- За приготвяне на кафе винаги използвайте студена вода. Топла вода или други течности могат да повредят кафемашината.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде подменен с нов, за да се предотврати опасна ситуация. Подмяната на кабела трябва да се извърши от оторизират от производителя сервис или друго лице, притежаващо съответни квалификации.
- Използвайте кафемелачката само за смилане на кафе на зърна.
- Обърнете внимание децата да не си играят с уреда.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, когато е оставен без надзор и преди сглобяване, разглеждане или почистване.
- Това устройство може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-големи, от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани, как да използват уреда по безопасен начин и

- познават опасностите, свързани с използването на уреда. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца освен, ако са навършили 8 години и са под надзор на съответно лице.
- Децата не са наясно с опасностите, които могат да възникнат при използване на електрически уреди, затова пазете кафемашината далеч от достъпа на деца.
 - Това устройство е предназначено за ползване само в домакинствата.
 - Не позволяйте на децата да докосват уреда или захранващия кабел по време на работа.
 - Не оставяйте устройството без надзор, когато е включено към захранването.
 - Не използвайте устройството на открито.
 - Не използвайте устройството за цели, различни от предназначението му.
 - Не позволяйте захранващият кабел да виси над ръба на маса или плот или да влиза в контакт с гореща повърхност.
 - Не използвайте и не поставяйте устройството върху мокра или гореща повърхност.
 - Не използвайте устройството, ако тавата за оттичане е поставена неправилно.
 - Не потапяйте устройството във вода или други течности.
 - Не използвайте устройството, ако някои части са повредени.
 - Не използвайте устройството, ако не работи правилно.
 - Не изключвате устройството, като дърпате захранващия кабел.
 - Не се опитвайте да отваряте корпуса или да разглобявате части от устройството.
 - Не се препоръчва използването на аксесоари, които не са включени в комплекта на устройството. Това може да бъде опасно и трябва да се избяга.
 - Не поставяйте уреда върху гореща газова горелка или електрически котлон, върху фурна или близо до тези уреди.

Електрически изисквания:
Уверете се, че напрежението, посочено върху информационната табелка, съответства на параметрите на електрическата мрежа на мястото на използване, при което захранването трябва да бъде означено като ~ (променлив ток).



Този уред е маркиран със задграскан контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/UE и полския закон за електрическо и електронно оборудване. Тази маркировка показва, че това оборудване, след определен период на ползване, не може да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци.

Потребителят е длъжен да го предаде там, където се събират отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Събирателните пунктове, в това число местни пунктове за събиране, магазини или общински структури създават система, която позволява предаване на оборудването.

Подходящото третиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване помага за избягване на вредни за човешкото здраве и околната среда последици, произтичащи от наличи-

ето на опасни вещества, както и от неправилното съхранение и обработка на такова оборудване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Модел - CT 5013 Barista

Номинално напрежение - 220-240V~, 50/60Hz

Номинална мощност - 1235-1470 W

Резервоар за вода - 1200 ml

Захранващ кабел - 100 cm

Налягане - 19 бара

ЕЛЕМЕНТИ НА ОБОРУДВАНЕТО (фиг. 1):

1. Външна тава за оттичане
2. Капак на тавата за оттичане
3. Контейнер за отпадъци
4. Вътрешна тава за оттичане
5. Регулируем чучур за кафе
6. Панел за управление
7. Контейнер за кафе на зърна
8. Капак на контейнера за кафе на зърна
9. Резервоар за вода
10. Сервизен капак
11. Модул за запарване
12. Четка за почистване
13. Захранващ кабел
14. Контейнер за мляко
15. Капак на контейнера за мляко
16. Тръбичка за свързване на контейнера за мляко
17. Свързващ накрайник на тръбичката за мляко
18. Гумена връзка
19. Тръбичка на контейнера за мляко
20. Игла

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ (фиг. 2):

1. Мига - ниско ниво на водата/няма поставен контейнер за вода.
2. Мига - няма кафе на зърна.
3. Свети - контейнерът за отпадъци е пълен.
Мига - няма поставена вътрешна тава за оттичане/контейнер за отпадъци.
4. Свети - няма поставено устройство за запарване или е неправилно поставено.
Мига - сервисният капак е отворен/поставен неправилно.
5. Свети - необходимо е отстраняване на котлен камък
Мига - активиен е процес на отстраняване на котлен камък
6. Активирана е функцията за празна система
7. Бутон Вкл./Изкл.
8. Бутон Espresso
9. Бутон Cappuccino
10. Бутон Latte Macchiato
11. Бутон за почистване/разпенване на мляко
12. Бутон за гореща вода

ИНСТАЛАЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО (фиг. 3):

Моля, отстранете всички защитни фолии, стикери и други опаковъчни материали от устройството. Изберете безопасна и стабилна повърхност с леснодостъпен източник на захранване и запазете минималното разстояние до стените на устройства, след което:

1. Поставете външната тава за оттичане. Уверете се, че е поставена правилно.
2. Погдигнете резервоара за вода, като използвате капака като дръжка.
3. Напълнете резервоара с вода до ниво Max и го поставете обратно в устройството.
4. За да предотвратите преливане на вода от резервоара, не наливайте вода директно в устройството като използвате друг Съд.

Внимание:

- Никога не пълнете резервоара с топла, гореща, газирана вода или друга течност, която може да повреди резервоара за вода и устройството.
 - Пълнете контейнера за кафе само с кафе на зърна. Смляно кафе, разтворимо кафе, карамелизирано кафе и всякакви други продукти могат да повредят устройството.
5. Отстранете капака на контейнера за зърна.
 6. Напълнете контейнера с кафе на зърна.

7. Поставете обратно капака на контейнера.

8. Развийте и изправете захранващия кабел и поставете щепсела в гнездото на гърба на устройството. Включете другия край на захранващия кабел в стенен контакт с подходящо напрежение.

ПРИГОТВЯНЕ НА ESPRESSO:

Натиснете бутона за гореща вода, за да почистите вътрешността на кафемашината преди първа употреба.

9. Включете устройството, като натиснете бутона за включване/изключване и се уверете, че тавата за оттичане и резервоарът за вода са вътре. Устройството автоматично ще се изплакне с обем на малка чаша вода. Можете да спрете този процес, като натиснете бутона за почистване/разпенване на мляко .

10. Тогава устройството е в режим готовност.

11. Поставете чашата под чучура за кафе и регулирайте височината на чучура, за да бъде подходяща за чашата. В зависимост от размера на чашата можете да премахнете тавата за оттичане или да регулирате нейната позиция, както е показано по-долу:



12. С натискането на бутона Espresso  ще светне, за да покаже, че устройството приготвя чаша кафе.

13. Когато машината се върне в режим готовност, кафето е готово за сервиране.

Указание: Устройството няма да се изплакне автоматично, ако не бъде изключено за известно време. Можете да деактивирате тази функция, като следвате указанията и да я активирате по същия начин.

- Свадете сервисния капак.
- Натиснете бутона за включване/изключване, докато се чуе звук.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО:

Монтаж на автоматичната система за разпенване на мляко (фиг. 4, поз. 1-4):

1. Поставете гумената връзка в прореза вътре в капака.
2. Поставете тръбичката на контейнера за мляко в гумената връзка вътре в капака.
3. Поставете свързващата тръбичка на контейнера за мляко в гумената връзка от външната страна на капака.
4. Поставете накрайника на тръбичката за мляко във входния отвор на модула за разпенване на мляко (първо отворете капака на отвора).

Внимание: На входа на съединението на тръбичката за мляко има защитна капачка, която трябва да се отвори, когато трябва да свържете тръбичката за мляко (фиг. 4, поз. 5).

1. Напълнете контейнера за мляко и затворете капака. Включете устройството, като натиснете бутона за включване/изключване на захранването и се уверете, че тавата за оттичане под чучура за кафе и резервоарът за вода са поставени вътре. Устройството автоматично ще се изплакне с малка чаша вода. Можете да спрете този процес, като натиснете бутона за почистване/разпенване на мляко .
2. Поставете чаша под чучура.
3. Натиснете бутона Cappuccino  ще светне само бутона Cappuccino, с което показва приготвяне на кафето. Индикаторът ще свети, докато кафето се приготви.
4. Устройството първо подава млякото, а след това кафето.
5. Пригответо ще завърши автоматично. За да спрете устройството, натиснете отново бутона по време на работата.
6. Извадете контейнера за мляко и го поставете в хладилника.
7. Указания за дейностите след употреба на устройството ще

намерите в раздел „Ежедневно почистване на уреда”, в частта, касаеща почистване на автоматичната система за разпенване на мляко.

Внимание:

- В началото на запарване на напитката от чучура може да пръска пара и горещо мляко.
- За да осигурите оптимален ефект на разпенване, трябва да използвате студено мляко (с температура ок. 5°C) и масленост минимум 3%.
- След употреба поставете свързващата тръбичка за млякото около капака на контейнера за мляко, за да предотвратите пръскане на млякото поради разликата в налягането (**фиг. 5**).
- Всеки път след приготвяне на кафе с мляко почиствайте уреда съгласно указанията от раздел „Ежедневно почистване на уреда“. В противен случай системата за разпенване може да не функционира правилно поради застъпни остатъци от мляко.
- Тръбичката към контейнера за мляко не трябва да е огъната, а да бъде в права позиция, това гарантира най-добри резултати от разпенването.

ПРИГОТВЯНЕ НА LATTE MACCHIATO:

Монтаж на системата за автоматично разпенване на мляко - съгласно описането в раздела за приготвяне на cappuccino (**фиг. 4, poz. 1-4**).

1. Напълнете контейнера с мляко и затворете капака. Вклучете устройството, като натиснете бутона за включване/изключване на захранването и се уверете, че тавата за оттичане под чучура за кафе и резервоара за вода са поставени вътре. Устройството автоматично ще се изплакне с малка чаша вода. Можете да спрете този процес, като натиснете бутона за почистване/разпенване на мляко .
2. Поставете чаша под чучура.
3. Натиснете бутон Latte Macchiato . Ще светне само бутона Latte Macchiato, с което показва, че се приготвя Latte. Индикаторът ще свети, докато кафето се приготвя.
4. Устройството първо подава млякото, а след това кафето.
5. Приготвянето ще завърши автоматично. За да спрете устройството, натиснете отново бутона по време на работата.
6. Извадете контейнера за мляко от кафемашината и го поставете в ладилник.
7. Указания за дейностите след употреба на устройството ще намерите в раздел „Ежедневно почистване на уреда“, в частта, касаеща почистване на автоматичната система за разпенване на мляко.

Внимание:

- В началото на запарване на напитката от чучура може да пръска пара и горещо мляко.
- За да осигурите оптимален ефект на разпенване, трябва да използвате студено мляко (с температура ок. 5°C) и масленост минимум 3%.
- След употреба поставете свързващата тръбичка за млякото около капака на контейнера за мляко, за да предотвратите пръскане на млякото поради разликата в налягането (**фиг. 5**).
- Всеки път след приготвяне на кафе с мляко почиствайте уреда съгласно указанията от раздел „Ежедневно почистване на уреда“. В противен случай системата за разпенване може да не функционира правилно поради застъпни остатъци от мляко.
- Тръбичката към контейнера за мляко не трябва да е огъната, а да бъде в права позиция, това гарантира най-добри резултати от разпенването.

ПРИГОТВЯНЕ НА РАЗПЕНЕНО МЛЯКО:

Монтаж на системата за автоматично разпенване на мляко - съгласно описането в раздела за приготвяне на cappuccino (**фиг. 4, poz. 1-4**).

1. Поставете чаша под чучура.
2. Напълнете контейнера за мляко и затворете капака.
3. Свържете системата за разпенване на млякото към устройството.
4. Натиснете двукратно бутона за почистване/разпенване на мляко . По време на приготвяне на млякото бутона свети.
5. Указания за дейностите след употреба на устройството ще намерите в раздел „Ежедневно почистване на уреда“, в

частта, касаеща почистване на автоматичната система за разпенване на мляко.

Внимание:

- В началото на запарване на напитката от чучура може да пръска пара и горещо мляко.
- За да осигурите оптимален ефект на разпенване, трябва да използвате студено мляко (с температура ок. 5°C) и масленост минимум 3%.
- След употреба поставете свързващата тръбичка за млякото около капака на контейнера за мляко, за да предотвратите пръскане на млякото поради разликата в налягането (**фиг. 5**).
- Всеки път след приготвяне на кафе с мляко почиствайте уреда съгласно указанията от раздел „Ежедневно почистване на уреда“. В противен случай системата за разпенване може да не функционира правилно поради застъпни остатъци от мляко.
- За да поддържате правилната работа на функцията за автоматично разпенване, в края на всеки ден почиствайте системата за разпенване, тръбичката и контейнера за мляко съгласно инструкциите в раздел „Ежедневно почистване на уреда“.
- Тръбичката към контейнера за мляко не трябва да е огъната, а да бъде в права позиция, това гарантира най-добри резултати от разпенването.

ПРИГОТВЯНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА:

1. Поставете чаша под чучура.
2. Натиснете бутона за гореща вода . Ще светне само бутоњът за гореща вода, с което показва приготвяне на водата. Индикаторът ще свети, докато водата се приготвя.

ЕЖЕДНЕВНО ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА:

Редовното почистване и поддръжка на устройството е много важно за удръжаване на неговия живот и правилно функциониране.

1. Разединете захранващия кабел от трежовия контакт.
2. Изляйте цялата вода от вътрешната и външната тава за оттичане.
3. Използвайте влажна кърпа или неабразивен почистващ препарат, за да почистите петната от вода по уреда.

Внимание:

- За почистване на устройството никога не използвайте силни почистващи препарати, оцет или препарати за отстраняване на котлен камък, които не са включени в опаковката.

Бързо почистване

Бързото почистване се използва за почистване на запарващия модул и водния канал.

1. Поставете чаша под чучура.
2. Натиснете веднъж бутона за почистване/разпенване на мляко . Водата ще почисти модула за запарване и след това уредът ще излезе водата през чучура.
3. Ще се излезе около една чаша вода. Процесът ще приключи автоматично или можете да натиснете бутона за почистване/разпенване на мляко, за да спрете.

Когато иконата  мига, това означава, че нивото на водата в резервоара за вода е ниско.

ПОЧИСТВАНЕ НА ТАВАТА ЗА ОТТИЧАНЕ И КОНТЕЙНЕРА ЗА ОТПАДЪЦИ (**фиг. 6**):

Ежедневно изпразвайте и почиствайте тавата за оттичане.

1. Извадете външната тава за оттичане на уреда.
2. Изляйте водата от нея в мивката и я измийте с чиста вода. След това подсушете тавата.
3. Извадете вътрешната тава за оттичане и контейнера за отпадъци.
4. Изпразнете контейнера и го измийте с чиста вода. След това подсушете.
5. Поставете контейнера за отпадъци обратно в тавата за оттичане.
6. Поставете външната тава за оттичане в правилно положение.

Когато иконата  свети с постоянна светлина, трябва да изпразните контейнера за отпадъци. Когато иконата мига, това означава, че няма поставен контейнер за отпадъци.

ПОЧИСТВАНЕ НА МОДУЛА ЗА ЗАПАРВАНЕ (фиг. 7):

1. Леко натиснете долната част на сервизния капак, така че да го отворите.
2. Свалете сервизния капак
3. Натиснете освобождаващите бутони.
4. Извадете модула за запарване и го измийте под течаща вода.
5. Поставете модула за запарване обратно на мястото му и монтирайте обратно сервизния капак на съответното място.

Когато иконата  свети с постоянна светлина, това означава, че модулът за запарване не е поставен или е поставен неправилно. Когато иконата мига, това означава, че сервизният капак не е поставен или е поставен неправилно.

ПОЧИСТВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА:

1. Извадете резервоара за вода от уреда и го измийте с чиста вода.
2. Напълнете резервоара с питейна вода до нивото, означеното с MAX, и го поставете обратно в кафемашината.

ПОЧИСТВАНЕ НА АВТОМАТИЧНАТА СИСТЕМА ЗА РАЗПЕНВАНЕ НА МЛЯКО:

1. Поставете чаша под чучура.
2. Напълнете контейнера за мляко с чиста вода.
3. Свържете контейнера за мляко към кафемашината съгласно указанията от раздел „Приготвяне на Cappuccino“.
4. Натиснете двукратно бутона за почистване/разпенване на мяло .
5. Устройството ще подаде гореща вода и пара за миене на дозирящата тръбичка и чучура за мляко.
6. Разглобете модула за разпенване на мяло съгласно описание. Измийте го с чиста вода. След това поставете модула за разпенване на мяло на мястото му (вижте описанието по-долу).
- Извадете капака на чучура и след това модула за разпенване на мяло (фиг. 8).
- Разглобете модула за разпенване на мяло на две части и старалено го почистете под течаща вода, особено зоната, означена с кръг. Можете да използвате четка за по-добър ефект от почистването. След почистването тръбата да се уверите, че в модула за разпенване няма остатъци от мяло, които могат пречнат на правилното му функциониране (фиг. 9).
- Сглобете модула за разпенване обратно на мястото му (фиг. 10).
- Поставете модула за разпенване на мяло в уреда (фиг. 11).

ПОЧИСТВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО И НА СВЪРЗВАЩАТА ТРЪБИЧКА:

1. Излейте мялото от контейнера за мляко и го измийте с чиста вода. Отстранете гумената връзка и тръбичката на контейнера за мяло, за да ги измийте също с чиста вода. Компонентите тръбва да бъдат потопени, изстиканы, изплакнати и старалено почистени. След това ги монтирайте върху капака (уверете се, че съединението е правилно).
2. Почистете двета края на тръбичката за мяло с чиста вода, за да се уверите, че отворът в съединителя на тръбата за мяло е чист. Можете да използвате игла, за да почистите отвора (фиг. 13).
3. Напълнете контейнера за мляко с чиста вода и го свържете към устройството с помощта на тръбичката на контейнера за мяло (фиг. 4).
4. Използвайки функцията за разпенване на мяло и двукратно натиснете на бутона за почистване/разпенване на мяло  водата в контейнера за мяло ще почисти вътрешната свързваща тръбичка. Можете да спрете почистването с повторно натискане на бутона за почистване/разпенване на мяло .

ПОЧИСТВАНЕ НА ИЗХОДА ЗА СМЛЯНО КАФЕ:

След дълги периоди на употреба смляното кафе може да полепне по изходната стена на устройството. Препоръчено е да почистите изхода съгласно указанията по-долу, за да сте сигурни, че смляното кафе може да попадне в модула за запарване (фиг. 12).

1. Натиснете вдълбнатината на сервизния капак.
2. Свалете сервизния капак.
3. Натиснете копчето за освобождаване на модула за запар-

ване.

4. Извадете модула за запарване.
5. Използвайте четка за почистване, за да почистите изходния отвор за смляно кафе.

САМОПОЧИСТВАНЕ

Когато индикаторът за отстраняване на котлен камък  свети постоянно, това означава, че устройството изиска самопочистване. Уредът ще остане в отлично състояние, ако тази функция се изпълнява всеки път, когато индикаторът за отстраняване на котлен камък светне:

1. Напълнете резервоара за вода дроге.
2. Добавете в резервоара за вода една опаковка почистващ препарат, приложен в кутията.

Внимание:

- Не използвайте оцет или други почистващи препарати за самопочистване на това устройство. Почистващият препарат може да повреди устройството.
- 3. Свържете уреда към захранването.
- 4. Поставете достатъчно голям съд под чучура за кафе.
- 5. В състояние на готовност натиснете и задръжте бутона за включване/изключване и бутона Espresso за 5 секунди. Ще чуете два звукови сигнала и иконите за отстраняване на котлен камък и Espresso ще започнат да мигат.
- 6. Натиснете бутона Espresso, за да потвърдите процеса на самопочистване. За да се върнете в режим готовност, натиснете бутона за включване/изключване.
- 7. Мигащата икона за отстраняване на котлен камък означава, че устройството се самопочиства.
- 8. Когато цялата вода в резервоара е изразходвана и иконата за ниско ниво на водата и иконата за еспресо мигат, издърпайте резервоара за вода и отстраниТЕ останалата разтвор от резервоара за вода и контейнера под чучура. След това поставете празния съд обратно под чучура, напълнете резервоара с обикновена чешмийна вода до максималното ниво и го поставете обратно в устройството. Устройството ще продължи процеса на самопочистване. Този процес отнема известно време, моля, бъдете търпеливи и оставете устройството да завърши процеса, не го спирайте ръчно.
- 9. След завършване на самопочистването устройството ще се изключи автоматично.

РЪЧНО ИЗПЛАКВАНЕ

Можете да извършите ръчен цикъл на изплакване, за да почистите дюзата за кафе след употреба. Също така се препоръчва да изплакнете устройството ръчно, ако не е използвано дълго време.

1. В режим готовност натиснете и задръжте едновременно бутона  и топла вода .
2. Бутона Почистване/Мляко ще мига. След това дюзата за кафе дозира малко количество вода, което се използва за изплакване.
3. След изплакване устройството ще се върне в режим готовност.

Внимание:

- Водата, излизаша от дюзата за пара и дюзата за кафе е гореща. Избягвайте контакт с пръскащата гореща вода.

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЕМА НА КАФЕТО / РАЗПЕНЕНОТО МЛЯКО / ГОРЕЩАТА ВОДА:

Устройството може да запамети зададените количества на кафе, разпенено мяло и гореща вода.

1. Поставете чаша под чучура.
2. Включете устройството - всички бутони светят.
3. Натиснете бутона Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Разпенено мяло / Вода. Ще светне само избраният бутона, който ще запамети програмираното в следващите стъпки количество.
4. Ако устройството налива мяло, натиснете и задръжте бутона, за да продължите. Когато достигне желаното количество на разпенено мяло, освободете бутона. Разпенването на мяло приключва и се чуват два звукови сигнала, а количеството е записано.
5. Ако устройството налива кафе, натиснете и задръжте бутона, за да продължите. Когато достигне желаното количество кафе, освободете бутона. Пригответо на кафе приключва и се чуват два звукови сигнала, а количеството е записано.

- Ако устройството налива вода, натиснете и задръжте бутона за да продължите. Когато достигне желаното количество вода, освободете бутона. Наливането на вода приключва и се чуват две звукови сигнала, а количеството е записано.
- Бутонът Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Разпленено мляко / Вода е програмиран. След всяко натискане на бутона устройството ще пригответи записаното количество напитка за тази програма.

Внимание:

- За да възстановите фабричните настройки за количеството кафе/разпленено мляко/гореща вода, натиснете и задръжте единновременно бутона Вкл./Изкл. и бутона Cappuccino  за около 5 секунди.

РЕГУЛИРАНЕ НА СМИЛАНЕТО:

Можете да регулирате смилането според степента на изличане на кафето, като завъртите копчето за регулиране в контейнера за зърна:

- Когато мелница мели кафето на зърна, докато правите кафе, можете да завъртите копчето за регулиране, за да направите корекции. Никога не регулирайте смилането, когато мелница не работи. Това може да повреди мелница.
- Точките на копчето за настройка показват степента на смилане (фиг. 14).

ИЗБОР НА РЕЖИМ:

Устройството има три различни режима: режим по подразбиране, режим ECO и бърз режим. В режим ECO устройството помага за спестяване на повече енергия. В бърз режим потребителът може да пригответи кафето по-бързо, отколкото в режим по подразбиране.

	Бърз режим	Режим по подразбиране	Режим ECO
Осветление	ДА	ДА	НЕ
Първоначално запарване	НЕ	ДА	ДА
Време за автоматично изключване	30 мин.	20 мин.	10 мин.
Запаметяване на обема на чашата	ДА	ДА	ДА

Внимание:

- Функцията за предварително запарване овлажнява смленините зърна в модула за запарване с малко количество вода преди пълно извлечение на аромата. Това увеличава обема на смляното кафе, за да се създаде по-голямо налягане в модула за запарване, което спомага за извлечането на всички масла и пълния вкус от смленините зърна.
- Устройството е оборудвано с автоматично изключване. В зависимост от избрания режим, устройството ще има различни времена за автоматично изключване.

- Когато устройството е в режим готовност, натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл. за 5 секунди.
- Бутонът по-долу ще има следните индикации за различните настройки:

	Бутон Latte Macchiato	Бутон Espresso	Бутон Cappuccino
В режим ECO	Индикаторът е включен постоянно	Мига	Мига
В бърз режим	Мига	Индикаторът е включен постоянно	Мига
В режим по подразбиране	Мига	Мига	Индикаторът е включен постоянно

Натиснете бутона Latte Macchiato за ECO режим, бутона Espresso за бърз режим и бутона Cappuccino за режим по подразбиране. Ще бъдат генериирани два звукови сигнала, за да покажат, че режимът е избран.

- Ако искате да запазите настройката непроменена, натиснете отново бутона вкл./изкл. или изчакайте 5 секунди, докато устройството се върне в режим готовност.

ФУНКЦИЯ ПРАЗНА СИСТЕМА:

Препоръчва се функцията за празна система да се използва, преди продължителен период от неизползване на устройството.

- В режим на готовност натиснете и задръжте единновременно бутона вкл./изкл. и Latte Macchiato за 5 секунди.
- Иконата на функцията празна система  ще мига.
- Извадете резервоара за вода от устройството. Иконата за празна функция на системата ще свети постоянно, за да покаже, че функцията работи. Можете да натиснете бутона вкл./изкл., преди да извадите резервоара за вода, за да се върнете в режим готовност.
- След като функцията празна система приключи действието си, устройството ще се изключи автоматично.

Внимание:

- След като изпълните функцията празна система, преди да използвате отново кафемашината, натиснете бутона за гореща вода, докато водата потече от чучура.

ЧЕСТИ ПРОБЛЕМИ И НАЧИН ИЗДОВЪЛДЯВАНЕ:

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройството се загрява твърде дълго.	Натрупан дебел слой от котлен камък.	Отстранете котленя камък от устройството.
Резервоарът за вода е изведен/ нивото на водата в резервоара е много ниско, но  не сигнализира аларма.	Мястото около съединението на резервоара за вода е мокро.	Изтрийте водата около съединението на резервоара за вода.
Вътрешната тава за оттичане е пълна с голямо количество вода.	Кафето е твърде дребно смляно и блокира изтиchanето на водата.	По време на работа на мелничата регулирайте степента на смилането на по-едро.
Кафето изтича твърде бавно или изтича на капки.	Кафето е твърде дребно смляно и блокира изтиchanето на водата.	По време на работа на мелничата регулирайте степента на смилането на по-голяма точка.
Индикаторът за липса на зърна мига, но в контейнера все още има много кафе на зърна.	Вътрешният изход за смляно кафе е блокиран.	Следвайте стъпките в раздел (Почистване на изхода за смляно кафе).
От уреда не излиза разпенено мляко.	Автоматичният модул за разпенване на мляко е замърсен или неправилно слобжен или монтиран.	Почистете автоматичния модул за разпенване на мляко и се уверете, че е правилно слобжен и инсталзиран.
	Отворът в съединителя на тръбичката за мляко е запущен от остатъци от мляко.	Запознайте се с раздел „Ежедневно почистване на уреда“. Следвайте указанията от инструкцията „Почистване на контейнера за мляко и на свързващата тръбичка“. Почистете съединението и се уверете, че целият отвор на връзката е чист. Използвайте игла или косъм от четка, за да почистите отвора.
	Използваното мляко не е подходящо за разпенване.	Различните видове мляко образуват различно количество пяна и имат различни свойства. Добри резултати се получават от полумаслено или пълномаслено мляко.
Индикаторът за отстраняване на котлен камък мига дори след като процесът на отстраняване на котлен камък приключи.	Процесът на отстраняване на котлен камък не е приключил.	Изчакайте, докато процесът приключи. Устройството ще се изключи автоматично. Не изключвате устройството ръчно.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ FELTÉTELEK

A súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében a készülék használata során kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket.

A KÉSZÜLEK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, MEGJEGYZÉSEKET ÉS FIGYELMEZTETESEKET.

- Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett hálózati feszültség megegyezik-e a helyi elektromos hálózat feszültségével.
- A készülék használata előtt tekerje le és egyenesítse ki a tápkábelt.
- Helyezze a készüléket kemény, vízszintes felületre.
- Helyezze és használja a készüléket stabil felületre.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból a következő esetekben:
 - A víztartály feltöltése előtt
 - Mielőtt szétszerelné vagy visszaszerelné bármely alkatrészt a készülékből.
 - Tisztítás vagy karbantartás előtt
 - Ha a készülék nem működik megfelelően
 - A készülék használatát követően
- Ürítse ki a víztartályt, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja
- Hagyja kihűlni az alkatrészek beszerelése vagy eltávolítása előtt, valamint a készülék tisztítása előtt.

- Mindig használjon hideg vizet a kávé elkészítéséhez. A forró víz vagy más folyadék károsíthatja a kávégőzöt.
- Ha a tápkábel sérült, ki kell cserálni, ezzel hárítva el a veszélyhelyzetet. A cserét csak a gyártó szervize vagy más, megfelelően képzett személy végezheti el.
- A darálót csak szemes kávé őrlésére használja.
- Ügyeljünk a gyerekekre, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű, illetve kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha közben felügyelik őket vagy a készülék biztonságos használatára megtanították őket és ők megértették a használattal kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek, hacsak nem 8 évnél idősebbek és közben felügyelik őket.
- A gyerekek nem képesek felnérni azokat a veszélyeket, melyek az elektromos készülékek használata köz-

- ben keletkezhetnek, ezért is a kávédőt távol kell tartani a gyerekektől.
- A készüléket kizárálag háztartási használatra szánták.
- Ne engedje, hogy működés közben gyerekek hozzáérjenek a készülékhez vagy a tápkábelhez.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az áramforráshoz van csatlakoztatva.
- Ne használja a készüléket a szabadban.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztal vagy a munkalap széléről, és ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne használja és ne helyezze a készüléket nedves vagy forró felületre.
- Ne használja a készüléket, ha a csepptálca helytelenül van behelyezve.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy bármilyen folyadékba.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik alkatrész sérült.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően.
- Ne válassza le a készüléket az áramról a tápkábelnél fogva.
- Ne próbálja meg felnyitni a házat, és ne szerelje szét a készülék alkatrészeit.
- Nem javasolt a készülékhez nem mellékelt tartozékok használata. Ez veszélyes

lehet, és el kell kerülni.

- Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre, sütőre vagy ezeknek a készülékeknek a közelébe.

Az elektromos követelmények:
Ellenőrizni kell, hogy az adattáblán megadott feszültség egyezik-e a háztartás elektromos rendszérének a feszültségével, s az áramforrásnak a következőnek kell lennie ~ (váltóáram).



Ez a készülék el lett látva az 2012/19/EU direktíva valamint a lengyel, használt elektronikai cikkekkel szóló törvény szerinti jelleg – egy keresztlúhuzott hulladékterály. Ez a jelzés arról tájékoztat, hogy a készülék, miután használata befejeződött, nem kerülhet a szemetbe az összes többi házi hulladékkel együtt.

A felhasználó köteles az elhasznált készüléket egy elektronikus és elektromos hulladékgyűjtő pontban leadni. A hulladékgyűjtő pontok, többek között a lokális pontok, a boltok, az önkormányzati szervezetek egy rendszert alkotnak, mely lehetővé teszi a hulladék leadását.

A elektronikus és elektromos hulladékkel való megfelelő bánya mód segít megelőzni az emberi egészségre és környezetre káros mellékhatásokat, melyeket a hulladékkel való nem megfelelő bánya mód és a hulladékban található veszélyes anyagok okozhatnak.

MŰSZAKI ADATOK:

Modell - CT 5013 Barista
Névleges feszültség - 220-240V~, 50/60Hz
Névleges teljesítmény - 1235-1470 W
Víztartály - 1200 ml
Tápkábel - 100 cm
Nyomás - 19 bar

A KÉSZLET ELEMEI (1. ábra):

- Külső csepptálca
- Csepptálca
- Zacc tartály
- Belső csepptálca
- Allítható kávékifolyó
- Irányítópanel
- Kávébab tartály
- Fedő a kávébab tartályhoz
- Víztartály
- Szervizajtó
- Forraló
- Tisztító kefe
- Tápkábel
- Tejtartály
- Tejtartály fedele
- Csatlakozcső a tejtartályhoz
- Tejső csatlakozó
- Gumi csatlakozó
- Cső a tejtartályhoz
- Tű

KEZELŐPANEL (2. ábra):

- Villog - alacsony vízszint/nincs behelyezve a víztartály.
- Villog - nincs kávébab.
- Világít - a zacccartály megtelt.
Világít - hiányzik a belső csepptálca/zacccartály.
- Világít - hiányzik a forraló/helytelenül van beszerelve.
Villog - a szervizfedél nyitva van/helytelenül van felszerelve.
- Világít - vízkötélenlítést igényel
Villog - a vízkőmentesítés folyamatban van

- Az üres rendszer funkció engedélyezve van
- Bekapcs/Kikapcs gomb
- Espresso gomb
- Cappuccino gomb
- Latte Macchiato gomb
- Tejtisztító/habosító gomb
- Melegvíz gomb

A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE (3. ábra):

Kérjük, távolítsan el minden védőfóliát, matricát és egyéb csmagolóanyagot a készülékről. Válasszon egy biztonságos és stabil felületet könnyen elérhető áramforrással, és tartson minimális távolságot a készülékek oldalától, majd:

- Helyezze be a külső csepptálcát. Győződjön meg arról, hogy megfelelően van behelyezve.
- Emelje fel a víztartályt a fedelel fogantyúkent használva.
- Töltse fel a tartályt vizivel a Max szintig, majd helyezze vissza a készülékbe.
- Annak elkerülése érédekében, hogy a víz túlcsorduljon a tartályból, ne öntsön vizet közvetlenül a készülékbe egy másik edény használatával.

Figyelem:

- Soha ne töltse meg a tartályt meleg, forró, szénsavas vizivel vagy más olyan folyadékkal, amely károsíthatja a víztartályt és a készüléket.
- A kávétartályt kizárolag szemes kávéval töltse fel. Az őrült kávé, az instant kávé, a karamellizált kávé és minden egyéb termék károsíthatja a készüléket.

5. Távolítsa el a kávérabab tartály fedelét.

6. Töltse fel a kávérabab tartályt.

7. Tegye vissza a tartály fedelét.

8. Tekerje le és egyenítse ki a tápkábelt, majd dugja be a dugót a készülék hátlján található aljzatba. Dugja be a tápkábel másik végét a megfelelő feszültségi fali aljzatba.

PRESSZÓKÁVÉ KÉSZÍTÉSE:

Nyomja meg a forró víz gombot a kávérőzés belsejének tisztításához az első használat előtt.

9. Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával, és ellenőrizze, hogy a csepptálcá és a víztartály benne van-e. A készülék automatikusan kiöblíti magát egy kis csészevízzel. Ezt a folyamatot leállíthatja a tejtisztító/habosító gomb megnyomásával.

10. Ekkor a készülék készenléti üzemmódban van.

11. Helyezzen egy csészetet a kávérőzölő alá, és állítsa be a kifolyó magasságát a csészéhez képest. A csésze méretétől függően az alábbiak szerint eltávolíthatja a csepptálcát, vagy beállíthatja a helyzetét:



12. Ha megnyomja az Espresso gombot, a háttérvilágítás világít, jelezve, hogy a gép egy csésze kávét készít.

13. Amikor a gép visszatér a készenléti állapotba, a kávér készen van.

Tipp: Az automatikus öblítés nem történik meg, ha a készüléket csak egy rövid időre kapcsolja ki. Ezt a funkciót az adott lépések követésével lehetőttenheti, és ugyanúgy aktiválhatja.

- Távolítsa el a szervízfedelet.
- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, amíg egy hangot nem hall.

CAPPUCCINO ELKÉSZÍTÉSE:

Az automatikus tejhabosító rendszer felszerelése (4. ábra, 1-4 poz.):

- Helyezze be a gumi csatlakozót a burkolat belsejében lévő nyíláshoz.
- Illeszze a tejtartály csövét a fedél belsejében található gumicsatlakozóba.
- Illeszze a tejtartály csatlakozó csövét a fedél külső oldalán található gumicsatlakozóba.
- Helyezze be a tejsző csatlakozóját a tejhabosító bemenetébe (először nyissa ki a bemeneti fedelel).

Figyelem: A tejsző csatlakozójának bemeneténél védőburkolat található, ezt távolítsa el, ha be kell helyeznie a tejsző csatlakozóját (4. ábra, 5 poz.).

- Töltse fel a tejtartályt tejjal, és zárja le a fedelel. Kapcsolja be a gépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával, és ellenőrizze, hogy a kávérőzölő alatti csepptálcá és a víztartály benne van-e. A készülék automatikusan öblítést hajt végre egy kis csészevíz mennyiségével. Ez a folyamat leállítható a tejtisztító/habosító gomb megnyomásával.
- Helyezzen egy csészetet a kifolyó alá.
- Nyomja meg a Cappuccino gombot. Csak a Cappuccino gomb világít, jelezve, hogy a kávér készült. A jelzőfény az előkészítési folyamat során világít.
- A készülék először tejet, majd kávét ad hozzá.
- A felkészülés automatikusan véget ér. A leállításhoz nyomja meg ismét a gombot működés közben.
- Vegye le a tejtartályt, és tegye be a hűtőszekrénybe.
- A készülék használata utáni teendőkre vonatkozó utasításokat lásd a „Készülék napi tisztítása” című részben, az automatikus tejhabosító rendszer tisztításáról szóló részben.

Figyelem:

- A kávérőzés elején gőz és forró tej folyhat ki a kifolyócsőből.
- Az optimális habzás érédkében használjon hideg tejet (körülbelül 5°C hőmérsékletű), amelynek zsírtartalma legalább 3%.
- Használat után helyezze a tejszatlanító csövet a tejtartály fedelére, hogy megakadályozza a tej kifroccsenését a nyomás-különbségek miatt (5. ábra).
- A tejes kávér előkészítése után minden alkalommal tisztitsa meg a készüléket a „A készülék napi tisztítása” című részben.
- A tejtartályhoz vezető csövet ne hajlítsa meg, hanem tartsa egynél helyzetben, ez biztosítja a legjobb habosítási eredményt.

LATTE MACCHIATO ELKÉSZÍTÉSE:

Az automatikus tejhabosító rendszer beszerelése a cappuccino készítésről szóló fejezetben (4. ábra, 1-4 poz.) leírtak szerint történik.

- Töltse fel a tejtartályt, és zárja le a fedelel. Kapcsolja be a gépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával, és ellenőrizze, hogy a kávérőzölő alatti csepptálcá és a víztartály benne van-e. A készülék automatikusan öblítést hajt végre egy kis csészevíz mennyiségével. Ezt a tejtisztító/habosító gomb megnyomásával lehet leállítani.
- Helyezzen egy csészetet a kifolyó alá.
- Nyomja meg a Latte Macchiato gombot. Csak a Latte Macchiato gomb világít, jelezve, hogy a Latte készen van. A jelzőfény az előkészítési folyamat során világít.
- A készülék először tejet, majd kávét ad hozzá.
- A felkészülés automatikusan véget ér. A leállításhoz nyomja meg ismét a gombot működés közben.
- Vegye ki a tejtartályt a gépből, és tegye be a hűtőszekrénybe.
- A készülék használata utáni teendőkre vonatkozó utasításokat lásd a „Készülék napi tisztítása” című részben, az automatikus tejhabosító rendszer tisztításáról szóló részben.

Figyelem:

- A kávérőzés elején gőz és forró tej folyhat ki a kifolyócsőből.
- Az optimális habzás érédkében használjon hideg tejet (körülbelül 5°C hőmérsékletű), amelynek zsírtartalma legalább 3%.
- Használat után helyezze a tejszatlanító csövet a tejtartály fedelére, hogy megakadályozza a tej kifroccsenését a nyomás-különbségek miatt (5. ábra).
- A tejes kávér előkészítése után minden alkalommal tisztitsa meg a készüléket a „A készülék napi tisztítása” című részben leírtak

szerint. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a habosítórendszer nem működik megfelelően a megszáradt tejmaradványok miatt.

- A tejtartályhoz vezető csövet ne hajlítsa meg, hanem tartsa egyenes helyzetben, ez biztosítja a legjobb habosítási eredményt.

HABOSÍTOTT TEJ KÉSZÍTÉSE:

Az automatikus tejhabosító rendszer beszerelése a cappuccino készítésről szóló fejezetben (**4. ábra, 1-4 poz.**) leírta szerint.

- Helyezzen egy csészét a kifolyó alá.
- Töltse fel a tejtartályt tejjal, és zárja le a fedeleit.
- Csatlakoztassa a tejhabosító rendszert a készülékhöz.
- Érintse meg kétszer a tejtisztító/habosító gombot. A gomb jelzőfény kigyullad az elökészítés során.
- A készülék használata utáni teendőkre vonatkozó utasításokat lásd a „Készülék napi tisztítása” című részben, az automatikus tejhabosító rendszer tisztításáról szóló részben.

Figyelem:

- A kávégézés elején görz és forró tej folyhat ki a kifolyócsőből.
- Az optimális habzás érdekében használjon hideg tejet (körülbelül 5°C hőmérsékletű), amelynek zsírtartalma legalább 3%.
- Használat után helyezze a tejsatlakozó csövet a tejtartály fedelére, hogy megakadályozza a tej kifüröccsenését a nyomás-különbségek miatt (**5. ábra**).
- A tejes kávé elközelítése után minden alkalommal tisztításra meg a készüléket a „Készülék napi tisztítása” című részben leírtak szerint. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a habosítórendszer nem működik megfelelően a megszáradt tejmaradványok miatt.
- Az automatikus habosítási funkció megfelelő működésének fenntartása érdekében minden nap végén tisztításra meg a habosító rendszert, a csövet és a tejtartályt a „Készülék napi tisztítása” című útmutatóban leírtak szerint.
- A tejtartályhoz vezető csövet ne hajlítsa meg, hanem tartsa egyenes helyzetben, ez biztosítja a legjobb habosítási eredményt.

FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE:

- Helyezzen egy csészét a kifolyó alá.
- Nyomja meg a forró víz gombot. Csak a forró víz gomb világít, jelezve, hogy készen van. A jelzőfény az elökészítési folyamat során világít.

A KÉSZÜLÉK NAPI TISZTÍTÁSA:

A készülék rendszeres tisztítása és karbantartása nagyon fontos a készülék élettartamának és megfelelő működésének meghosszabbítása érdekében.

- Húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Öntsé ki az egész vizet a belső és külső csepptálcáról
- Használjon nedves ruhát vagy nem szűrolhatású tisztítószert a készüléken lévő vízfoltok tisztításához.

Figyelem:

- Soha ne használjon olyan erős tisztítószert, ecsetet vagy vízkőoldó szert a készülék tisztításához amelyet a csomagolás nem tartalmaz.

Gyors tisztítás

A gyorstisztítás a forraló és a vízcsatorna tisztítására szolgál.

- Helyezzen egy csészét a kifolyó alá.
- Nyomja meg egyszer a tejtisztító/habosító gombot. A víz megtisztítja a forraló készüléket, majd kiönti a vizet a kifolyón keresztül.
- Körülbelül egy csésze víz fog kifolyni. A folyamat automatikusan befejeződik, vagy leállíthatja a tejtisztító/habosító gomb megnyomásával.

Ha az ikon villog, az azt jelenti, hogy alacsony a vízszint a víztartályban.

A CSEPPETÁLCA ÉS A ZACC TARTÁLY TISZTÍTÁSA (6. ábra)

Naponta üritse ki és tisztitsa meg a csepptálcát.

- Húzza ki a külső csepptálcát a készülékből.
- Öntsé a vizet a csepptálcából a mosogatóba, és mosza ki tiszta vízzel. Ezután száritsa meg.
- Húzza ki a belsei csepptálcát és a zacc tartályt.
- Üritse ki a zacc tartályt és mosza ki tiszta vízzel. Ezután száritsa meg.

- Helyezze vissza a zacc tartályt a csepptálcába.
- Helyezze a külső csepptálcát a megfelelő helyre.

Ha az ikon folyamatosan világít, a zacc tartályt ki kell üríteni. Ha az ikon villog, az azt jelenti, hogy a zacc tartály hiányzik.

A FORRALÓ TISZTÍTÁSA (7. ábra):

- Nyissa meg finoman a szervizfedél ajmát.
- Távolítsa el a szervizfedelmet
- Nyomja meg a kioldó gombokat.
- Távolítsa el a forralót, és öblítse le folyó víz alatt.
- Helyezze vissza a forralót a helyére, és tegye vissza a szervizfedelmet a helyére.

Ha az ikon folyamatosan világít, a forraló hiányzik vagy rosszul van beszerelve. Ha az ikon villog, a szervizfedél hiányzik vagy nem megfelelően van felszerelve.

A VÍZTARTÁLY TISZTÍTÁSA:

- Vegye ki a víztartályt a készülékből, és mosza ki tiszta vízzel.
- Töltse fel a tartályt ivóvízzel a MAX szintig, és tegye vissza a kábelezőfűzre.

AZ AUTOMATIKUS TEJHABOSÍTÓ RENDSZER TISZTÍTÁSA:

- Helyezzen egy csészét a kifolyó alá.
- Töltse fel a tejtartályt tiszta vízzel.
- Csatlakoztassa a tejtartályt a géphez a „Cappuccino elkészítése” részben leírtak szerint.
- Nyomja meg kétszer a tejtisztító/habosító gombot.
- A készülék forró vizet és gőzt biztosít az adagolócső és a tejkifolyó kimosásához.
- Szerelje szét a tejhabosítót a leírtak szerint. Mossa le tiszta vízzel. Ezután tegye vissza a tejhabosítót a helyére (lásd lent a leírást).
- Távolítsa el a kifolyó fedelét, majd a tejhabosítót (**8. ábra**).
- Szerelje szét a tejhabosítót két részre, és alaposan tisztitsa meg folyó víz alatt, különösen a körben jelölt területet. Az alapos tisztításhoz használhat kefét. A tisztítás után győződjön meg arról, hogy nincs tejmaradvány a habosítóban, ami akadályozhatja a habosító megfelelő működését(**9. ábra**).
- Helyezze vissza a tejhabosítót a helyére (**10. ábra**).
- Helyezze be a tejhabosítót a készülékebe (**11. ábra**).

A TEJTARTÁLY TISZTÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA:

- Öntse ki a tejet a tejtartályból, és mosza ki tiszta vízzel. Távolítsa el a gumicsatlakozót és a tejtartály csövét, hogy azokat is meg tudja tisztítani tiszta vízzel. Az alkatrészeket be kell meríteni, össze kell nyomni, öblíteni és alaposan meg kell tisztítani. Ezután szerelje fel őket a fedelre (ellenőrizze a csatlakozást).
- Tisztításra meg a tejesző mindenkor végét tiszta vízzel, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a tejesző csatlakozóján lévő lyuk tiszta. Túvel megtisztíthatta a lyukat (**13. ábra**).
- Töltse fel a tejtartályt tiszta vízzel, és csatlakoztassa a készülékezhez a tejtartály (**4. ábra**).
- A tejhabosítás funkció használataival és a tejtisztító/habosító gomb kétszeri megnagyításával a tejtartályban lévő víz megtisztítja a belsei csatlakozó csövet. A tisztítást leállíthatja, ha ismét megnyomja a tejtisztító/habosító gombot.

A ŐRÖLT KÁVÉ KIMENET TISZTÍTÁSA

Hosszú ideig tartó használatot követően az őrült kávé rátapadhat a készülék kimeneti falára. Javasoljuk, hogy az alábbiak szerint tisztitsa meg a kifolyót, hogy megbizonyosodjon, hogy az őrült kávé el tudja érni a forralót (**12. ábra**).

- Nyomja meg a szervizfedél bemélyedt részét.
- Távolítsa el a szervizfedelmet.
- Nyomja meg a forraló kioldó gombot.
- Távolítsa el a forralót.
- Használja a tisztítókefét az őrült kávé kimenetének tisztításához.

ÖNTISZTÍTÁS

Ha a vízkötelenítő lámpa folyamatosan világít, az azt jelenti, hogy a készülék öntisztítást igényel. A készülék akkor marad a legjobb műszaki állapotban, ha ezt a funkciót minden alkalommal végrehajtja, amikor a vízkötelenítő lámpa kigyllad:

- Töltse fel teljesen a víztartályt.
- Tegyen egy csomag – a dobozban található - tisztítószert a víztartályba.

Figyelem:

- Ne használjon ecsetet vagy más tisztítószert a készülék öntiszítására. A tisztítószer károsíthatja a készüléket.
- 3. Csatlakoztassa a készüléket.
- 4. Helyezzen egy kellően nagyméretű edényt a kávéfolyó alá.
- 5. Készlenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcs/Kikapcs gombot és az Espresso gombot 5 másodpercig. Két hangjelzést fog hallani, és a vízkömentesítés és az Espresso ikon villogni kezd.
- 6. Nyomja meg az Espresso gombot az öntiszítási folyamat megérősítéséhez. A készlenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a Bekapcs/Kikapcs gombot.
- 7. A villgó vízkömentesítő ikon azt jelenti, hogy a készülék öntiszítő folyamatban van.
- 8. Ha a tartályban lévő összes víz elfogy, és az alacsony vízszint ikon és az Espresso ikon villog, húzza ki a víztartályt, és távolítsa el a maradék oldatot a víztartályból és a kifolyó alatti tartályból. Ezután helyezze vissza az üres edényt a kifolyó alá, töltse fel a tartályt sima csavipizel a maximum pozícióig, majd helyezze vissza a készüléke. A készülék folytatja az öntiszítási folyamatot. Ez a folyamat eltart egy ideig. Kérjük, legyen türelmes, és hagyja, hogy az eszköz befejezze a folyamatot, és ne állítsa le manuálisan.
- 9. Az öntiszítő folyamat befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol.

KÉZI ÖBLÍTÉS

Használhat után manuális öblítést végezhet a kávéfűvőka tisztításához. Javasoljuk a készülék kézi öblítését is, ha hosszabb ideig nem használta.

1. Készlenléti üzemműban egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a és a forró víz gombot.
2. A tejtisztító/habosító gomb villogni fog. A kávéfűvőka ezután kis mennyiségű vizet adagol, amelyet az öblítéshez használnak.
3. Az öblítés után a készülék visszatér a készlenléti állapotba.

Figyelem:

- A gőz- és kávéfűvőkárból kilépő víz forró. Kerülje a fröccsenő forró vizel való érintkezést.

A KÁVÉ/HABOSÍTOTT TEJ/FORRÓ VÍZ MENNYISÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA:

A készülék képes megjegyezni a kávé, a tejhab és a forró víz kívánt mennyiségett.

1. Helyezzen egy csészét a kifolyó alá.
2. Kapcsolja be a készüléket, minden gomb világít.
3. Nyomja meg az Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Habosított tej / Víz gombot. Csak a kiválasztott lesz kivilágítva, és megjegyezi a következő lépésekben beprogramozott mennyiségett.
4. Ha a gép tejet adagol, a folytatáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot. Engedje el a gombot, amikor elérte a kívánt habosított tejmennyiségett. A tejhabosítás véget ér, két sípolás hallható, és a mennyiség mentve van.
5. Ha a gép kávét adagol, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a folytatáshoz. Engedje el a gombot, amikor elérte a kívánt kávemennyiségett. A kávédagolás véget ér, két sípolás hallatszik, és a mennyiség mentésre kerül.
6. Ha a gép vizet adagol, a folytatáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot. Engedje el a gombot, amikor elérte a kívánt vízmennyiségett. A vízadagolás véget ér, két hangjelzés hallható, és a mennyiség mentve van.
7. Az Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Habosított tej / Víz gomb be van programozva. minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, a készülék ugyanazt a mennyiségett készít el, amelyet ehhez a programhoz beállításra került.

Figyelem:

- A kávé/habosított tej/forró víz mennyiségeinek gyári beállításainak visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcs/Kikapcs gombot és a Cappuccino gombot körülbelül 5 másodpercig.

KÁVÉDARÁLÁS BEÁLLÍTÁSA:

A kávédarálót beállíthatja a kávé pörkölesi fokához a kávébab tartályban található beállító gomb elforgatásával:

1. Miután a daráló meglöri a szemes kávét kávéfőzés közben, elforgathatja a beállító gombot a beállítások elvégzéséhez. Soha ne állítsa be az őrlés mértékét, amikor a daráló nem működik.

Ez károsíthatja a darálót.

2. A beállító gombon lévő pontok jelzik az őrlési fokot(14. ábra).

ÜZEMMÓD KIVÁLASZTÁS:

A készülék három különböző beállításossal rendelkezik: alapértelmezett mód, ECO mód és gyors mód. ECO módban a készülék több energiát takarít meg. Gyors módban a felhasználó gyorsabban készítheti el a kávét, mint az alapértelmezett beállításnál.

	Gyors mód	Alapértelmezett mód	ECO mód
Világítás	IGEN	IGEN	NEM
Előfázés	NEM	IGEN	IGEN
Az automatikus kikapcsolás ideje	30 perc.	20 perc.	10 perc.
Egy csésze térfogatának memorizálása	IGEN	IGEN	IGEN

Figyelem:

- Az előfázés funkció kis mennyiségű vízzel megnedvesíti az őrlött babot a forralóból a teljes kivonás előtt. Ez növeli az őrlött kávé térfogatát, és nagyobb nyomást hoz létre a forralóban, ami segít kivonni az összes olajat és a teljes aromát az őrlött babból.
- A készülék automatikus kikapcsolással van felszerelve. A kiválasztott módtól függően a készülék különböző automatikus leállási időkkel rendelkezik.

1. Amikor a készülék készlenléti állapotban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcs/Kikapcs gombot 5 másodpercig.
2. Az alábbi gombon a következő jelzések láthatók a különböző beállításokhoz:

	Latte Macchiato gomb	Espresso gomb	Cappuccino gomb
ECO módban	A jelző folyamatosan világít	Villog	Villog
Gyors módban	Villog	A jelző folyamatosan világít	Villog
Alapértelmezett módban	Villog	Villog	A jelző folyamatosan világít

Nyomja meg a Latte Macchiato gombot az ECO móhoz, az Espresso gombot a gyors móhoz és a Cappuccino gombot az alapértelmezett móhoz. Két hangjelzés hallatszik, jelezve, hogy az üzemműd kiválasztása folyamatban van.

3. Ha a beállítást változtatlanul szeretné megtartani, nyomja meg ismét a bekapcs/kikapcs gombot, vagy várjon 5 másodperct, amíg a készülék visszatér a készlenléti üzemműdba.

ÜRES RENDSZER FUNKCIÓ:

Javasoljuk, hogy az üres rendszer funkciót akkor használja, amikor a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni.

1. Készlenléti módban egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a bekapcs/kikapcs és a Latte Macchiato gombokat.
2. Ekkor az üres rendszer funkció ikon villogni kezd.
3. Távolítsa el a víztartályt a készülékből. A rendszer üres funkciójára folyamatosan világít, jelezve, hogy a funkció fut. Megnyomhatja a bekapcs/kikapcs gombot mielőtt eltávolítja a víztartályt, hogy visszatérjen a készlenléti üzemműdba.
4. Az üres rendszer funkció befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol.

Figyelem:

- Az üres rendszer funkció véghajtása után, mielőtt ismét használná a kávéfőzést, nyomja meg a forró víz gombot, amíg a víz ki nem folyik a kifolyóból.

GYAKORI HIBÁK ÉS MEGOLDÁSUK:

PROBLÉMA	OK	Megoldás
A készülék felmelegedése túl sokáig tart.	Túl nagy mennyisége vízkő halmozódott fel.	Vízkőmentesítés a készüléket.
A víztartály el lett távolítva/a tartályban lévő vízszint nagyon alacsony, de a nem ad riasztást.	A víztartály csatlakozója körület nedves.	Törölje le a vizet a víztartály csatlakozója körül.
A belső cseptálca túl nagy mennyisége vízzel van megtöltve.	A kávé túl finomra van őrlve, és megakadályozza a víz áramlását.	Amíg a daráló működik, állítsa magasabbra a kávéőrlési fokozatot.
A kávét túl lassan ömlik ki, vagy csöpög.	A kávé túl finomra van őrlve, és megakadályozza a víz áramlását.	Amíg a daráló működik, állítsa magasabbra a kávéőrlési fokozatot.
Az üres lávászem tartály jelzőfény villog, de még mindig sok kávé van a tartályban.	A belső őrült kávé kimenet el van dugulva.	Kövesse a (Az őrült kávé kimenetének tisztítása) részben leírt lépéseket.
Nem jön ki habosított tej a készülékből.	A automatikus tejhabosító szennyezett, vagy rosszul van összeszerelve vagy beszerelve.	Tisztítsa meg az automatikus tejhabosítót, és ellenőrizze, hogy megfelelően van-e összeszerelve és felszerelve.
	A tejcső csatlakozóján lévő lyukat tejmaradék tömíti el.	Lásd "A készülék napi tisztítása" című részt. Kövesse a „Tejtartály és tejsatlakozó cső tisztítása” című részben leírtakat. Tisztítja meg a szerelvényt, és győződjön meg arról, hogy a szerelvény teljes nyílása tiszta. A lyuk tisztításához használjon tűt vagy kefesörtét.
	A használt tej típusa nem alkalmas habosításra.	A különböző tejfajták eltérő mennyiségi habot termelnek, és eltérő tulajdonságokkal rendelkeznek. A félszíros vagy teljes zsírtartalmú tej jó eredményt ad.
A vízkőmentesítés jelzőfénje a vízkőmentesítési folyamat befejezése után is villog.	A vízkőmentesítési folyamat nem fejeződött be.	Kérjük, várja meg, amíg a folyamat befejeződik. A készülék automatikusan kikapcsol. Ne kapcsolja ki manuálisan a készüléket.

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ

Щоб уникнути ризику серйозного травмування під час використання пристрою, дотримуйтесь основних заходів безпеки, зокрема наведених нижче.

ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ ПРИСТРОЮ ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ, ПРИМІТКИ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

- Переконайтесь, що напруга в мережі, зазначена на заводській таблиці, відповідає параметрам електричної мережі.
- Перед використанням приладу розмотайте та розпряміть шнур живлення.
- Прилад встановіть на твердій і рівній поверхні.
- Розташуйте та використовуйте прилад на стабільній поверхні.
- Відключайте прилад від розетки в таких випадках:
 - Перед наповненням резервуара для води
 - Перед збиранням або складанням будь-яких частин обладнання.
 - Перед очищеннем або обслуговуванням
 - Коли прилад не працює належним чином
 - Після використання приладу
- Спорожніть резервуар для води, якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу
- Дайте йому охолонути перед встановленням або зняттям частин, а також перед очищеннем приладу.
- Для приготування кави завжди використовуйте холодну воду. Тепла вода або інші рідини можуть пошкодити кавоварку.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити, щоб уникнути небезпеки. Заміну кабелю може здійснити сервісний центр, уповноважений виробником пристрою, або інша особа з відповідною кваліфікацією.
- Використовуйте кавомолку лише для подрібнення кавових зерен.
- Слід звертати увагу, щоб діти не гралися пристроям.
- Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо залишаєте його без нагляду, а також перед збиранням, розбиранням або очищеннем.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, особами з фізичними, сенсорними або психічними порушеннями, а також з відсутністю досвіду і знань про техніку, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції про те, як використовувати пристрій безпечно, і ознайомлені з ризиком, пов'язаним з використанням пристрою. Діти не повинні гратися з пристроям. Очищення й

обслуговування пристрою не повинні виконуватися дітьми, якщо вони молодші 8 років і не перебувають під наглядом відповідної особи.

- Діти не усвідомлюють рівень небезпеки, яка може виникнути під час використання електричних пристрій, тому тримайте пристрій у недоступному для дітей місці.
- Прилад призначений виключно для побутового використання.
- Не дозволяйте дітям торкатися пристрію або шнура живлення під час роботи.
- Не залишайте пристрій без нагляду, коли він підключений до мережі.
- Не використовуйте пристрій на вулиці.
- Не використовуйте пристрій не за призначенням.
- Не допускайте, щоб шнур живлення звисав із столу або торкався гарячих поверхонь.
- Не використовуйте та не ставте пристрій на вологі або гарячі поверхні.
- Не використовуйте пристрій, якщо піддон для крапель встановлено неправильно.
- Не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини.
- Не використовуйте пристрій, якщо будь-які частини пошкоджені.
- Не використовуйте пристрій, якщо він не працює належним чином.
- Не від'єднуйте пристрій від

мережі, тягнучи за шнур живлення.

- Не намагайтесь відкрити корпус або розібрати будь-які частини пристрію.
- Не рекомендується використовувати аксесуари, які не входять до комплекту. Це може бути небезпечно, і цього слід уникати.
- Не ставте пристрій на гарячу газову або електричну плиту, на духовку або поблизу цих пристріїв.

Вимоги до електрики:

Слід перевірити, чи напруга, наведена в табличці номінальних значень, відповідає параметрам домашньої електромережі, при цьому живлення повинно мати позначення ~ (змінний струм).



Цей пристрій відповідає Європейській Директиві 2012/19/ЕС і польського Закону про відпрацьоване електричне та електронне обладнання позначене символом перекресленого контейнера для відходів. Таке маркування означає, що цей пристрій після завершення терміну його служби не можна викидати разом з іншими побутовими відходами.

Користувач зобов'язаний віддати його у відповідний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання. Пункти збору, зокрема місцеві пункти, магазини і районні пункти утворюють відповідну систему, що дозволяє здавати це обладнання. Відповідне поводження з використаним електричним та електронним обладнанням дозволяє уникнути шкідливих для здоров'я людей та довкілля наслідків, які можуть бути спричинені наявністю небезпечних компонентів та неправильним зберіганням і переробкою такого обладнання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Модель - CT 5013 Barista
Номінальна напруга - 220-240 В ~, 50/60 Гц
Номінальна потужність - 1235-1470 Вт
Резервуар для води - 1200 мл
Шнур живлення - 100 см
Тиск - 19 бар

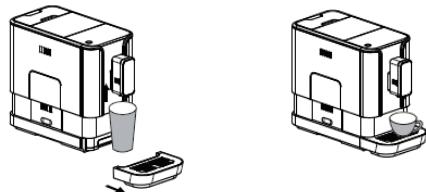
ЕЛЕМЕНТИ ОСНАЩЕННЯ (Мал. 1):

1. Зовнішній піддон для крапель
2. Кришка піддона для крапель
3. Піддон для кавової гущі
4. Внутрішній піддон для крапель
5. Регульований носик для кави
6. Панель керування
7. Контейнер для кавових зерен
8. Кришка контейнера для кавових зерен
9. Резервуар для води
10. Кришка сервісного відсіку
11. Заварювальний блок
12. Щітка для чищення

13. Кабель живлення
14. Резервуар для молока
15. Кришка резервуара для молока
16. З'єднувальна трубка для резервуара для молока
17. З'єднувач трубки для молока
18. Муфта гумова
19. Трубка для резервуара для молока
20. Голка

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (Мал. 2):

1. Блімає - низький рівень води/немає резервуара для води.
2. Блімає - немає кавових зерен.
3. Світиться - емність для гущі повна.
Блімає - відсутній внутрішній піддон для крапель/контейнер для гущі.
4. Світиться - заварювальний блок відсутній/неправильно встановлений.
Блімає - сервісна кришка відкрита/встановлено неправиль-но.
5. Світиться - потрібно видалити накип
Блімає - триває видалення накипу
6. Запущена функція порожньої системи
7. Кнопка Увімк./Вимк.
8. Кнопка Еспресо
9. Кнопка Капучино
10. Кнопка Лате Макіато
11. Кнопка очищення / спінювання молока
12. Кнопка гарячої води



12. Натиснuto кнопку Еспресо ☕ увімкнеться, а підсвічування засвітиться, вказуючи, що машина готує чашку кави.
13. Коли машина повертається в режим очікування, кава готова до подачі.

Вказівка: Автоматичне промивання не відбудеться, якщо машину на деякий час вимкнути. Ви можете вимкнути цю функцію, виконавши кроки, і активувати її таким же чином.

- Зняти сервісну кришку.
- Натискайте кнопку вівмкнення/вимкнення, доки не пропу-нає звук.

ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО:

Встановлення автоматичної системи спінювання молока (мал. 4, поз. 1-4):

1. Помістіть гумовий з'єднувач у гніздо всередині кришки.
2. Вставте трубку резервуара для молока в гумовий ніпель всередині кришки.
3. Вставте з'єднувальну трубку контейнера для молока в гумовий з'єднувач на зовнішній стороні кришки.
4. Вставте з'єднувач трубки для молока у вхідний отвір капу-чинатора (спочатку відкрийте вхідну кришку).

Примітка: На вході роз'єму трубки для молока є захисна кришка, просто зніміть її, коли потрібно вставити роз'єм трубки для молока (мал. 4, поз. 5).

1. Наповніть молоком резервуар і закрійте кришку. Увімкніть машину, натиснувши кнопку вівмкнення/вимкнення живлення, і переконайтесь, що піддон для крапель під дозатором кави та резервуар для води знаходяться всередині. Машина виконав автоматичне промивання об'ємом невеликої чашки води. Цей процес можна зупинити, натиснувши кнопку очищення / спінювання молока ☕.
2. Поставте чашку під носик.
3. Натисніть кнопку Капучино ☕. Лише кнопка Капучино за- світиться, вказуючи, що кава готується. Під час приготування горіти індикатор.
4. Машина спочатку подає молоко, а потім каву.
5. Приготування завершиться автоматично. Щоб зупинити, натисніть кнопку ще раз під час роботи.
6. Зніміть емність для молока і поставте її в холодильник.
7. Інструкції щодо дій після використання машини див. у розділі «Щоденне чищення машини», розділ очищення автоматичної системи спінювання молока.

Примітка:

- Коли починається приготування, пара та гаряче молоко можуть близьката з дозатора.
- Щоб забезпечити оптимальний ефект спінювання, вико-ристовуйте холодне молоко (температурою близько 5°C) жирністю не менше 3%.
- Після використання покладіть трубку для подачі молока на кришку контейнера для молока, щоб запобігти розбризку-ванню молока через різницю тиску (мал. 5).
- Очишуйте кавомашину щоразу після приготування кави з молоком відповідно до розділу «Щоденне чищення машини». В іншому випадку система спінювання може не працювати належним чином через засохли залишки молока.
- Трубка до резервуара для молока повинна бути не зігнута, а в прямому положенні, це забезпечує найкращі результати піноутворення.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ (мал. 3).

Зніміть із приладу всі захисні плівки, наклейки та інші пакуваль-ні матеріали. Виберіть безпечну та стабільну поверхню з легко-доступним джерелом живлення та дотримуйтесь мінімальної відстані від боків приладу, і далі:

1. Вставте зовнішній піддон для крапель. Переконайтесь, що він правильно встановлений.
2. Підніміть резервуар для води, використовуючи кришку як ручку.
3. Наповніть резервуар для води до максимального рівня та вставте його назад у машину.
4. Щоб запобігти переливанню води з резервуара, не нали-вайте воду безпосередньо в машину за допомогою іншої емності.

Примітка:

- Ніколи не наповнюйте резервуар для води теплою, гаря-чою, газованою водою або будь-якою іншою рідиною, яка може пошкодити резервуар для води та прилад.
- Наповнюйте контейнер для кави лише кавовими зернами. Мелена кава, розчинна кава, карамелізована кава та будь-які інші продукти можуть пошкодити машину.

5. Зніміть кришку контейнера для зерен.
6. Наповніть контейнер для кавових зерен.
7. Поверніть кришку контейнера на місце.
8. Розмітайте та розпраяміть шнур живлення та вставте вилку в розетку на задній панелі приладу. Підключіть інший кінець шнуря живлення до настінної розетки з відповідною напругою.

ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕСО:

Натисніть кнопку гарячої води, щоб очистити кавоварку всередині перед першим використанням.

9. Увімкніть машину, натиснувши кнопку вівмкнення/ вимкнення живлення, і переконайтесь, що піддон для крапель під дозатором кави та резервуар для води знаходяться всередині. Машина виконав автоматичне промивання об'ємом невеликої чашки води. Ви можете зупинити цей процес, натиснувши кнопку очищення / спінювання молока ☕.
10. Після цього прилад перебуває в режимі очікування.
11. Поставте чашку під носик для кави та відрегулюйте висоту носика відповідно до чашки. Залежно від розміру чашки (занадто висока чи надто широка), ви можете зняти піддон для крапель або відрегулювати його положення наступним чином:

ПРИГОТУВАННЯ ЛАТЕ МАККАТО:

Зберіть автоматичну систему спіннювання молока, як описано в розділі приготування капучино (**рис. 4, поз. 1-4**).

1. Наповніть молоком резервуар і закрійте кришку. Увімкніть машину, натиснувши кнопку відмінення/вимкнення живлення, і переконайтесь, що піддон для крапель під дозатором кави та резервуар для води знаходяться всередині. Машина виконав автоматичне промивання об'ємом невеликої чашки води. Це можна зупинити, натиснувши кнопку очищення /спіннювання молока .
2. Поставте чашку під носик.
3. Натисніть кнопку Лате Маккіато  . Засвітиться лише кнопка Лате Маккіато, вказуючи на те, що Лате готується. Під час приготування горить індикатор.
4. Машина спочатку подає молоко, а потім каву.
5. Приготування завершиться автоматично. Щоб зупинити, натисніть кнопку ще раз під час роботи.
6. Вийміть резервуар для молока з машини та поставте його в холодильник.
7. Інструкції щодо дій після використання машини див. у розділі «Щоденне чищення машини», розділ очищення автоматичної системи спіннювання молока.

Примітка:

- Коли починається приготування, пара та гаряче молоко можуть близькоти з дозатора.
- Щоб забезпечити оптимальний ефект спіннювання, використовуйте холодне молоко (температурою близько 5°C) жирністю не менше 3%.
- Після використання покладіть трубку для подачі молока на кришку контейнера для молока, щоб запобігти розбризкуванню молока через різницю тиску (**мал. 5**).
- Очищуйте кавомашину щоразу після приготування кави з молоком відповідно до розділу «Щоденне чищення машини». В іншому випадку система спіннювання може не працювати належним чином через засохлі залишки молока.
- Трубка до резервуара для молока повинна бути не зігнута, а в прямому положенні, це забезпечує найкращі результати піноутворення.

ПРИГОТУВАННЯ СПІНЕННОГО МОЛОКА:

Зберіть автоматичну систему спіннювання молока, як описано в розділі приготування капучино (**рис. 4, поз. 1-4**).

1. Поставте чашку під носик.
2. Наповніть молоком резервуар і закрійте кришку.
3. Підключіть систему спіннювання молока до машини.
4. Двічі торкніться кнопки очищення /спіннювання молока  . Під час приготування світиться індикатор кнопки.
5. Інструкції щодо дій після використання машини див. у розділі «Щоденне чищення машини», розділ очищення автоматичної системи спіннювання молока.

Примітка:

- Коли починається приготування, пара та гаряче молоко можуть близькоти з дозатора.
- Щоб забезпечити оптимальний ефект спіннювання, використовуйте холодне молоко (температурою близько 5°C) жирністю не менше 3%.
- Після використання покладіть трубку для подачі молока на кришку контейнера для молока, щоб запобігти розбризкуванню молока через різницю тиску (**мал. 5**).
- Очищуйте кавомашину щоразу після приготування кави з молоком відповідно до розділу «Щоденне чищення машини». В іншому випадку система спіннювання може не працювати належним чином через засохлі залишки молока.
- Щоб функція автоматичного спіннювання працювала належним чином, очищайте систему спіннювання, трубку і контейнер для молока в кінці кожного дня відповідно до пунктів інструкції «Щоденне чищення машини».
- Трубка до резервуара для молока повинна бути не зігнута, а в прямому положенні, це забезпечує найкращі результати піноутворення.

ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ:

1. Поставте чашку під носик.
2. Натисніть кнопку гарячої води  . Засвітиться лише кнопка гарячої води, вказуючи на те, що гаряча вода готується. Під час приготування горить індикатор.

ЩОДЕННЕ ОЧИЩЕННЯ МАШИНИ:

Регулярне чищення та технічне обслуговування приладу дуже важливі для продовження терміну служби приладу.

1. Від'єднайте шнур живлення від розетки.
2. Вилійте всю воду з внутрішнього та зовнішнього піддонів для крапель
3. Використовуйте вологу тканину або неабразивний миючий засіб, щоб очистити плями від води на приладі.

Примітка:

- Ніколи не використовуйте для очищення приладу абразивні засоби, оцет або засоби для видалення накипу, які не входять до комплекту.

Швидке очищення

Швидке очищення використовується для очищення заварювального блоку та водяного каналу.

1. Поставте чашку під носик.
2. Натисніть кнопку очищення /спіннювання молока  один раз. Вода очистить блок приготування, а потім виливатиме воду з носика.
3. Виліться приблизно чашка води. Процес завершиться автоматично, або ви можете натиснути кнопку очищення / спіннювання молока, щоб зупинити.

Коли блимає піктограма  , це означає низький рівень води в резервуарі для води.

ОЧИЩЕННЯ ПІДДОНУ ДЛЯ КРАПЕЛЬ І КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ (мал. 6):

Щодня спорожнююте та очищайте піддон для крапель.

1. Витягніть зовнішній піддон для крапель із машини.
2. Злийте воду з піддону в раковину та промийте її чистою водою. Потім висушіть.
3. Витягніть внутрішній піддон для крапель і контейнер для кавової гущі.
4. Спорожніть контейнер для гущі та промийте його чистою водою. Потім висушіть.
5. Помістіть контейнер для кавової гущі назад у піддон для крапель.
6. Помістіть зовнішній піддон для крапель у правильне положення.

Коли піктограма  постійно світиться, спорожніть контейнер для кавової гущі. Коли піктограма блимає, це означає, що контейнер для гущі відсутній.

ОЧИЩЕННЯ ЗАВАРЮВАЛЬНОГО БЛОКУ (мал. 7):

1. Злегка натисніть на нижню частину сервісної кришки, щоб відкрити її.
2. Зняти сервісну кришку
3. Натисніть кнопку вивільнення.
4. Вийміть заварювальний блок та очистіть його під проточою водою.
5. Встановіть заварювальний блок на місце та встановіть сервісну кришку на місце.

Коли піктограма  світиться постійно, це означає, що заварювальний блок не встановлено/встановлено неправильно. Коли піктограма блимає, це означає, що сервісна кришка відсутня або неправильно встановлена.

ОЧИЩЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ:

1. Вийміть резервуар для води з приладу та промийте його чистою водою.
2. Наповніть резервуар для води питною водою до позначки MAX і вставте його назад у машину.

ОЧИЩЕННЯ АВТОМАТИЧНОЇ СИСТЕМИ СПІНЮВАННЯ МОЛОКА:

1. Поставте чашку під носик.
2. Наповніть контейнер для молока чистою водою.
3. Підключіть контейнер для молока до машини, як описано в розділі «Приготування Капучино».
4. Двічі натисніть кнопку очищення/спіннювання молока  .
5. Машина подає гарячу воду та пару для очищення трубки дозування та патрубка для молока.
6. Розберіть капучинатор, як описано. Промийте чистою водою. Потім вставте капучинатор на місце (див. опис нижче).

- Зніміть кришку носика, а потім спінновач для молока (**мал. 8**).
- Розберіть спінновач для молока на дві частини і ретельно вимийте під проточкою водою, особливо зону, позначену кружечком. Для ретельного очищення можна використовувати щітку. Після очищення переконайтесь, що у спінновача немає залишків молока, які можуть привести до неправильної роботи спінновача (**мал. 9**).
- Встановіть спінновач для молока на місце (**мал. 10**).
- Вставте спінновач для молока в прилад (**мал. 11**).

ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА ТА З'ЄДНУВАЛЬНОЇ ТРУБКИ:

1. Вилійте молоко з контейнера для молока та промийте його чистою водою. Зніміть гумовий адаптер і трубку контейнера для молока, щоб також промити їх чистою водою. Компоненти слід занурити, віджати, промити і ретельно очистити. Потім встановіть їх на кришку (переконайтесь у правильності підключення).
2. Очистіть обидва кінці трубки для молока чистою водою, щоб переконатися, що отвір у з'єднувальні трубки для молока чистий. Для очищення отвору можна використовувати голку (**мал. 13**).
3. Наповніть контейнер чистою водою та підключіть його до машини за допомогою трубки для контейнера молока (**мал. 4**).
4. Використовуючи функцію спінновання молока та двічі натиснувши кнопку очищення/спінновання молока , вода в контейнері для молока очистить внутрішню з'єднувальну трубку. Ви можете припинити очищення, натиснувши кнопку очищення/спінновання молока ще раз .

ОЧИЩЕННЯ СОПЛА МЕЛЕНОЇ КАВИ

Після тривалого використання мелена кава може прилипнути до стінок сопла машини. Ми рекомендуємо очистити сопло, як описано нижче, щоб мелена кава могла потрапити в заварювальний блок (**мал. 12**).

1. Натисніть на область віймки сервісної кришки.
2. Зніміть сервісну кришку.
3. Натисніть на регулятор розблокування заварювального блоку.
4. Дістаньте заварювальний блок.
5. Використуйте щітку для чищення, щоб очистити вихідний отвір для меленої кави.

САМООЧИЩЕННЯ

Якщо індикатор видалення накипу  горить постійно, це означає, що пристрій потребує самоочищення. Якщо цю функцію виконувати щоразу, коли з'явиться індикатор видалення накипу, прилад залишиться в ідеальному технічному стані:

1. Повністю заповніть резервуар для води.
2. Додайте один пакет миючого засобу, що міститься в коробці, у резервуар для води.

Примітка:

- Не використовуйте оцет або інші миючі засоби для самостійного очищення цього приладу. Засіб для чищення може пошкодити прилад.

3. Підключіть пристрій.

4. Підставте під дозатор кави достатньо великий контейнер.
5. У режимі очикування натисніть і утримуйте кнопку **Увімкн.** і кнопку Еспресо протягом 5 секунд. Ви почуєте два звукові сигнали, і почнуть блімати піктограми видалення накипу та Еспресо.
6. Натисніть кнопку Еспресо, щоб підтвердити процес самоочищення. Щоб повернутися до стану готовності, натисніть **Увімкн./вимкн.**
7. Бліманина піктограми видалення накипу означає, що пристрій самоочищається.
8. Коли вся вода в резервуарі буде вичерплана, а піктограма низького рівня води та значок Еспресо блімають, вийміть резервуар для води та видаліть залишки розчину з резервуара для води та контейнера під носиком. Потім помістіть порожню ємність назад під носик, наповніть резервуар просто водопровідною водою до максимального положення та поставте його назад у пристрій. Пристрій продовжить процес самоочищення. Цей процес займає діякий час, будь ласка, запасіться терпінням і дайте приладу завершити процес, а не зупиняйте його вручну.
9. Після завершення процесу самоочищення прилад автома-

тично звімкнеться.

РУЧНА ПРОМИВКА

- Ви можете виконати ручний цикл промивання, щоб очистити носик кави після використання. Ручне промивання також рекомендується, якщо прилад не використовувався тривалий час.
1. У стані очікування натисніть і утримуйте одночасно кнопку  і гарячої води .
 2. Кнопка Очищення / Молоко буде блімати. Потім форсунка кави подає невелику кількість води, яка використовується для промивання.
 3. Після промивання прилад повернеться в стан готовності.

Примітка:

- Вода, що виходить з насадки для приготування пари та кави, гаряча. Уникайте контакту з близькими гарячою водою.

РЕГУЛЮВАННЯ ОБ'ЄМУ КАВИ / СПІНЕНОГО МОЛОКА / ГАРЯЧОЇ ВОДИ:

Машина може запам'ятати необхідний об'єм кави, спіненого молока і гарячої води.

1. Поставте чашку під носик.
2. Увімкніть прилад, засвітяться всі кнопки.
3. Натисніть кнопку Еспресо / Лате макіято / Капучино / Спінене молоко / Вода. Лише вибраний буде виділений і запам'ятає об'єм, запрограмований на наступних кроках.
4. Якщо машина видає молоко, натисніть і утримуйте кнопку, щоб продовжити. Відпустіть кнопку, коли отримаєте бажаний об'єм спіненого молока. Спінновання молока припиняється, пролунають два звукові сигнали і об'єм збережеться.
5. Якщо машина видає каву, натисніть і утримуйте кнопку, щоб продовжити. Відпустіть кнопку, коли отримаєте потрібний об'єм кави. Видача кави зупиниться, пролунають два звукові сигнали, і об'єм збережеться.
6. Якщо машина подає воду, натисніть і утримуйте кнопку, щоб продовжити. Відпустіть кнопку, коли отримаєте необхідний об'єм води. Видача води закінчиться, пролунають два звукові сигнали, і об'єм збережеться.
7. Кнопка Еспресо / Лате макіято / Капучино / Спінене молоко / Вода запрограмована. Кожного разу, коли ви натискаєте цю кнопку, машина буде видавати той самий встановлений об'єм.

Примітка:

- Шоб скинути об'єм кави/спіненого молока/гарячої води до заводських налаштувань, натисніть і утримуйте одночасно кнопку **Увімкн./Вимкн.** та кнопку Капучино  приблизно 5 секунд.

РЕГУЛЮВАННЯ ПОМЕЛУ:

Повертаючи ручку регулювання в контейнері для зерен, можна відрегулювати ступінь обсмажування кави:

1. Поки кавомолка перемелює кавові зерна під час приготування кави, ви можете повернути ручку регулювання, щоб виконати налаштування. Ніколи не регулюйте помел, коли кавомолка не працює. Це може пошкодити кавомолку.
2. Точки на регуляторі вказують на ступінь помелу (**мал. 14**).

ВИБІР РЕЖИМУ:

Прилад має три різні налаштування: режим за замовчуванням, режим ЕКО та швидкий режим. В ЕКО режимі прилад допомагає економити більше енергії. У швидкому режимі користувач може приготувати каву швидше, ніж у стандартному.

	Швидке прання	Режим за замовчуванням	ЕКО-режим
Підсвічування	ТАК	ТАК	НІ
Попереднє приготування	НІ	ТАК	ТАК
Час автоматичного вимкнення	30 хв.	20 хв.	10 хв.
Збереження об'єму чашки	ТАК	ТАК	ТАК

Примітка:

- Функція попереднього заварювання зволяє мелені зерна в заварювальному блоку невеликою кількістю води перед повною екстракцією. Це збільшує об'єм меленої кави, створюючи більший тиск у заварювальному блоку, що допомагає витягнути всі олії та повний смак із мелених зерен.
- Прилад оснащений функцією автоматичного вимкнення. Залежно від вибраного режиму машина матиме різний час автоматичного вимкнення.

- Коли пристрій перебуває в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку увімк./вимк.
- Кнопка нижче матиме такі позначки для різних налаштувань:

	Кнопка Лате Макіято	Кнопка Еспресо	Кнопка Капучино
В режимі ЕКО	Індикатор горить постійно	Блимає	Блимає
В швидкому режимі	Блимає	Індикатор горить постійно	Блимає
В режимі за замовчуванням	Блимає	Блимає	Індикатор горить постійно

Натисніть кнопку Лате Макіято для режиму ЕКО, кнопку Еспресо для швидкого режиму та кнопку Капучино для режиму за замовчуванням. Пролучають два звукові сигнали, щоб вказати, що режим вибрано.

- Якщо налаштування не потрібно змінювати, натисніть ще раз кнопку увімк./вимк. або зачекайте 5 секунд, поки прилад повернеться в режим очікування.

ФУНКЦІЯ ПОРОЖНЬОЇ СИСТЕМИ:

Рекомендується використовувати функцію очищення системи перед тривалим періодом невикористання.

- У режімі очікування натисніть і утримуйте одночасно кнопку увімк./вимк. і Лате Макіято протягом 5 секунд.
- Після цього почнеблимати піктограма функції порожніої системи .
- Дістаньте резервуар для води з приладу. Піктограма функції порожніої системи буде світитися, вказуючи, що функція запущена. Ви можете натиснути кнопку увімк./вимк. перш ніж дістати резервуар для води, щоб повернутися в режим очікування.
- Після завершення функції порожніої системи машина автоматично вимкнеться.

Примітка:

- Після виконання функції порожніої системи, перш ніж знову використовувати кавоварку, натисніть кнопку гарячої води, доки вода не потече з носика.

ДЕЯКІ ПРОБЛЕМИ ТА СПОСІБ ЇХ ВИРІШЕННЯ:

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Машина занадто довго розігривається.	Утворився надмірний шар вапняно-го нальоту.	Очистіть прилад від нальоту.
Бак для води знято / рівень води в баку дуже низький, але не вмикається попередження.	Область навколо роз'єму резервуара для води волога.	Витрійт воду навколо роз'єму бака для води.
Внутрішній піддон для крапель наповнений великою кількістю води.	Кава надто дрібно змелена, і потік води перекритий.	Коли кавомолка працює, встановіть ступінь помелу кави на більшу точку.
Кава витікає надто повільно або краплями.	Кава надто дрібно змелена, і потік води перекритий.	Коли кавомолка працює, встановіть ступінь помелу кави на більшу точку.
Індикатор відсутності зерен блимає, але в контейнері ще багато кавових зерен.	Внутрішнє сопло меленої кави заблоковано.	Виконайте дії, описані в розділі (Очищення сопла виходу меленої кави).
З машини не виходить спінене молоко.	Автоматичний капучинатор забруднений або неправильно зібраний або встановлений.	Очистіть автоматичний капучинатор та переконайтесь, що він правильно зібраний і встановлений.
	Отвір у з'єднувачі трубки для молока забитий залишками молока.	Див. розділ «Щоденне чищення машини». Дотримуйтесь інструкції «Очищення контейнера для молока та з'єднувальної трубки для молока». Очистіть муфту та переконайтесь, що весь отвір муфти чистий. Використовуйте голку або пензлик з щетиною, щоб очистити отвір.
	Дане молоко не підходить для спінення.	Різні види молока утворюють різну кількість піни та мають різні властивості. Хороші результати дає напівнезжирене або цільне молоко.
Індикатор видалення накипу блимає навіть після завершення процесу видалення накипу.	Процес видалення накипу не завершено.	Дочекайтесь завершення процесу. Прилад вимкнеться автоматично. Не вимкніть прилад вручну.

INDICATII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE

Pentru a evita riscul de vătămare gravă atunci când utilizati dispozitivul, urmati măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele.

ÎNAINTE DE A OPERA DISPOZITIVUL CITIȚI INSTRUCȚIUNILE, NOTELE ȘI AVERTISMENTELE.

- Verificati dacă tensiunea de rețea indicată pe plăcuța de identificare corespunde tensiunii din rețeaua electrică locală.
 - Desfășurați și îndreptați cablul de alimentare înainte de a utiliza dispozitivul.
 - Asezați dispozitivul pe o suprafață dură și plană.
 - Asezați și utilizați dispozitivul pe o suprafață stabilă.
 - Deconectați dispozitivul de la priză în următoarele cazuri:
 - Înainte de a umple rezervorul de apă
 - Înainte de adezambla sau asambla orice piese din dispozitiv.
 - Înainte de curățare sau întreținere
 - Când dispozitivul nu funcționează corect
 - După utilizarea dispozitivului
 - Goliti rezervorul de apă atunci când dispozitivul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp
 - Lăsată să se răcească înainte de a instala sau scoate piesele și înainte de curățarea dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna apă rece pentru a face cafea. Apa fierbinte sau alte lichide pot deteriora aparatul de cafea.
 - Dacă cablul de alimentare este deteriorat trebuie să îl schimbați, pentru a preveni pericolului. Înlocuirea cablului poate fi efectuată de către un service autorizat sau de către producătorul aparatului sau de către o persoană calificată.
 - Utilizați râșnita numai pentru a măciuca boabele de cafea.
 - Nu lăsați echipamentul la îndemâna copiilor.
 - Întotdeauna deconectați aparatul de la sursa de electricitate atunci când este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
 - Acest aparat poate fi utilizat de copii care au vîrstă de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacitați fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc aparat, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui aparat. Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au cel puțin 8 ani

- și sunt supravegheati de o persoană adecvată.
- Copii să își dau seama de pericolele care pot apărea, pe durata utilizării aparatelor electrice; de aceea nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic.
- Nu permiteți copiilor să atingă aparatul sau cablul de alimentare în timpul funcționării.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber.
- Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat sau să intre în contact cu o suprafață fierbinte.
- Nu utilizați și nu așezati dispozitivul pe o suprafață umedă sau fierbinte.
- Nu utilizați dispozitivul dacă tava de picurare este introdusă incorrect.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau lichide.
- Nu utilizați dispozitivul dacă vreo piesă este deteriorată.
- Nu utilizați dispozitivul dacă nu funcționează corect.
- Nu deconectați dispozitivul trăgând de cablul de alimentare.
- Nu încercați să deschideți corpul sau să dezasamblați nicio piesă din dispozitiv.

- Nu este recomandat să folosiți accesorii care nu sunt incluse cu dispozitivul. Acest lucru poate fi periculos și trebuie evitat.
- Nu așezați aparatul pe un arzător fierbinte cu gaz sau electric, pe un cuptor sau în apropierea acestor aparate.

Caracteristici electrice:

Trebuie să verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța nominală corespunde parametrilor de alimentare cu curent din locuință, iar sursa de curent trebuie marcată cu ~ (curent alternativ).



Acest aparat este marcat conform Directivei Europene 2012/19/UE și Legii poloneze cu privire la echipamentele electrice și electronice uzate cu simbolul containerului pentru deșeuri. Acest marcat informează că echipamentul acesta după perioada în care a fost utilizat nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer.

Utilizatorul este obligat să îl predea colectoarelor de deșeuri de echipamente electrice și electronice. Instituțiile care le primesc, inclusiv punctele de ridicare, magazinele și autoritățile locale vor organiza un sistem corespunzător de predare a acestor echipamente. Procedarea corespunzătoare cu echipamentele electrice și electronice asigură eliminarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea oamenilor și a mediului înconjurător, care reiese din prezența unor substanțe periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestui tip de echipament.

DATE TEHNICE:

Model - CT 5013 Barista
Tensiune nominală - 220-240V~, 50/60Hz
Putere nominală - 1235-1470 W
Rezervor de apă - 1200 ml
Cablă de alimentare - 100 cm
Presiune - 19 bar

COMPONENTELE ECHIPAMENTULUI (Fig. 1):

1. Tavă de picurare externă
2. Capac tavă de picurare
3. Recipient pentru zăț de cafea
4. Tavă internă pentru picurare
5. Duza de cafea reglabilă
6. Panoul de comandă
7. Recipient pentru boabe de cafea
8. Capac pentru recipientul pentru boabe de cafea
9. Rezervor de apă
10. Capacul de serviciu
11. Infuzor
12. Perie de curățat
13. Cablul de alimentare
14. Recipient pentru lapte
15. Capac recipient pentru lapte
16. Tub de conectare pentru recipientul de lapte
17. Conector tub de lapte
18. Conector din cauciuc
19. Tub pentru recipient de lapte
20. Ac

PANOU DE COMANDĂ (fig. 2)

1. Clipește - nivel scăzut al apei/fără rezervor de apă.
2. Clipește - fără boabe de cafea.
3. Se aprinde - recipientul pentru zaț este plin.
Clipește - tava internă de picurare/containerul pentru zaț lipsește.
4. Se aprinde - infuzor lipsește/installat incorrect.
Clipește - capacul de service este deschis/installat incorrect.
5. Se aprinde - necesită detartrare
Clipește - detartrarea este în curs
6. Funcția de sistem gol este activată
7. Buton Pornit/Oprit
8. Buton espresso
9. Buton Cappuccino
10. Buton Latte Macchiato
11. Buton de curățare/spumare a laptelui
12. Buton de apă caldă

INSTALAREA DISPOZITIVULUI (fig. 3):

Vă rugăm să îndepărtați toate folioile de protecție, autocolantele și alte materiale de ambalare de pe dispozitiv. Selectați o suprafață sigură și stabilă, cu o sursă de alimentare ușor accesibilă și mențineți o distanță minimă față de părțile laterale ale dispozitivelor, apoi:

1. Introduceți tava externă de picurare. Asigurați-vă că este introdusă corect.
2. Ridicați rezervorul de apă folosind capacul ca mâner.
3. Umpleți rezervorul cu apă până la nivelul Max și punteți-l înapoi în dispozitiv.
4. Pentru a preveni revârsarea apei din rezervor, nu turnați apă direct în dispozitiv folosind un alt recipient.

Atenție:

- Nu umpleți niciodată rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau orice alt lichid care poate deteriora rezervorul de apă și dispozitivul.
- Umpleți buncărul de cafea numai cu boabe de cafea. Cafeaua măcinată, cafeaua instant, cafeaua caramelizată și orice alte produse pot deteriora dispozitivul.
- 5. Scoateți capacul recipientului pentru boabe.
- 6. Umpleți recipientul pentru boabe de cafea.
- 7. Puneti la loc capacul recipientului.
- 8. Desfășurați și îndreptați cablul de alimentare și introduceți stecherul în priza de pe spatele dispozitivului. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de perete cu tensiunea corespunzătoare.

PREPARAREA ESPRESSO-ULUI:

Apăsați butonul de apă caldă pentru a curăța interiorul aparatului de cafea înainte de prima utilizare.

9. Porniți dispozitivul apăsând butonul de pornire/oprire și asigurați-vă că tava de scurgere și rezervorul de apă sunt înăuntru. Dispozitivul se va clăti automat cu o ceașcă mică de apă. Puteți opri acest proces apăsând butonul de curățare/spumare a laptelui [1].
10. Dispozitivul este apoi în modul de așteptare.
11. Așezați o ceașcă sub duza de cafea și reglați înăltimea acestuia pentru a se potrivi cu ceașca. În funcție de dimensiunea cupei, puteți scoate tava de picurare sau puteți ajusta poziția acesteia după cum urmează:



12. Când butonul Espresso [2] este apăsat, lumina de fundal se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul pregătește o ceașcă de cafea.
13. Când aparatul revine în standby, cafeaua este gata de servit.

Indicație: Clătirea automată nu va avea loc dacă dispozitivul este oprit pentru o perioadă. Puteti dezactiva această funcție urmând pași și activați această funcție în același mod.

- Scoateți capacul de service.
- Apăsați butonul de pornire/oprire până când auziți un sunet.

PREGĂTIREA CAPPUCCINO:

Instalarea sistemului automat de spumare a laptelui (fig. 4, punctele 1-4):

1. Introduceți conectorul de cauciuc în fanta din interiorul capacului.
2. Introduceți tubul recipientului de lapte în conectorul de cauciuc din interiorul capacului.
3. Introduceți tubul de conectare al recipientului de lapte în conectorul de cauciuc din exteriorul capacului.
4. Introduceți conectorul tubului de lapte în orificiul de admisie a spumantului de lapte (deschideți mai întâi capacul de intrare).

Atenție: Există un capac de protecție la intrarea conectorului tubului de lapte, scoateți-l doar când trebuie să introduceți conectorul tubului de lapte (fig. 4, articolul 5)

1. Umpleți recipientul de lapte cu lapte și închideți capacul. Porniți aparatul apăsând butonul de pornire/oprire și asigurați-vă că tava de scurgere de sub duza de cafea și rezervorul de apă sunt înăuntru. Aparatul va efectua o clătire automată cu volumul unei cani mici de apă. Acest proces poate fi oprit prin apăsarea butonului de curățare/spumare a laptelui [1].
2. Puneti o ceașcă sub gura de scurgere.
3. Apăsați butonul Cappuccino [2]. Doar butonul Cappuccino se va aprinde pentru a indica faptul că cafeaua este gata. Indicatorul se aprinde în timpul procesului de pregătire.
4. Aparatul toarnă mai întâi lapte și apoi cafea.
5. Pregătirea se va încheia automat. Pentru a opri, apăsați din nou butonul în timpul funcționării.
6. Desprindeți recipientul pentru lapte și punteți-l la frigidier.
7. Pentru instrucțiuni despre ce trebuie făcut după utilizarea aparatului, consultați secțiunea „Curățarea zilnică a aparatului”, secțiunea privind curățarea sistemului automat de spumare a laptelui.

Atenție:

- La începutul preparării, din gura de scurgere pot ieși aburi și lapte fierbite.
- Pentru a asigura efectul optim de spumare, folosiți lapte rece (la o temperatură de aproximativ 5°C) cu un conținut de grăsimi de cel puțin 3%.
- După utilizare, așezați tubul de conectare pentru lapte în jurul capacului recipientului pentru lapte pentru a preveni stropirea laptelui din cauza diferențelor de presiune (fig. 5).
- De fiecare dată după prepararea cafelei cu lapte, curățați aparatul conform secțiunii „Curățarea zilnică a dispozitivului”. În caz contrar, este posibil ca sistemul de spumare să nu funcționeze corespunzător din cauza reziduurilor de lapte uscat.
- Tubul către rezervorul de lapte nu trebuie să fie îndoit, dar într-o poziție dreaptă, acest lucru asigură cele mai bune rezultate de spumare.

PREGĂTIREA LATTE MACCHIATO:

Instalarea sistemului automat de spumare a laptelui așa cum este descris în secțiunea despre prepararea cappuccino (fig. 4, punctele 1-4).

1. Umpleți recipientul pentru lapte și închideți capacul. Porniți aparatul apăsând butonul de pornire/oprire și asigurați-vă că tava de scurgere de sub duza de cafea și rezervorul de apă sunt înăuntru. Aparatul va efectua o clătire automată cu volumul unei cani mici de apă. Acest lucru poate fi oprit prin apăsarea butonului de curățare/spumare a laptelui [1].
2. Puneti o ceașcă sub gura de scurgere.
3. Apăsați butonul Latte Macchiato [2]. Doar butonul Latte Macchiato se va aprinde, indicând faptul că Latte-ul este gata. Indicatorul se aprinde în timpul procesului de pregătire.
4. Aparatul toarnă mai întâi lapte și apoi cafea.
5. Pregătirea se va încheia automat. Pentru a opri, apăsați din nou butonul în timpul funcționării.
6. Scoateți recipientul pentru lapte din aparat și punteți-l la frigidier.
7. Pentru instrucțiuni despre ce trebuie făcut după utilizarea aparatului, consultați secțiunea „Curățarea zilnică a aparatului”, secțiunea privind curățarea sistemului automat de spumare a laptelui.

Atenție:

- La începutul preparării, din gura de scurgere pot ieși aburi și lapte fierbinte.
- Pentru a asigura efectul optim de spumare, folosiți lapte rece (la o temperatură de aproximativ 5°C) cu un conținut de grăsimi de cel puțin 3%.
- După utilizare, așezați tubul de conectare pentru lapte în jurul capacului recipientului pentru lapte pentru a preveni stropirea laptelui din cauza diferențelor de presiune (fig. 5).
- De fiecare dată după prepararea cafelei cu lapte, curătați aparatul conform secțiunii „Curățarea zilnică a dispozitivului”. În caz contrar, este posibil ca sistemul de spumare să nu funcționeze corespunzător din cauza reziduurilor de lapte uscat.
- Tubul către rezervorul de lapte nu trebuie să fie îndoit, dar într-o poziție dreaptă, acest lucru asigură cele mai bune rezultate de spumare.

PREPAREAREA LAPTELUI SPUMAT:

Instalați sistemul automat de spumare a laptelui așa cum este descris în secțiunea despre prepararea cappuccino (fig. 4, punctele 1-4).

1. Puneti o ceașcă sub gura de scurgere.
2. Umpleți recipientul de lapte cu lapte și închideți capacul.
3. Conectați sistemul de spumare a laptelui la dispozitiv.
4. Atingeți de două ori butonul de curățare/spumare a laptelui .
 - Luminile butonului se aprind în timpul pregătirii.
5. Pentru instrucțiuni despre ce trebuie făcut după utilizarea aparatului, consultați secțiunea „Curățarea zilnică a aparatului”, secțiunea privind curățarea sistemului automat de spumare a laptelui.

Atenție:

- La începutul preparării, din gura de scurgere pot ieși aburi și lapte fierbinte.
- Pentru a asigura efectul optim de spumare, folosiți lapte rece (la o temperatură de aproximativ 5°C) cu un conținut de grăsimi de cel puțin 3%.
- După utilizare, așezați tubul de conectare pentru lapte în jurul capacului recipientului pentru lapte pentru a preveni stropirea laptelui din cauza diferențelor de presiune (fig. 5).
- De fiecare dată după prepararea cafelei cu lapte, curătați aparatul conform secțiunii „Curățarea zilnică a dispozitivului”. În caz contrar, este posibil ca sistemul de spumare să nu funcționeze corespunzător din cauza reziduurilor de lapte uscat.
- Pentru a menține buna funcționare a unei funcții automate de spumare, la sfârșitul fiecărei zile, curătați sistemul de spumare, tubul și recipientul pentru lapte conform instrucțiunilor din instrucțiunile „Curățarea zilnică a aparatului”.
- Tubul către rezervorul de lapte nu trebuie să fie îndoit, dar într-o poziție dreaptă, acest lucru asigură cele mai bune rezultate de spumare.

PREGĂTIREA APEI CALDE:

1. Puneti o ceașcă sub gura de scurgere.
2. Apăsați butonul de apă caldă . Doar butonul de apă caldă se va aprinde, indicând că este gata. Indicatorul se aprinde în timpul procesului de pregătire.

CURĂȚAREA ZILNICĂ A DISPOZITIVULUI:

Curățarea și întreținerea regulată a dispozitivului este foarte importantă pentru a prelungi durata de viață și funcționarea corectă a dispozitivului.

1. Deconectați cablul de alimentare de la priza de alimentare.
2. Scurgeți toată apa din tava de picurare interioară și exterioară
3. Utilizați o cărpă umedă sau un produs de curățare neabraziv pentru a curăța petele de apă de pe dispozitiv.

Atenție:

- Nu utilizați niciodată detergenți puternici, oțet sau agenți de detartrare care nu sunt inclusi în ambalaj pentru a curăța dispozitivul.

Curățare rapidă

Curățarea rapidă este utilizată pentru curățarea infuzorului și a canalului de apă.

1. Puneti o ceașcă sub gura de scurgere.
2. Apăsați butonul de curățare/spumare a laptelui o dată. Apa va curăța dispozitivul de preparare și apoi va turna apa prin gura de scurgere.

3. Aproximativ o cană de apă se va vărsa. Procesul se va încheia automat sau puteți apăsa butonul de curățare/spumare lapte pentru a opri.

Când pictograma clipește, înseamnă că nivelul apei din rezervorul de apă este scazut.

CURĂȚAREA TAVĂ DE PICURARE ȘI A RECIPIENTULUI PENTRU ZĂT DE CAFEÀ (fig. 6):

Goliți și curătați zilnic tava de picurare.

1. Trageți tava externă de picurare din dispozitiv.
2. Turnați apa din tava de picurare în chiuvetă și spălați-o cu apă curată. Apoi se usuca.
3. Scoateți tava internă de picurare și recipientul pentru zăt de cafea.
4. Goliți recipientul pentru zăt și spălați-l cu apă curată. Apoi se usuca.
5. Puneți recipientul pentru zăt înapoi în tava de picurare.
6. Așezați tava externă de picurare în poziția corectă.

Când pictograma este aprinsă constant, recipientul pentru zăt trebuie golit. Când pictograma clipește, înseamnă că lipsește containerul pentru zăt.

CURĂȚAREA INFUZORULUI (fig. 7):

1. Apăsați ușor partea de jos a capacului de service pentru a-l deschide.
2. Scoateți capacul de service
3. Apăsați butoanele de eliberare.
4. Scoateți infuzorul și clătiți-l sub jet de apă.
5. Puneți infuzorul la loc și puneți capacul de service înapoi la locul său.

Când pictograma este aprinsă constant, infuzorul lipsește sau este instalat incorrect. Când pictograma clipește, capacul de service lipsește sau este instalat incorrect.

CURĂȚAREA REZERVORULUI DE APĂ:

1. Scoateți rezervorul de apă din dispozitiv și spălați-l cu apă curată.
2. Umpleți rezervorul cu apă potabilă până la nivelul MAX și puneți-l înapoi în aparatul de cafea.

CURĂȚAREA SISTEMULUI AUTOMAT DE SPUMARE LAPTE:

1. Puneti o ceașcă sub gura de scurgere.
2. Umpleți recipientul de lapte cu apă curată.
3. Conectați recipientul de lapte la aparat de cafea așa cum este descris în secțiunea „Pregătirea cappuccino”.
4. Apăsați butonul de curățare/spumare a laptelui de două ori.
5. Dispozitivul furnizează apă fierbinte și apăr pentru spălarea tubului de distribuire și a duzelor de lapte.
6. Dezasamblați spumatorul de lapte așa cum este descris. Spălați cu apă curată. Apoi puneți spumatorul de lapte la loc (vezi descrierea de mai jos).

7. Scoateți capacul gurii și apoi spumatorul de lapte (fig. 8).
8. Dezasamblați spumatorul de lapte în două părți și curătați-l bine sub jet de apă, în special zona marcată în cerc. Puteți folosi o perie pentru a curăța temeinică. După curățare, asigurați-vă că nu există reziduuri de lapte în spuma, care ar putea împiedica funcționarea corectă a spumatorului (fig. 9).
9. Reinstalați spumatorul de lapte la locul său (fig. 10).
10. Introduceți spumatorul de lapte în dispozitiv (fig. 11).

CURĂȚAREA RECIPIENTULUI DE LAPTE ȘI A TUBULUI DE CONECTARE:

1. Se toarnă laptele din recipientul de lapte și se spălă cu apă curată. Scoateți conectorul de cauciuc și tubul recipientului de lapte pentru a le spăla și cu apă curată. Componentele trebuie scufundate, soarsore, clăiti și curățate temeinic. Apoi monتاți-le pe capac (asigurați-vă că conexiunea este corectă).
2. Curătați ambele capete ale tubului de lapte cu apă curată pentru a vă asigura că orificiul din conectorul tubului de lapte este curat. Puteți folosi un ac pentru a curăta orificiul (fig. 13).
3. Umpleți recipientul de lapte cu apă curată și conectați-l la aparat folosind tubul recipientului de lapte (fig. 4).
4. Folosind funcția de spumare a laptelui și apăsând butonul de curățare/spumare a laptelui de două ori, apa din recipientul de lapte va curăța tubul de conectare intern. Puteți opri curățarea apăsând din nou butonul de curățare/spumare a laptelui .

CURĂTAREA ORIFICIULUI PENTRU CAFEAA MĂCINATĂ:

După perioade lungi de utilizare, cafeaua măcinată se poate lipi de peretele orificiului dispozitivului. Este recomandat să curățați duza după cum urmează, pentru a vă asigura că cafeaua măcinată poate ajunge la infuzorul (fig. 12).

1. Apăsați în zona locașă a capacului de service.
2. Scoateți capacul de service.
3. Apăsați butonul de eliberare a infuzorului.
4. Scoateți infuzorul.
5. Utilizați peria de curățare pentru a curăța orificiul de evacuare a cafelei măcinate.

AUTOCURĂTARE:

Când ledul de detartrare (■) este aprins permanent, înseamnă că dispozitivul necesită autocurătare. Aparatul va rămâne în stare optimă dacă această funcție este efectuată de fiecare dată când se aprinde ledul de detartrare:

1. Umpleți rezervoul de apă complet.
2. Adăugați un pachet de agent de curățare inclus în cutie în rezervorul de apă.

Atenție:

- Nu utilizați otet sau alți agenți de curățare pentru a autocurăta acest dispozitiv. Agentul de curățare poate deteriora dispozitivul.

3. Conectați dispozitivul.
4. Puneti un recipient suficient de mare sub duza de cafea.
5. În starea de aşteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire și butonul Espresso pentru 5 secunde. Veți auzi două bipuri și pictogramele de detartrare și Espresso vor începe să clipească.
6. Apăsați butonul Espresso pentru a confirma procesul de autocurătare. Pentru a reveni la modul de aşteptare, apăsați butonul de pornire/oprire.
7. Pictograma de detartrare intermitentă înseamnă că dispozitivul se autocurătă.
8. Când toată apa din rezervor s-a consumat și pictograma nivel scăzut de apă și pictograma Espresso clipește, scoateți rezervorul de apă și îndepărtați orice soluție rămasă din rezervorul de apă și recipientul de sub gura de scurgere. Apoi puneti recipientul gol înapoi sub gura de scurgere, umpleți rezervorul cu apă simplă de la robinet până la poziția maximă și puneti-l înapoi în dispozitiv. Dispozitivul va continua procesul de autocurătare. Acest proces durează ceva timp, vă rugăm să aveți răbdare și lăsați dispozitivul să finalizeze procesul și nu îl opriți manual.
9. Odată ce procesul de autocurătare este finalizat, dispozitivul se va opri automat.

CLĂTIRE MANUALĂ

Puteți efectua un ciclu de cătire manuală pentru a curăța duza de cafea după utilizare. De asemenea, este recomandat să cătătiți manual dispozitivul dacă nu a fost folosit o perioadă lungă de timp.

1. În modul de aşteptare, țineți apăsat simultan butoanele (● și apă caldă ○).
2. Butonul Curățare/Lapte va clipe. Duza de cafea distribuie apoi o cantitate mică de apă, care este folosă pentru cătire.
3. După cătire, dispozitivul va reveni în standby.

Atenție:

- Apa care ieșe din duzele de abur și cafea este fierbinte. Evitați contactul cu stropirea cu apă fierbinte.

REGLAREA VOLUMULUI DE CAFEĂ / LAPTE SPUMAT / APĂ FIERBINTE:

Aparatul își poate aminti volumul dorit de cafea, lapte spumat și apă fierbinte.

1. Puneti o ceasă sub gura de scurgere.
2. Porniți dispozitivul, toate butoanele se aprind.
3. Apăsați butonul Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Lapte spumat / Apă. Doar cel selectat va fi aprins și își va aminti volumul programat în pașii următori.
4. Dacă aparatul distribuie lapte, apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a continua. Eliberați butonul când este atins volumul dorit de lapte spumat. Se termină spumarea laptelui, se aud două bipuri și volumul este salvat.
5. Dacă aparatul distribuie cafea, apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a continua. Eliberați butonul când este atins volumul dorit de cafea. Distribuirea cafelei se termină și se aud

două bipuri, iar volumul este salvat.

6. Dacă mașina distribuie apă, apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a continua. Eliberați butonul când este atins volumul de apă dorit. Distribuirea apei se termină și se aud două bipuri, iar volumul este salvat.
7. Butonul Espresso / Latte Macchiato / Cappuccino / Spuma de lapte / Apă este programat. De fiecare dată când apăsați butonul, dispozitivul va prepara același volum setat pentru acest program.

Atenție:

- Pentru a reseta setările din fabrică pentru volumul de cafea/ spumă de lapte/apă fierbinte, apăsați și mențineți apăsat butonul Pornit/Oprit simultan, iar butonul Cappuccino (●) timp de aproximativ 5 secunde.

REGLAREA MĂCINĂRII:

Puteți regla rășița în funcție de gradul de prăjire al cafelei rotind butonul de reglare din recipientul pentru boabe:

1. Odată ce rășița măcina boabele de cafea în timp ce face cafea, puteți roti butonul de reglare pentru a face ajustări. Nu reglați niciodată măcinarea când mașina nu funcționează. Acest lucru poate deteriora rășița.
2. Punctele de pe butonul de reglare indică gradul de măcinare a cafelei (fig. 14).

SELECTAREA MODULUI:

Dispozitivul are trei setări diferite: modul implicit, modul ECO și modul rapid. În modul ECO, dispozitivul vă ajută să economisisti mai multă energie. În modul rapid, utilizatorul poate pregăti cafeaua mai rapid decât cu setarea implicită.

	Mod rapid	Mod automat/implicit	Modul ECO
Sistem de iluminare	DA	DA	NU
Preinfuzie	NU	DA	DA
Timp de oprire automată	30 min.	20 min.	10 min.
Memorarea volumului unei cani	DA	DA	DA

Atenție:

- Funcția de preinfuzie umezește boabele de cafea măcinate din infuzorul cu o cantitate mică de apă înainte de extracția completă. Acest lucru crește volumul cafelei măcinate pentru a crea mai multă presiune în infuzorul, ceea ce ajută la extragerea tuturor uleiurilor și a aromă completă din boabele măcinate.
- Aparatul este echipat cu oprire automată. În funcție de modul selectat, dispozitivul va avea tempi de oprire automată diferenți.

1. Când dispozitivul este în starea de aşteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 5 secunde.
2. Butonul de mai jos va avea următoarele indicații pentru diferitele setări:

	Buton Latte Macchiato	Buton Espresso	Buton Cappuccino
În modul ECO	Indicatorul aprins permanent	Clipește	Clipește
În modul rapid	Clipește	Indicatorul aprins permanent	Clipește
În modul implicit	Clipește	Clipește	Indicatorul aprins permanent

Apăsați butonul Latte Macchiato pentru modul ECO, butonul Espresso pentru modul rapid și butonul Cappuccino pentru modul implicit. Se vor auzi două bipuri pentru a indica faptul că modul este selectat.

3. Dacă doriți să păstrați setarea neschimbată, apăsați din nou butonul de pornire/oprire sau așteptați 5 secunde pentru ca dispozitivul să revină în standby.

FUNCȚIA SISTEM GOL:

Se recomandă ca funcția de sistem gol să fie utilizată înainte ca dispozitivul să nu fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată butoanele de pornire/oprire simultan și Latte Macchiato timp de 5 secunde.
2. Pictograma funcției de sistem gol  va clipea atunci.
3. Scoateți rezervorul de apă din dispozitiv. Pictograma caracteristică a sistemului gol va lumina continuu pentru a indica faptul că funcția este pornită. Puteți apăsa butonul de pornire/oprire înainte de a scoate rezervorul de apă pentru a reveni în regimul de așteptare.
4. După ce funcția de sistem gol este finalizată, dispozitivul se va opri automat.

Atenție:

- După executarea funcției de golire a sistemului, înainte de a utiliza din nou aparatul de cafea, apăsați butonul de apă caldă până când apa curge din gura de scurgere.

DEFECTE FRECVENTE ȘI SOLUȚII ALE ACESTORA:

PROBLEMĂ	CAUZA	SOLUȚIONARE
Dispozitivul durează prea mult să se încălzească.	S-a acumulat tartrul excesiv.	Dedurizați aparatul.
Rezervorul de apă este scos/nivelul apei din rezervor este foarte scăzut, dar  nu dă alarmă.	Zona din jurul conectorului rezervorului de apă este umedă.	Ștergeți apa din jurul conectorului rezervorului de apă.
Tava internă de picurare este umplută cu o cantitate mare de apă.	Cafeaua este măcinată prea fin și blochează curgerea apei.	În timp ce râșnița funcționează, setați nivelul de măcinare a cafelei la un grad mai mare.
Cafeaua se toarnă prea încet sau curge în picături.	Cafeaua este măcinată prea fin și blochează curgerea apei.	În timp ce râșnița funcționează, setați nivelul de măcinare a cafelei la un punct mai mare.
Indicator de lipsă de boabe de cafea clichește, dar mai sunt multe boabe de cafea în interiorul recipientului.	Ieșirea internă a cafelei măcinate este blocată.	Urmați pașii din secțiunea „Curățarea ieșirii cafelei măcinante”.
Nuiese lapte spumat din aparat.	Spumatorul automat de lapte este murdar sau asamblat sau instalat incorrect.	Curătați spumatorul automat de lapte și asigurați-vă că este asamblat și instalat corespunzător.
	Orificiul din conectorul tubului de lapte este blocat de reziduuri de lapte.	Consultați secțiunea „Curățarea zilnică a dispozitivului”. Urmați instrucțiunile pentru „Curățarea recipientului de lapte și a tubului de conectare pentru lapte”. Curătați conectorul și asigurați-vă că întreaga deschidere a conectorului este curată. Utilizați un ac sau o perie pentru a curăta deschiderea.
	Tipul de lapte folosit nu este potrivit pentru spumare.	Diferite tipuri de lapte produc cantități diferite de spumă și au proprietăți diferite. Laptele semi-degresat sau plin de grăsimi dă rezultate bune.
Indicatorul de detartrare clichește chiar și după finalizarea procesului de detartrare.	Procesul de detartrare nu a fost finalizat.	Vă rugăm să așteptați până când procesul este finalizat. Dispozitivul se va opri automat. Nu opriți dispozitivul manual.



EAC



UK
CA

CE